

# KOMENTÁR k správe o hospodárení MsKS za rok 2013

Mestské kultúrne stredisko zabezpečuje prevádzku a činnosť vo svojich 8 zariadeniach (Kultúrne stredisko - objekt č.46 a 47, Knižnica, Kino, Výstavná sieň, Amfiteáter, Internetová študovňa, Noviny Kežmarok) a vykonáva správu finančných prostriedkov podujatia ELRO. K 1.7.2010 bol MsKS daný do správy objekt na Hlavnom námestí č. 64, do priestorov ktorého sa po rekonštrukcii presťahuje mestská knižnica. Finančné prostriedky novín a ELRO sú účelovo viazané na osobitných účtoch. Osobitne boli vedené aj finančné prostriedky získané z Ministerstva kultúry SR na základe podaných projektov. Finančné prostriedky určené pre kultúrne stredisko, kino, knižnicu, výstavnú sieň, amfiteáter a internetovú študovňu sú vedené spoločne na účte MsKS.

V jednotlivých zariadeniach MsKS je hospodárenie nasledovné :

## HOSPODÁRENIE MsKS - KULTÚRNE STREDISKO

**Vlastné príjmy** v priebehu roka boli dosiahnuté vo výške **40.051,86 €** – v tom sú zahrnuté: **tržby** (včítane kultúrnych poukazov) **31.656,19 €** - sú to príjmy zo vstupného (30.498,60 €), z členských poplatkov Kruhu priateľov hudby, poplatkov za šatňu a úhrada režijných nákladov, **ostatné výnosy 4.646 €** - je tu zahrnutý príjem za poskytnutú reklamu (330) a nájom priestorov, **úroky z účtu** vo výške **9.92 €**, **zúčtovanie rezerv** dovoleniek **3.739,75 €** Plnenie plánovaných vlastných príjmov je celkom na 63,80 % - z dôvodu dosiahnutia nižších tržieb usporiadaním finančne menej náročných podujatí.

**Príspevok mesta** bol poskytnutý v celkovej výške pre r.2013 – **116.613 €**, z toho bol poskytnutý na prevádzku – 105.613 € na Literárny Kežmarok - 3.000 € na iné kultúrne podujatia v meste – 4.000 € na vianočné kultúrne programy a Silvestra vo výške 3.000 € a na ohňostroj 1.000 €

**Výdaje** na zabezpečenie prevádzky a činnosti boli vo výške **160.750,98 €** Sú čerpané na 89,3% v súlade s plánom a vytvorenými nižšími príjmami.

Vyššie čerpanie oproti plánu je v položkách:

**524 – zákonné poistenie** – 103,23% zvýšenie oproti plánu o 557,53 € pri odvodoch nemocenského a zdravotného poistenia na základe dohôd o vykonaní práce, aj napriek tomu, že nastala úspora mzdového fondu o 266,79 €

**527 – zákonné sociálne náklady** – 107,47% - zvýšenie oproti plánu o 185,07 € - dôvod: zvýšenie príspevku na stravu zamestnancov (72,45 €) a preplatenie PNS pracovníčky (112,62 €).

**553 – rezervy-dovolenky** – 126,79% - zvýšené čerpanie o 937,54 € - nevyčerpané dovolenky.

**Výsledok hospodárenia** je schodok **-2.469,24 €** ktorý vznikol z dôvodu vyššieho čerpania vyššie uvedených položiek a vytvorenia nižších príjmov v oblasti tržieb a nájmu. Vzniknutú stratu navrhujeme pokryť z rezervného fondu MsKS.

V priebehu roka sa riešil havarijný stav ústredného kúrenia v objekte Starý trh č.47, ktorý si vyžiadal rozsiahlejšie opravy (6.513 €), ukončila sa oprava okien (2.262,72€), bola zakúpená tlačiareň a farebná multifunkčná kopírka (439 €), uskutočnené všetky potrebné revízie zariadení: javiskovej techniky, elektrických a plynových zariadení, bleskozvodov, hasiacich prístrojov,...

V priebehu roka Kultúrne stredisko uskutočnilo 122 vlastných kultúrnych podujatí s účasťou 26.226 návštevníkov, z toho v kultúrnom stredisku 61 podujatí s účasťou 12.942 osôb, mimo kultúrneho strediska (ZUŠ A.C., kostoly, hradné nádvorie, námestie, lýceum,...) 61 podujatí s účasťou 13.284 osôb. V kultúrnom stredisku sa uskutočnilo tiež 68 stretnutí krúžkov a súborov na nácvikoch a 143 podujatí organizovaných inými usporiadateľmi. Celkom sa v kultúrnom stredisku konalo 272 akcií a 61 mimo jeho priestorov – spolu 333 podujatí.

Medzi najvýznamnejšie podujatia patrili: Kežmarská hudobná jar a jeseň, Deň matiek, Celoslovenská súťaž Literárny Kežmarok – 48.ročník, Kultúrne leto, Letný bažant kinematograf – prehliadka českých a slovenských filmov na námestí, Letný festival svetovej divadelnej klasiky – na nádvorí hradu, 1.ročník festivalu regionálnych hudobných skupín „Kapela Fest“, Medzinárodný hudobný festival „Musica Nobilis“, Popoludnie úcty k starším, Vianočné programy, Silvester a uvítanie nového roka. Úspešný bol koncert Petra Lipu s Petrom Cmoríkom, či vystúpenia populárnych umelcov v zábavných a divadelných programoch (J.Vajda, M.Kramár, Šimun, Csongor Kassai, V.Horjan, L.Barilíková, K.Mikulčík, Z. Krónerová, S.Štepa, E.Vácvalová, M.Lasica, M.Leško, O.Feldeková, Zita Furková,..). Veľkému záujmu sa tešil exkluzívny vianočný koncert s účinkujúcimi Nataschou Wright (Ger) a Alfrédom Mc Crary (USA).

## **VÝSTAVNÁ SIEŇ BARÓNKA**

poskytuje priestor na prezentáciu výtvarného umenia predovšetkým amatérskych a profesionálnych umelcov regiónu a podporu mladých talentov so zameraním na kežmarské školy.

V priebehu roka tu bolo inštalovaných 13 výstav. Výstavy navštívilo 2.722 osôb. K výstavám sa uskutočnilo 9 vernisáží.

**Vlastné príjmy** – 328,30 €- plnenie na 93,8%, z toho boli tržby 291 € dosiahnuté zo vstupného a 37,30 € režijné náklady za použitie priestorov.

**Príspevok mesta** – bol poskytnutý v plnej výške 12.200 €

**Výdaje** – 14.358,33 € - čerpanie 112,02 %. Výdaje boli v súlade s plánom, zvýšené čerpanie oproti plánu je v položkách :

502 – Spotreba energie – 134,82%, zvýšenie o 1.130,47 € Výraznejšie zvýšenie nastalo u dodávky tepelnej energie Spravbythermom – účtované zálohové platby pre spotrebu 2013 + vyúčtovanie za r.2012

511 – opravy a údržba – 185%, vyššie čerpanie o 170,30 €- oprava osvetlenia

521 – mzdový fond – čerpanie 103,49% t.j. prekročenie plánovaných nákladov o 211,33 € u OON z dôvodu zastupovania počas dovolenky a PN.

553 – rezervy-dovolenky - 212,02% - vytvorenie rezerv pre čerpanie dovolenky je vyššie o 117,62 € oproti plánovanej rezervy vo výške 105€

**Výsledok hospodárenia** je **schodok -1.562,40 €** - vznikol z dôvodu vyšších nákladov na energie, opravy a údržbu, vytvorenie rezerv na čerpanie dovoleníek – navrhujeme pokryť z rezervného fondu.

## **HOSPODÁRENIE – AMFITEÁTER**

Amfiteáter je využívaný v letnom období na kultúrne podujatia i športové akcie organizované mestom a školami. V r.2013 sa uskutočnili 4 podujatia organizované inými organizátormi (Festival hudobných skupín, súťaž v lukostrelbe, Lesnícky deň, branný pretek), jedno podujatie bolo zrušené z dôvodu nepriaznivého počasia. V poslednom období je stále menší záujem o organizovanie podujatí na amfiteátri, čo je do značnej miery ovplyvnené vzdialenosťou amfiteátra od centra mesta a možnosťou organizovať podujatia na upravenom nádvorí Kežmarského hradu.

**Vlastné príjmy** – 147 € sú prijaté za režijné náklady pri použití priestorov.

**Príspevok mesta** – bol poskytnutý v celej schválenej výške 7.000 €

**Výdaje** – boli vo výške 9700,94 €- čo je čerpanie oproti plánu na 131,52 %

Vyššie čerpanie oproti plánu je v položkách

502 – **spotreba energií** – 6.296,20 €- 121,78 % - (el.energia, plyn, voda) vysoké náklady na spotrebu vody z dôvodu jej úniku.

511 – **opravy a údržba** – 1.987,34 €- 184,34 % - vyššie čerpanie - nutnosť opravy vodovodov a splachovacích zariadení, odstránenie nedostatkov z revízie el. zariadení, oprava gamatiek.

518 – **služby** – 577,43€- 192,48% - vyššie čerpanie o 277,43€ z dôvodu vyšších nákladov na revízie (elektrických a plynových zariadení, hasiacich prístrojov)

521 – **Mzdový fond** – 431,93 €- 107,98 % - odmeny za práce vykonávané na základe dohody o pracovnej činnosti – údržba, kosenie a čistenie amfiteátra. Navýšenie oproti plánu o 31,93 €- z dôvodu nutnosti častejšieho kosenia trávy.

**Výsledok hospodárenia** – rozdiel medzi dosiahnutými príjmami, príspevkom mesta a výdajmi na amfiteátri je **schodok - 2.328,34 €** navrhujeme pokryť z rezervného fondu.

## **HOSPODÁRENIE KINA ISKRA**

bolo ukončené **so schodkom -2011,37 €** ktorý vznikol v dôsledku nezúčtovania transferu mesta v plnej výške.

**Príspevok mesta** poskytnutý vo výške **36.107 €**, bol zúčtovaný v hodnote 27.492 € Rozdiel 8.615 € bude zúčtovaný v r.2014 – použitý na modernizáciu kina.

**Vlastné príjmy** boli dosiahnuté vo výške **49.496 €**, z toho zo vstupného 39.401 € (včítane kultúrnych poukazov-1.462€), z členských príspevkov filmového klubu 177 € a predaja 3D okuliarov 1.762 € a príjmu za reklamu 2.490 €, čo je plnenie oproti plánu na 116,17 %.

**Výdaje** na zabezpečenie prevádzky kina boli vo výške **97.551,61 €** Sú čerpané v súlade s plánom, vytvorenými príjmami a skutočnými potrebami.

Vyššie čerpanie oproti plánu bolo v položkách:

**502 – Spotreba energie** – 12.026,97 € (102,02%) – vyššie čerpanie o 238,43 €

**518 – Služby** - 21.992,72€(103,03%) – vyššie náklady o 647,72€- z dôvodu vyššieho požičovného za filmy vzhľadom k dosiahnutému vyššiemu vstupnému a tiež vyššie čerpanie za tlač kinoplagátov a kuriérsku prepravu filmov.

**521 – Mzdové náklady** – 20.130,46 €(110,61%), z toho 6.196,01€OON. Vyššie čerpanie o 1930,46€- odpremietanie väčšieho počtu filmov a zákonné zvýšenie plátov. V súvislosti s vyššími mzdovými nákladmi je zvýšené aj **záonné poistenie 524** (o 243,75€).

**528 – Ostatné soc. náklady** – 1.178,41 €- zúčtované fin.prostriedky vyplatené na základe dohody o brigádnickej práci študenta (technik).

**553 – Rezervy-dovolenky** – 1.004,68 €- oproti plánu zvýšené o 804,68€z dôvodu nevyčerpaných dovoleniek.

V priebehu roka bolo v kine odpremietaných 387 filmových predstavení, ktorých sa zúčastnilo 12.176 osôb. V mesiaci október sa uskutočnil Medzinárodný festival horských filmov – 3 predstavenia s návštevnosťou 181 osôb. Z dôvodu zatraktívnenia predstavení sa v letnom období premietali DVD filmy na hradnom nádvorí – 10 dní, celková účasť 765 osôb. V činnosti pokračoval Filmový klub, ktorý bol zriadený v októbri 2010, k 31.12.2013 mal 51 členov.

V prvom polroku 2013 bola v kine ukončená modernizácia technológie premietania filmov – digitalizácia - zrealizovaním montáže 3D projekcie s premietaním filmov v tomto štandarde. Modernizácia kina bude pokračovať v r.2014 úpravou interiéru a sociálnych zariadení.

## **HOSPODÁRENIE - MESTSKÁ KNIŽNICA**

**Vlastné príjmy** – **8.695,13 €**- tržby - plnenie 99,94 % sú to príjmy z členských poplatkov, poplatkov za upomienky, rezervácie kníh, medziknižničnú výpožičnú službu,..

**Príspevok mesta** - bol poskytnutý v plnej výške – **72.680 €**

**Výdaje** - na zabezpečenie prevádzky a činnosti boli vo výške **76.728,24 €**- 92,13%, boli čerpané v súlade s plánom a potrebami knižnice. Vyššie čerpanie oproti plánu bolo položkách:

**511 – Opravy a údržba** - 145,99€(145,99%) – plán prekročený o 45,99 €oprava el.zariadení, výmena poškodeného vodomeru

**553 – Rezervy-dovolenky** – 757,58 €(129,62%) – prekročenie o 173,13€- nevyčerpané dovolenky.

**Hospodársky výsledok** je prebytok + **6.546,78 €** Úspora vznikla najmä v položke 551 spotreba materiálu, kde bolo oproti plánu zakúpené menšie množstvo kníh (knižný fond bol doplnený o knihy v hodnote 4.777,01 €z transferu mesta a z dotácie MK SR v hodnote 1.200 €).

Nižšie výdaje boli aj v položke 502 spotreba energie a v položkách 521 a 524 Mzdové náklady a zákonné poistenie – dlhšia práceneschopnosť pracovníčky.

V Knižnici je zapísaných 3.814 čitateľov, uskutočnilo sa 102.202 výpožičiek kníh a časopisov, 100 kultúrno-výchovných podujatí (informatická výchova, slávnostné zápisy, besedy,

výstavky,...). V rámci medziknižničnej výpožičnej služby sa vybavilo 472 žiadaniek. Zaregistrovaní používatelia navštívili knižnicu 33.035 krát. Do knižnice pribudlo 801 nových kníh, z toho nákupom 725 a darom 76 ks. Celkový knižný fond k 31.12. 2013 tvorí 46.063 ks knižničných jednotiek.

## **INTERNETOVÁ ŠTUDOVŇA**

V kultúrnom stredisku Starý trh 47 je zriadená internetová študovňa (8 počítačov + tlačiareň), ktorou sa rozšírili služby pre čitateľov knižnice. V r. 2013 bola navštívená 1.868 krát čitateľmi knižnice, uskutočnilo sa 5 kurzov počítačovej gramotnosti pre dôchodcov, ktoré absolvovalo 24 osôb.

**Vlastné príjmy** – 17,65 € boli získané za tlač materiálov od návštevníkov študovne.

**Príspevok mesta** – bol poskytnutý v plnej výške 2.150 € - t.j. 100 %

**Výdaje** boli čerpané vo výške 2.167,65 € t.j. 99,43 %

Finančné prostriedky boli použité:

- na zakúpenie kancelárskych potrieb, (papier na tlač materiálov), ost. spotrebný materiál (žiarovky,..), čistiace prostriedky – 58,90 €
- spotrebu energií – 1.799,63 €(el. energia, voda, plyn)
- služby – 280,56 €- poplatky za služby technickej ochrany študovne a revízie PCO
- poistenie majetku – 28,56 €

**Hospodársky výsledok** - výdaje boli v plnej miere pokryté vytvorenými príjmami a príspevkom mesta.

## **HOSPODÁRENIE NOVÍN KEŽMAROK,**

bolo k 31.12.2013 ukončené s **prebytkom** vo výške +2.494,50 €. Výrazná úspora vznikla nižšími nákladmi na tlač novín (bolo vydaných menej čísiel v nižšom náklade oproti r. 2012) a nižším čerpaním mzdového fondu (odchod pracovníčky na materskú dovolenku).

**Výdaje** – 31.751,18 €- čerpanie 92,85%. Finančné prostriedky boli použité na zakúpenie kancelárskych potrieb, PC zostavy a ostatného spotrebného materiálu 862,32 €, úhradu za energie (elektrická – 344 € tepelná – 928,61 € vodné a stočné – 33,73 €), telefónne a poštové služby 686,27 € tlač a doprava novín – 7.195,54 €, ostatné služby – 28,89 € mzdy 2. zamestnancov – 14.905,15 €, zákonné poistenie 5.456,01 €, prídel do sociálneho fondu – 129,07 €, príspevok na stravovanie – 759 € rezervy-dovolenky – 259,96, bankové poplatky – 162,53 €

**Vlastné príjmy** – 7.345,68 € z toho tržby dosiahnuté vo výške 5.970,10 €, ich plnenie je na 85,29 % - za predaj novín bolo získaných 2.727,70 €, za inzerciu v novinách 3.242,40 € a ďalšie príjmy (za reklamu a za vložené prílohy do novín – letáky, spravodaj) sú vo výške 1.080,32 €

**Transfer MsÚ** – bol poskytnutý v plnej výške 26.900,- €

K 31.12.2012 bolo vydaných 23 čísiel novín, ktoré vyšli v celkovom náklade 25.550 ks. Z toho bolo predaných 20.272 ks výtlačkov novín – t.j. 79,34 % z celkového nákladu. Vydávanie novín zabezpečujú dvaja redaktori.

## **HOSPODÁRENIE ELRO + TRHY**

**Vlastné príjmy** z ELRa boli dosiahnuté vo výške 128.019,95 € - plnenie na 92,96 %.

Z toho: príjmy zo vstupného – 87.776 €(z toho kult.poukazy 1.486€), z predaja tombolových lístkov 1.184,40 €, z parkovísk 1.422,00 €, úroky 4,55 €, za záber verejného priestranstva pre občerstvenie a atrakcie na ELRe 7.765 € a príjmy z poplatkov za predajné trhy 29.868 €

**Sponzorské príspevky** – 265 €

**Transfer MsÚ** – bol poskytnutý vo výške 12.100 € na základe schváleného príspevku a poskytnutej reklamnej plochy v rámci podujatia

**Výdaje** – 150.200,61 €(100,21 %) boli čerpané vo výške 137.140,12 € na zabezpečenie festivalu ELRO a náklady na predajné trhy boli 13.060,49 € Fin. prostriedky boli použité:

- 4.751,59 € t.j. kancelársky a ostatný materiál, skrutky, klince, farby, lepidlo, identifikačné náramky, fólie, ceny do tomboly, papierové poháre, čistiace prostriedky, rezné plátno, vidlice, poistky, kábel, reklamná tabuľa, ....
- 2.383,76 € spotreba elektrickej energie na ELRO a predajné trhy
- 231,03 € cestovné náklady
- 2.434,30 € náklady na reprezentačné – občerstvenie hostí, vedúcich folklórnych súborov, suveníry,
- 73.496,16 €- služby – tu sú zahrnuté telefónne a poštové služby, čistenie odevov, úhrady za kultúrne programy, ohňostroje, výroba a tlač plagátov, pozvánok, reklama a propagačný materiál, preprava remeselníkov, príprava a likvidácia areálu (čistenie, montáž a demontáž javiska a jeho prekrytie, stavanie stánkov,..), ubytovanie remeselníkov a účinkujúcich, stravovanie zahraničných súborov, remeselníkov, ozvučenie a osvetľovanie programov, parná lokomotíva, elektropráca,..
- 45.443,84 €- mzdový fond - sú to odmeny za práce vykonané pri príprave a realizácii ELRa a predajných trhov na základe dohôd o vykonaní práce, ktoré boli uzavreté na predaj vstupeniek, kontrolu na bránach, čistenie areálu, montáž stánkov, výstavbu areálu, stavanie vstupných brán, hradieb, služby pri javiskách, strážne a bezpečnostné služby, odmeny za kultúrne programy, členom komisií, org. výboru, za sprevádzanie delegácií, odmeny remeselníkom, moderátorom a za ostatné drobné práce...
- 13.936,96 €- zákonné poistenie - sú to povinné odvody do poisťovní a odvody do garančného fondu v súlade s platnými zákonmi .
- 3.852,44 €- ostatné soc. náklady - odmeny za brigádnicke práce študentov
- 549 € - ostatné náklady - prenájom hradného nádvorja, prenosného WC, pódia na koncert.
- 186,56 €- bankové poplatky
- 2.889,36 €- vyúčtovanie dane z príjmov.

**Výsledok hospodárenia** je schodok **-9.815,66 €**- v dôsledku vytvorenia nižších príjmov, navrhujeme ho pokryť z rezervného fondu ELRO.

**23. ročník ELRO** sa konal v dňoch 12. – 14. 7. 2013. Bol venovaný cechu zámočníkov a zlatníkov. Zúčastnilo sa ho vyše 200 remeselníkov a mladých adeptov remeselnej výroby, viac ako 800 účinkujúcich v kultúrnych programoch (826) a vyše 40.000 návštevníkov. Programy prebiehali na 3 javiskách aj v areáli. Počas troch dní sa na javiskách vystriedalo 43 súborov a skupín, z ktorých väčšina vystupovala viac krát, uskutočnili celkom 227 vystúpení. Okrem domácich folklórnych súborov (Magura, Maguráčik, Goralik, Keaj Tchave z Kežmarku, Očovian z Očovej, Raslavičan z Raslavic, FS z Heľpy) sa návštevníkom predstavili folklórne súbory z Česka, Poľska, Srbska, Ruska, Bulharska, Ukrajiny, Lotyšska. Pre deti boli pripravené rozprávky (Neobyčajný príbeh obuvníka Jakuba, Žabia princezná, O zlatom pierku), jazda na poníkoch, rôzne atrakcie, tvorivé dielne. História priblížili skupiny historického šermu Jago Sp. Nová Ves, Cohors Prešov a Taurus Ater z Martina, sokoliari sv. Bavona, dobová hudba, historické tance, divadelné súbory a prehliadky historických kostýmov. Aj večerné programy upútali svojou pestrosťou: Tanečno-umelecká skupina Čarovné ostrohy z Bratislavy, Hudobná revival skupina Smokie z Prahy, HS Peter Bič Project, TšC Tempo, Hudobná skupina Modern Talking z Nemecka, Hudobno-tanečná skupina Country Sisters z Jablonca n/N a spevácko-tanečná skupina z Holandska Vengaboys, ohňostroje, diskotéka. V nočných hodinách si návštevníci mohli pozrieť v priestoroch hradu historický príbeh „Krvavé dejiny XI - Nesmrteľná“.

Okrem toho v areáli festivalu nepretržite účinkovali 3 ľudové hudby, uskutočnila sa korunovácia Kráľa remesla. V drevenom artikulárnom kostole sa v piatok uskutočnil koncert súrodencov Babjakovcov (Martin, Ján, Terézia) s klavírnym doprovodom Daniela Buranovského. V rámci sprievodných programov si návštevníci mohli pozrieť 5 výstav, absolvovať jazdu na historickom parnom vlaku.

Vysoká účasť a spokojnosť návštevníkov svedčia o úspešnosti tohto kultúrno-spoločenského podujatia, ktoré prispieva k oživeniu a zachovaniu ľudovej kultúry, starých remesiel, poskytuje návštevníkom oddych, zábavu, ale aj poučenie. Kladné ohlasy na podujatie odzneli u návštevníkov i v médiách.

## **DOTÁCIE MINISTERSTVA KULTÚRY SR na podporu projektov**

Pre rok 2013 podalo Mestské kultúrne stredisko na Ministerstvo kultúry SR 5 žiadosti o dotácie na podporu projektov, z ktorých boli 4 úspešné. Na základe schválených žiadostí získalo dotáciu z Ministerstva kultúry SR vo výške **19.774 €**:

na projekt 48. ročník Literárneho Kežmarku	-	1.000 €
Európske ľudové remeslo 2013	-	7.000 €
Nákup knižničného fondu	-	1.200 €
Kultúrne poukazy	-	10.574 €

Prostriedky na Literárny Kežmarok, ELRO a nákup kníh boli poukázané vo výške 9.200 € na osobitný účet, z ktorého bol uhradený nákup kníh – 1.200 €, časť nákladov na ostatné služby (ozvučenie, ubytovanie, propagačné materiály) - 7.341,15 € a mzdové náklady – 658,85 €

Prostriedky na schválený projekt „Kultúrne poukazy“ – vstupné na kultúrne podujatia, boli poukázané na základe vyúčtovania kultúrnych poukazov priamo na bežný účet MsKS vo výške 10.574 € Z toho pre Kultúrne stredisko 7.626 €, Kino 1.462 €, ELRO 1.486 €

Použitie dotácií v celkovej výške 19.774 € bolo účelovo viazané na čerpanie v položkách určených MK SR. Ich vyúčtovanie s vecným vyhodnotením projektov bolo zaslané MK SR v stanovenom termíne.

**CELKOVÝ VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA MsKS k 31. 12. 2013**  
**je schodok vo výške – 9.145,02 €** (nie je však zúčtovaný transfer MsÚ vo výške 8.615 € pre kino, ktoré vykázalo schodok 2.011,37 €).

**Vzniknutú stratu v jednotlivých zariadeniach MsKS navrhujeme pokryť z rezervného fondu MsKS a stratu z hospodárenia festivalu ELRO z rezervného fondu ELRa.**

**Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**  
**Správa o hospodárení za obdobie 1.-12.2013 v EUR**

STREDISKO		MSKS Kežmarok			NOVINY KEŽMAROK		
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
602	Tržby z predaja služieb	42 000,00	24 030,19	57,21%	7 000,00	5 970,10	85,29%
641	Tržby z predaja HIM						
648	Ostatné výnosy	5 500,00	4 646,00	84,47%		1 080,32	
653	Zúčtovanie rezer	3 739,75	3 739,75	100,00%	294,99	294,99	100,00%
662	Úroky	35,00	9,92	28,34%	0,50	0,27	54,00%
691	Zúčtovanie bežných transferov	115 613,00	116 613,00	100,86%	26 900,00	26 900,00	100,00%
692	Zúčtovanie kapitálových transferov	1 617,00	1 616,88	99,99%			
693	Zúčtovanie BT - Dotácie, projekty						
693	Zúčtovanie BT - Kultúrne poukazy	11 500,00	7 626,00	66,31%			
693	Zúčtovanie BT - Kancelária prezidenta						
694	Zúčtovanie KT - Odpisy HIM						
697	Zúčtovanie BT - ostatné subjekty VS						
<b>Vlastné výnosy</b>		<b>180 004,75</b>	<b>40 051,86</b>	<b>22,25%</b>	<b>7 295,49</b>	<b>7 345,68</b>	<b>100,69%</b>
<b>Výnosy celkom</b>		<b>180 004,75</b>	<b>158 281,74</b>	<b>87,93%</b>	<b>34 195,49</b>	<b>34 245,68</b>	<b>100,15%</b>
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
501	Spotreba materiálu	2 894,00	2 536,25	87,64%	100,00	862,32	862,32%
502	Spotreba energie	20 000,00	15 362,11	76,81%	1 250,00	1 306,34	104,51%
511	Opravy a udržiavanie	12 877,75	10 282,07	79,84%			
512	Cestovné	50,00	24,50	49,00%			
513	Reprezentačné	300,00	70,32	23,44%			
518	Služby	65 026,25	51 847,64	79,73%	9 694,96	7 910,70	81,60%
521	Mzdové náklady	51 064,65	50 797,86	99,48%	16 100,00	14 905,15	92,58%
524	Zákonné poistenie - ZP,SP	17 255,00	17 812,53	103,23%	5 949,53	5 456,01	91,70%
527	Zákonné sociálne náklady	2 477,10	2 662,17	107,47%	951,00	888,07	93,38%
528	Ostatné soc.náklady						
538	Ostatné dane a poplatky	363,00	310,69	85,59%			
544	Penále, úr.z omeškania						
545	Ostatné pokuty						
546	Odpis pohľadávky		72,34				
548	Ostatné náklady	2 000,00	2 076,89	103,84%			
551	Odpisy spolu	1 617,00	1 616,88	99,99%			
553	Rezervy-dovolenky	3 500,00	4 437,54	126,79%		259,96	
563	Kurzové straty					0,00	
568	Bankové poplatky, poistné	580,00	645,39	111,27%	150,00	162,53	108,35%
591	Splatná daň z príjmov		195,80			0,10	
<b>Náklady celkom</b>		<b>180 004,75</b>	<b>160 750,98</b>	<b>89,30%</b>	<b>34 195,49</b>	<b>31 751,18</b>	<b>92,85%</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>		<b>Schodok</b>	<b>-€</b>	<b>2 469,24</b>	<b>Prebytok</b>	<b>€</b>	<b>2 494,50</b>

**Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**  
**Správa o hospodárení za obdobie 1.-12.2013 v EUR**

STREDISKO		MsKS - Knižnica			MsKS - Kino		
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
602	Tržby z predaja služieb	8 700,00	8 695,13	99,94%	33 000,00	37 939,00	114,97%
641	Tržby z predaja HIM					1 762,00	
648	Ostatné výnosy				2 600,00	2 490,00	95,77%
653	Zúčtovanie rezer	546,76	546,77	100,00%	706,97	706,97	100,00%
662	Úroky					0,32	
691	Zúčtovanie bežných transferov	72 680,00	72 680,00	100,00%	31 500,00	27 492,00	87,28%
692	Zúčtovanie kapitálových transferov	1 353,00	1 353,12	100,01%	14 298,64	16 382,95	114,58%
693	Zúčtovanie BT - Dotácie, projekty						
693	Zúčtovanie BT - Kultúrne poukazy				2 000,00	1 462,00	73,10%
693	Zúčtovanie BT - Kancelária prezidenta						
694	Zúčtovanie KT - Odpisy HIM				7 005,00	7 305,00	104,28%
697	Zúčtovanie BT - ostatné subjekty VS						
<b>Vlastné výnosy</b>		<b>8 700,00</b>	<b>8 695,13</b>	<b>99,94%</b>	<b>42 605,00</b>	<b>49 496,00</b>	<b>116,17%</b>
<b>Výnosy celkom</b>		<b>83 279,76</b>	<b>83 275,02</b>	<b>99,99%</b>	<b>91 110,61</b>	<b>95 540,24</b>	<b>104,86%</b>
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
501	Spotreba materiálu	8 990,00	6 371,25	70,87%	10 800,00	8 508,01	78,78%
502	Spotreba energie	9 840,30	8 720,15	88,62%	11 788,54	12 026,97	102,02%
511	Opravy a udržiavanie	100,00	145,99	145,99%	3 425,00	274,80	8,02%
512	Cestovné	70,00	6,00	8,57%			
513	Reprezentačné					22,83	
518	Služby	2 170,00	2 151,42	99,14%	17 345,00	21 992,72	126,80%
521	Mzdové náklady	41 314,00	39 297,93	95,12%	18 200,00	20 130,46	110,61%
524	Zákonné poistenie - ZP,SP	15 245,70	14 449,46	94,78%	6 468,43	6 712,18	103,77%
527	Zákonné sociálne náklady	2 888,31	2 760,34	95,57%	854,00	876,75	102,66%
528	Ostatné soc.náklady					1 178,41	
538	Ostatné dane a poplatky	57,00	51,48	90,32%	26,00	23,76	91,38%
544	Penále, úr.z omeškania						
545	Ostatné pokuty						
546	Odpis pohľadávky						
548	Ostatné náklady	580,00	577,60	99,59%	700,00	632,91	90,42%
551	Odpisy spolu	1 440,00	1 439,04	99,93%	21 303,64	23 687,95	111,19%
553	Rezervy-dovolenky	584,45	757,58	129,62%	200,00	1 004,68	502,34%
563	Kurzové straty					46,08	
568	Bankové poplatky, poisťné					396,60	
591	Splatná daň z príjmov					36,50	
<b>Náklady celkom</b>		<b>83 279,76</b>	<b>76 728,24</b>	<b>92,13%</b>	<b>91 110,61</b>	<b>97 551,61</b>	<b>107,07%</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>		<b>Prebytok</b>	<b>€</b>	<b>6 546,78</b>	<b>Schodok</b>	<b>-€</b>	<b>2 011,37</b>



**Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**  
**Správa o hospodárení za obdobie 1.-12.2013 v EUR**

STREDISKO		MsKS- Výstavná sieň			MsKS- Amfiteáter		
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
602	Tržby z predaja služieb	350,00	328,30	93,80%			
641	Tržby z predaja HIM						
648	Ostatné výnosy				150,00	147,00	98,00%
653	Zúčtovanie rezer	267,63	267,63	100,00%			
662	Úroky						
691	Zúčtovanie bežných transferov	12 200,00	12 200,00	100,00%	7 000,00	7 000,00	100,00%
692	Zúčtovanie kapitálových transferov				226,00	225,60	99,82%
693	Zúčtovanie BT - Dotácie, projekty						
693	Zúčtovanie BT - Kultúrne poukazy						
693	Zúčtovanie BT - Kancelária prezidenta						
694	Zúčtovanie KT - Odpisy HIM						
697	Zúčtovanie BT - ostatné subjekty VS						
<b>Vlastné výnosy</b>		<b>350,00</b>	<b>328,30</b>	<b>93,80%</b>	<b>150,00</b>	<b>147,00</b>	<b>98,00%</b>
<b>Výnosy celkom</b>		<b>12 817,63</b>	<b>12 795,93</b>	<b>99,83%</b>	<b>7 376,00</b>	<b>7 372,60</b>	<b>99,95%</b>
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
501	Spotreba materiálu	90,00	16,33	18,14%	60,00	28,71	47,85%
502	Spotreba energie	3 246,15	4 376,62	134,82%	5 170,20	6 296,20	121,78%
511	Opravy a udržiavanie	200,00	370,30	185,15%	1 080,00	1 987,34	184,01%
512	Cestovné						
513	Reprezentačné						
518	Služby	547,00	526,85	96,32%	300,00	577,43	192,48%
521	Mzdové náklady	6 050,00	6 261,33	103,49%	400,00	431,93	107,98%
524	Zákonné poistenie - ZP,SP	2 114,48	2 128,67	100,67%	139,80	150,73	107,82%
527	Zákonné sociálne náklady	465,00	455,61	97,98%			
528	Ostatné soc.náklady						
538	Ostatné dane a poplatky						
544	Penále, úr.z omeškania					3,00	
545	Ostatné pokuty						
546	Odpis pohľadávky						
548	Ostatné náklady						
551	Odpisy spolu				226,00	225,60	99,82%
553	Rezervy-dovolenky	105,00	222,62	212,02%			
563	Kurzové straty						
568	Bankové poplatky, poistné						
591	Splatná daň z príjmov						
<b>Náklady celkom</b>		<b>12 817,63</b>	<b>14 358,33</b>	<b>112,02%</b>	<b>7 376,00</b>	<b>9 700,94</b>	<b>131,52%</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>		<b>Schodok</b>	<b>-€</b>	<b>1 562,40</b>	<b>Schodok</b>	<b>-€</b>	<b>2 328,34</b>

**Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**  
**Správa o hospodárení za obdobie 1.-12.2013 v EUR**

STREDISKO		ELRO +Trhy			MsKS- Internetová študovňa		
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
602	Tržby z predaja služieb	103 705,00	88 896,40	85,72%	30,00	17,65	58,83%
641	Tržby z predaja HIM						
648	Ostatné výnosy	32 000,00	37 633,00	117,60%			
653	Zúčtovanie rezer						
662	Úroky	15,00	4,55	30,33%			
691	Zúčtovanie bežných transferov	12 165,00	12 100,00	99,47%	2 150,00	2 150,00	100,00%
692	Zúčtovanie kapitálových transferov						
693	Zúčtovanie BT - Dotácie, projekty						
693	Zúčtovanie BT - Kultúrne poukazy	2 000,00	1 486,00	74,30%			
693	Zúčtovanie BT - Kancelária prezidenta		200,00				
694	Zúčtovanie KT - Odpisy HIM						
697	Zúčtovanie BT - ostatné subjekty VS		65,00				
<b>Vlastné výnosy</b>		<b>137 720,00</b>	<b>128 019,95</b>	<b>92,96%</b>	<b>30,00</b>	<b>17,65</b>	<b>58,83%</b>
<b>Výnosy celkom</b>		<b>149 885,00</b>	<b>140 384,95</b>	<b>93,66%</b>	<b>2 180,00</b>	<b>2 167,65</b>	<b>99,43%</b>
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
501	Spotreba materiálu	8 415,00	4 751,59	56,47%	135,00	58,90	43,63%
502	Spotreba energie	2 600,00	2 383,76	91,68%	1 749,00	1 799,63	102,89%
511	Opravy a udržiavanie				50,00	0,00	0,00%
512	Cestovné		231,03				
513	Reprezentačné	3 000,00	2 434,30	81,14%			
518	Služby	73 666,00	73 496,16	99,77%	180,00	280,56	155,87%
521	Mzdové náklady	47 000,00	45 443,84	96,69%			
524	Zákonné poistenie - ZP,SP	11 682,00	13 936,96	119,30%			
527	Zákonné sociálne náklady						
528	Ostatné soc.náklady		3 852,44				
538	Ostatné dane a poplatky		45,61				
544	Penále, úr.z omeškania						
545	Ostatné pokuty						
546	Odpis pohľadávky						
548	Ostatné náklady	400,00	549,00	137,25%			
551	Odpisy spolu						
553	Rezervy-dovolenky						
563	Kurzové straty						
568	Bankové poplatky, poistné	122,00	186,56	152,92%	66,00	28,56	43,27%
591	Splatná daň z príjmov	3 000,00	2 889,36	96,31%			
<b>Náklady celkom</b>		<b>149 885,00</b>	<b>150 200,61</b>	<b>100,21%</b>	<b>2 180,00</b>	<b>2 167,65</b>	<b>99,43%</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>		<b>Schodok</b>	<b>-€</b>	<b>9 815,66</b>	<b>Prebytok</b>	<b>€</b>	<b>-</b>

**Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**  
**Správa o hospodárení za obdobie 1.-12.2013 v EUR**

STREDISKO		MsKS- Projekty			MSKS Celkom		
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
602	Tržby z predaja služieb				194 785,00	165 876,77	85,16%
641	Tržby z predaja HIM				0,00	1 762,00	
648	Ostatné výnosy				40 250,00	45 996,32	114,28%
653	Zúčtovanie rezer				5 556,10	5 556,11	100,00%
662	Úroky		0,81		50,50	15,87	31,43%
691	Zúčtovanie bežných transferov				280 208,00	277 135,00	98,90%
692	Zúčtovanie kapitálových transferov				17 494,64	19 578,55	111,91%
693	Zúčtovanie BT - Dotácie, projekty		9 200,00			9 200,00	
693	Zúčtovanie BT - Kultúrne poukazy				15 500,00	10 574,00	68,22%
693	Zúčtovanie BT - Kancelária prezidenta				0,00	200,00	
694	Zúčtovanie KT - Odpisy HIM				7 005,00	7 305,00	104,28%
697	Zúčtovanie BT - ostatné subjekty VS				0,00	65,00	
<b>Vlastné výnosy</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>242 040,00</b>	<b>220 940,09</b>	<b>91,28%</b>
<b>Výnosy celkom</b>		<b>0,00</b>	<b>9 200,81</b>		<b>560 849,24</b>	<b>543 264,62</b>	<b>96,86%</b>
Položka	Názov účtu	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %	Plán 2013	Skutočnosť	Plnenie v %
501	Spotreba materiálu		1 200,00		31 484,00	24 333,36	77,29%
502	Spotreba energie				55 644,19	52 271,78	93,94%
511	Opravy a udržiavanie				17 732,75	13 060,50	73,65%
512	Cestovné				120,00	261,53	217,94%
513	Reprezentačné				3 300,00	2 527,45	76,59%
518	Služby		7 341,15		168 929,21	166 124,63	98,34%
521	Mzdové náklady		658,85		180 128,65	177 927,35	98,78%
524	Zákonné poistenie - ZP,SP				58 854,94	60 646,54	103,04%
527	Zákonné sociálne náklady				7 635,41	7 642,94	100,10%
528	Ostatné soc.náklady				0,00	5 030,85	
538	Ostatné dane a poplatky		0,10		446,00	431,64	96,78%
544	Penále, úr.z omeškania				0,00	3,00	
545	Ostatné pokuty				0,00	0,00	
546	Odpis pohľadávky				0,00	72,34	
548	Ostatné náklady				3 680,00	3 836,40	104,25%
551	Odpisy spolu				24 586,64	26 969,47	109,69%
553	Rezervy-dovolenky				4 389,45	6 682,38	152,24%
563	Kurzové straty				0,00	46,08	
568	Bankové poplatky, poistné				918,00	1 419,64	154,64%
591	Splatná daň z príjmov				3 000,00	3 121,76	104,06%
<b>Náklady celkom</b>			<b>9 200,10</b>		<b>560 849,24</b>	<b>552 409,64</b>	<b>98,50%</b>
<b>Výsledok hospodárenia</b>		<b>Prebytok</b>	<b>€</b>	<b>0,71</b>	<b>Schodok</b>	<b>-€</b>	<b>9 145,02</b>

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

### Komentár k záverečnému účtu – rok 2013.

#### Dlhodobý hmotný majetok

Hodnota budov je k 31.12.2013 vyššia o 41 427,94 €.

Jedná sa o ďalšiu etapu rekonštrukcie Mestskej športovej haly / výmena okien na poschodí a v šatniach MŠH a vybudovanie spevnených plôch okolo MŠH – asfalt a zámková dlažba/ v celkovej hodnote 35 956,62 €.

Vo futbalovom štadióne 2 bola rozšírená časť plynofikácie so samostatným meraním pre lukostrelcov v hodnote 1 471,34 € a zrealizovaná výstavba ochrannej steny medzi priestorom pre futbalistov a priestorom určeným pre lukostrelcov v hodnote 3 999,98 €.

#### Fondy:

**Sociálny fond** vykazuje k 31.12.2013 zostatok 149,16 €. Tento sa mesačne dopĺňa o povinný príspevok a mesačne sa z neho prispieva na stravné lístky a plánované akcie na regeneráciu pracovnej sily.

**Rezervný fond** vykazuje k 31.12. 2013 zostatok 61 385,70 €, v priebehu roka bol zvýšený o sumu kladného hospodárskeho výsledku z roku 2012. /34557,33€/

#### Hodnotenie výsledkov hospodárenia v jednotlivých strediskách:

##### **Stredisko 11 – zimný štadión**

###### **Prijmová časť :**

V roku 2013 je zimný štadión naďalej mimo prevádzky z dôvodu nedokončenej rozsiahlej rekonštrukcie.

Príspevok na bežné výdavky od zriaďovateľa je pravidelne zasielaný.

###### **Výdajová časť:**

Plánované ročné náklady sú k 31.12.2013 prečerpané.

Prečerpanie nastalo z dôvodu účtovania odpisov majetku zaobstaraného z vlastných zdrojov organizácie , ktoré nie sú kryté rozpočtom.

V roku 2013 bol pre uvedené stredisko prijatý do pracovného pomeru 1 strážnik so strážnymi psami, nakoľko Trnavská stavebná spoločnosť ukončila stráženie objektu svojimi zamestnancami.

Ďalšie náklady na tomto stredisku sú za elektrickú energiu /osvetlenie a temperovanie strojovne/ a na poisťné plnenie majetku.

###### **Hospodársky výsledok:**

Hospodársky výsledok zimného štadióna je k 31.12.2013 vo výške

-12269,21 € z dôvodu účtovania odpisov, ako je uvedené vo výdajovej časti strediska.

**Stredisko 77 – futbalový štadión 1,  
stredisko 99 – futbalový štadión 2**

**Príjmová časť :**

V stredisku 77 /Š-1/ sú zúčtované príjmy za poskytovanie areálu futbalového štadióna športovcom Mestského športového klubu a príjmy za príležitostné poskytovanie areálu štadióna.

V budove uvedeného strediska poskytujeme jednu miestnosť - nájom Slovanetu /na základe uzatvorenej zmluvy/. Platby sú pravidelne platené.

Vo futbalovom štadióne 2 sú v príjmovej časti platby za poskytovanie športoviska a za nájom baru King a priestoru na reklamu.

Platby sú pravidelne platené.

**Výdajová časť:**

Plánované ročné náklady boli k 31.12. 2013 vyčerpané do výšky

Š-1 = 91,51 % a Š-2 = 111,65 %.

Náklady na Š-1 zahŕňajú hlavne energetické náklady, náklady na opravy a údržbu, mzda údržbára a upratovačky, poplatky za vývoz TKO a poistné.

V roku 2013 boli vymenené ventily a namontované termohlavice na existujúcich radiátoroch v prevádzkovej budove z dôvodu regulácie teploty a úspore energií.

V kotolni a v prízemí prístavby Š-1 bola vykonaná oprava rozvodov tepla.

Bola vykonaná hydroizolácia tribúny a namontované obnovené sedačky.

V priestoroch prístavby v prízemí Š1 boli vymenené okná a dvere, opravené rozvody vody, elektrickej energie a plynu, opravené steny a podlahy.

V budove štadióna bol opravený a zateplený východ na hraciu plochu z dôvodu zatekania vodou a opravené steny futbalových šatní.

V rámci údržby trávnej plochy sú nakupované priebežne hnojivá a postreky proti burine, vykonávaná vertikulácia a zavlažovanie.

Náklady v stredisku Š-2 zahŕňajú vyúčtovanie energií, údržbu trávnej plochy, nutnú opravu a údržbu.

V roku 2013 sme zrealizovali poslednú časť výmeny oplatenia betónovými panelmi a spevnili vnútorné parkovisko. Bola vymenená vstupná brána za posuvnú z dôvodu pohybu ZŤP lukostrelcov.

V rámci kapitálových výdavkov sa vybudovala deliaca stena medzi priestorom pre futbalistov a lukostrelcov.

Hospodársky výsledok na stredisku Š-1 je k 31.12.2013 vo výške 1161,52 €.

Hospodársky výsledok na stredisku Š-2 je k 31.12.2013 vo výške -1209,98 €.

## **Stredisko 44 – Mestská športová hala**

Tržby tohto strediska sú k 31.12.2013 prekročené.

Telocvičňa je poskytovaná hlavne členom MŠK, školám i individuálnym záujemcom s úhradou podľa platného cenníka.

Náklady strediska sú k 31.12.2013 v celkovej výške čerpania 90,86 %.

Jedná sa o materiálové náklady, náklady na energie, mzdové náklady zamestnancov strediska, poplatky za odvoz TKO, poistné, opravy a údržbu.

V roku 2013 boli v rámci opráv a údržby vymenené nefunkčné a opotrebované radiátory, namontované nové odkvapové žľaby a snehové zábrany na streche MŠH, opravená ďalšia časť elektroinštalácie v prízemí a vestibule MŠH, vykonané potrebné revízie.

Boli zakúpené nové rohože do spŕch, vymenená doska na basketbalovom koši.

Hospodársky výsledok strediska je 3927,25,- €.

## **Stredisko 55 – viacúčelové ihrisko**

V tomto stredisku sa ukončila výmena oplotenia na 2 stranách ihriska kvalitnými plotovými dielcami z dôvodu zabezpečenie bezpečnosti ihriska.

Náklady sú vyčerpané do výšky 88,18 %

## **Stredisko 01 - režijné náklady**

Na tomto stredisku sa sledujú režijné náklady Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok. Čerpanie nákladov je vo výške 101,06 %.

Náklady zahŕňajú hlavne osobné náklady zamestnancov réžie, poplatky za telefón a internet, web stránku, tlač, kancelárske potreby, PHM, pracovné odevy, reprezentačné, cestovné, poštovné, servis softvéru, poplatky RTVS, poistné služobného vozidla.

Prekročenie nákladov je len v položke poplatkov z dôvodu zvýšenia poplatkov RTVS.

### **Hospodársky výsledok Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok za rok 2013 je – 7 182,- €.**

Mínusový hospodársky výsledok je len z dôvodu zúčtovania plánovaných odpisov majetku nadobudnutého z vlastných zdrojov organizácie, ktoré nie sú rozpočtované.

### **Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku:**

Hospodársky výsledok Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok za rok 2013 vo výške - 7 182,- € navrhujeme vyrovať z rezervného fondu.

Kežmarok, 17.1.2014

schválil: Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracoval: Daniela Kruková  
ekonómka

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok - všetky strediská spolu

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
6	<b>Výnosy celkom</b>	<b>327 260,00</b>	<b>312 422,28</b>	<b>95,47%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	545 345,00	530 508,64	
	z toho:			
602	tržby z predaja služieb	4 500,00	7 737,33	171,94%
642	tržby z predaja materiálu			
648	tržby z nájmu	4 000,00	6 900,96	172,52%
653	ost. rezervy		5 920,19	
66	úroky, kurz. zisky	500,00	363,22	
672	náhrady škôd			
691	príspevok na bežné výdavky	318 260,00	291 500,58	91,59%
697	bež. transfer od ost. subj.			

692	zúčt. odpisov majetku z CZ	218 085,00	217 421,32	99,70%
694	zúčt. odpisov majetku z CZ Nefo		665,04	
	<b>spolu CZ</b>		<b>218 086,36</b>	

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
5	<b>Náklady celkom</b>	<b>327 260,00</b>	<b>319 604,28</b>	<b>97,66%</b>
	náklady s odpismi z CZ	545 345,00	537 690,64	
	z toho:			
501	spotreba materiálu	21 810,00	17 207,35	78,90%
502	el. energia, voda, plyn	59 840,00	51 994,30	86,89%
51	služby	83 530,00	67 445,86	80,74%
	opr. a údržby, ost. služby, cestovné, repr.			
52	osobné náklady	158 200,00	157 200,58	99,37%
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
53	TKO, RTVS	1 210,00	1 490,16	123,15%
551	odpisy budov a strojov VZ		14 637,03	
553	tvorba rezerv		5 850,42	

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
557	opravná pol. odberatelia			
56	poplatky banka,poistné	2 470,00	2 531,74	102,50%
59	daň z príjmu	200,00	1 246,84	623,42%
551	odpisy majetku z cudzích zdr.	218 085,00	218 086,36	100,00%

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	-7 182,00	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
355	Š-2 ochranná stena	5 000,00	5 000,00	100,00%
	spolu	5 000,00	5 000,00	100,00%

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
355	Š-2 ochranná stena	5 000,00	3 999,98	80,00%
	spolu	5 000,00	3 999,98	80,00%

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka



## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - 2013

Stredisko 11 - Zimný štadión

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
6	<b>Výnosy celkom</b>	<b>9 800,00</b>	<b>7 942,59</b>	<b>81,05%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	168 160,00	166 298,43	
	z toho:			
602	tržby z predaja služieb			
642	tržby z predaja materiálu			
648	tržby z nájmu			
653	ostatné rezervy			
662	úroky			
672	náhrady škôd			
691	príspevok na bežné výdavky	9 800,00	7 942,59	81,05%
693	príspevok na povodne ŠR			

692	zúčt.odpisov majetku z CZ	158 360,00	158 355,84	100,00%
-----	---------------------------	------------	------------	---------

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
5	<b>Náklady celkom</b>	<b>9 800,00</b>	<b>20 211,80</b>	<b>206,24%</b>
	náklady s odpismi z CZ	168 160,00	178 567,64	
	z toho:			
501	spotreba materiálu	0,00		
502	el.energia,voda, plyn	1 800,00	955,37	53,08%
51	služby	500,00		
	opr.a údržby, ost.služby,cestovné,repr.			
52	osobné náklady	6 000,00	5 966,98	99,45%
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
53	ost.dane a popl.(TKO,RTVS)			
551	odpisy budov a strojov VZ		11 795,72	
553	tvorba rezerv			
56	poplatky banke a poisťné	1 500,00	1 493,73	99,58%
59	daň z príjmu			

551	odpisy majetku z cudzích zdr.	158 360,00	158 355,84	100,00%
-----	-------------------------------	------------	------------	---------

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	-12 269,21	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Stredisko 77 - Futbalový štadión 1

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
6	<b>Výnosy celkom</b>	<b>81 000,00</b>	<b>75 286,44</b>	<b>92,95%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	102 600,00	96882,,72	
	z toho:			
602	tržby z predaja služieb		948,85	
644	úroky			
648	tržby z nájmu		820,00	
641	tržby z predaja DHM			
653	zúčtovanie rezerv		1 154,05	
691	príspevok na bežné výdavky	81 000,00	72 363,54	89,34%
692	zúčt.odpisov majetku z CZ	21 600,00	20 931,24	96,90%
694	zúčt.odpisov z CZ NEFO		665,04	
	<b>spolu</b>		<b>21 596,28</b>	

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
5	<b>Náklady celkom</b>	<b>81 000,00</b>	<b>74 124,92</b>	<b>91,51%</b>
	náklady s odpismi z CZ	102 600,00	95 721,20	
	z toho:			
501	spotreba materiálu	7 000,00	5 609,27	80,13%
502	el.energia,voda, plyn	16 000,00	14 487,02	90,54%
51	služby	45 370,00	37 621,50	82,92%
	opr.a údržby, ost.služby,cestovné,repr.			
52	osobné náklady	12 160,00	12 106,56	99,56%
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
538	poplatky,TKO	250,00	237,60	95,04%
551	odpisy budov a strojov a DNM		2 289,55	
553	tvorba rezerv		1 154,94	
557	opravná položka k odberateľ.			
56	poistné budov	220,00	462,68	210,31%
59	daň z príjmu		155,80	
551	odpisy majetku z cudzích zdr.	21 600,00	21 596,28	99,98%

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	1 161,52	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Stredisko 99 - Futbalový štadión 2

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
<b>6</b>	<b>Výnosy celkom</b>	<b>13 500,00</b>	<b>13 862,11</b>	<b>102,68%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	17 150,00	17 525,35	
	z toho:			
602	tržby z predaja služieb		162,15	
644	úroky			
648	tržby z nájmu	4 000,00	4 199,96	105,00%
641	tržby z predaja DHM			
691	príspevok na bežné výdavky	9 500,00	9 500,00	100,00%
697	príspevok na bež. v. iné subj.			
<b>692</b>	<b>zúčt. odpisov majetku z CZ</b>	<b>3 650,00</b>	<b>3 663,24</b>	<b>100,36%</b>

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
<b>5</b>	<b>Náklady celkom</b>	<b>13 500,00</b>	<b>15 072,09</b>	<b>111,65%</b>
	náklady s odpismi z CZ	17 150,00	18 735,33	
	z toho:			
501	spotreba materiálu	2 000,00	170,79	8,54%
502	el. energia, voda, plyn	2 600,00	1 965,80	75,61%
51	služby	8 900,00	11 718,32	131,67%
	opr. a údržby, ost. služby, cestovné, repr.			
52	osobné náklady			
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
551	odpisy budov a strojov VZ		551,76	
59	daň z príjmu		665,42	
<b>551</b>	<b>odpisy majetku z cudzích zdr.</b>	<b>3 650,00</b>	<b>3 663,24</b>	<b>100,36%</b>

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok		-1 209,98	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
355	Š-2 ochranná stena	5 000,00	5 000,00	100,00%
	spolu	5 000,00	5 000,00	100,00%

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
355	Š-2 ochranná stena	5 000,00	3 999,98	80,00%
	spolu	5 000,00	3 999,98	80,00%

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Stredisko 44 - Športová hala

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
<b>6</b>	<b>Výnosy celkom</b>	<b>143 260,00</b>	<b>134 099,13</b>	<b>93,61%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	176 795,00	167 634,13	
	z toho:			
602	tržby z predaja služieb	4 500,00	6 626,33	147,25%
644	úroky			
648	tržby z nájmu		1 761,00	
641	tržby z predaja DHM			
653	ost. rezervy		1 309,54	
691	KVL	760,00		
691	príspevok na bežné výdavky	138 000,00	124 402,26	90,15%

692	zúčt. odpisov majetku z CZ	33 535,00	33 535,00	100,00%
-----	----------------------------	-----------	-----------	---------

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
<b>5</b>	<b>Náklady celkom</b>	<b>143 260,00</b>	<b>130 171,88</b>	<b>90,86%</b>
	náklady s odpismi z CZ	176 795,00	163 706,88	
	z toho:			
501	spotreba materiálu	7 000,00	6 294,04	89,91%
502	el. energia, voda, plyn	39 440,00	34 586,11	87,69%
51	služby	22 750,00	14 694,10	64,59%
	opr. a údržby, ost. služby, cestovné, repr.			
52	osobné náklady	72 820,00	72 349,22	99,35%
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
538	poplatky (TKO, RTVS)	900,00	1 029,60	114,40%
551	odpisy budov a strojov VZ			
553	rezervy		818,25	
56	poistné budov	350,00	65,97	18,85%
59	daň z príjmu		334,59	

551	odpisy majetku z cudzích zdr.	33 535,00	33 535,00	100,00%
-----	-------------------------------	-----------	-----------	---------

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	3 927,25	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka



## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Stredisko 55 - Viacúčelové ihrisko

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
6	<b>Výnosy celkom</b>	<b>4 200,00</b>	<b>3 743,66</b>	<b>89,13%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	5 140,00	4 679,66	
	z toho:			
602	<i>tržby z predaja služieb</i>			
602	<i>tržby z nájmu</i>			
644	<i>úroky</i>			
641	<i>tržby z predaja DHM</i>			
691	<i>príspevok na bežné výdavky</i>	4 200,00	3 743,66	89,13%
692	<i>zúčt.odpisov majetku z CZ</i>	940,00	936,00	99,57%

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
5	<b>Náklady celkom</b>	<b>4 200,00</b>	<b>3 703,63</b>	<b>88,18%</b>
	náklady s odpismi z CZ	5 140,00	4 639,63	
	z toho:			
501	<i>spotreba materiálu</i>	3 600,00	3 383,23	93,98%
502	<i>el.energia,voda, plyn</i>			
51	<i>služby</i>	600,00	320,40	53,40%
	opr.a údržby, ost.služby,cestovné,repr.			
52	<i>osobné náklady</i>			
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
551	<i>odpisy budov a strojov VZ</i>			
59	<i>daň z príjmu</i>			
551	<i>odpisy majetku z cudzích zdr.</i>	940,00	936,00	99,57%

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	40,03	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok - réžia 01

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
6	<b>Výnosy celkom</b>	<b>75 500,00</b>	<b>77 368,35</b>	<b>102,47%</b>
	výnosy s odpismi z CZ	75 500,00	77 368,35	
	z toho:			
602	<i>tržby z predaja služieb</i>			
642	<i>tržby z predaja materiálu</i>			
648	<i>tržby z nájmu</i>			
653	<i>ost. rezervy</i>		3 456,60	
66	<i>úroky, kurz. zisky</i>	500,00	363,22	
672	<i>náhrady škôd</i>			
691	<i>príspevok na bežné výdavky</i>	75 000,00	73 548,53	98,06%
697	<i>bež.transfer od ost. subj.</i>			

692	<i>zúčt.odpisov majetku z CZ</i>			
694	<i>zúčt. odpisov majetku z CZ Nefo</i>			
	<i>spolu CZ</i>			

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
5	<b>Náklady celkom</b>	<b>75 500,00</b>	<b>76 297,16</b>	<b>101,06%</b>
	náklady s odpismi z CZ	75 500,00	76 297,16	
	z toho:			
501	<i>spotreba materiálu</i>	2 210,00	1 750,02	79,19%
502	<i>el.energia,voda, plyn</i>			
51	<i>služby</i>	5 410,00	3 091,54	57,14%
	<i>opr.a údržby, ost.služby,cestovné,repr.</i>			
52	<i>osobné náklady</i>	67 220,00	66 777,82	99,34%
	<i>mzdové náklady, odvody</i>			
	<i>DDP, tvorba SF, stravné</i>			
53	<i>TKO,RTVS</i>	60,00	222,96	371,60%
551	<i>odpisy dopr. prostr.</i>			
553	<i>tvorba rezerv</i>		3 877,23	

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
557	opravná pol. odberatelia			
56	poplatky banka,poistné	400,00	509,36	127,34%
59	daň z príjmu	200,00	68,23	34,12%

551	odpisy majetku z cudzích zdr.			
-----	-------------------------------	--	--	--

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	1 071,19	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka

## Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok

# Záverečný účet - rok 2013

Stredisko 33 - Kúpalisko

### Výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
<b>6</b>	<b>Výnosy celkom</b>		<b>120,00</b>	
	výnosy s odpismi z CZ			
	z toho:			
602	tržby z predaja služieb			
602	tržby z nájmu			
644	úroky			
648	tržby z nájmu		120,00	
641	tržby z predaja DHM			
691	príspevok na bežné výdavky			
692	zúčt.odpisov majetku z CZ			

### Náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
<b>5</b>	<b>Náklady celkom</b>		<b>22,80</b>	
	náklady s odpismi z CZ			
	z toho:			
501	spotreba materiálu			
502	el.energia,voda, plyn			
51	služby			
	opr.a údržby, ost.služby,cestovné,repr.			
52	osobné náklady			
	mzdové náklady, odvody			
	DDP, tvorba SF, stravné			
551	odpisy budov a strojov VZ			
59	daň z príjmu		22,80	
551	odpisy majetku z cudzích zdr.			

### Hospodársky výsledok v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013
	Hospodársky výsledok	0,00	97,20	

### Kapitálové výnosy v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

### Kapitálové náklady v €

Účet	Ukazovateľ	rozpočet rok 2013	skutočnosť rok 2013	plnenie rozpočtu v % rok 2013

Kežmarok  
17.1.2014

schválil:  
Ing. Miloslav Nadányi  
riaditeľ

spracovala:  
Daniela Kruková  
ekonómka

## Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok, Poľná 1, 060 01 Kežmarok

IČO: 42234891; DIČ: 2023473045

### Správa o hospodárení príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok k 31.12.2013

---

Príspevková organizácia Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok, vykonáva tieto činnosti:

- Čistenie mesta
- Separovaný zber
- Správa, údržba a tvorba verejnej zelene
- Údržba verejného osvetlenia
- Správa a údržba drobnej architektúry mesta a detských ihrísk

Príspevková organizácia Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok zabezpečuje služby v komunálnej oblasti predovšetkým pre Mesto Kežmarok. Organizácia od 1.1.2013 začala vykonávať aj podnikateľskú činnosť prevažne pre okolité obce. Ide o práce s vysokozdvížnou plošinou – orezy; opravy VO; zber, triedenie separovaného odpadu pre obce; kosbu areálov firiem podľa objednávok. Práce v komunálnej oblasti sú zo strany organizácie poskytované počas celého roka, časť vykonávaných prác má však sezónny charakter (oblasť verejnej zelene, čistenie komunikácií, bioodpad.....).

V priebehu roka 2013 počet zamestnancov VPS Mesta Kežmarok vzrástol zo 16 zamestnancov na 19 (od apríla). Tento počet bol doplnený o sezónnych pracovníkov (máj – október) v počte 10. V máji roku 2012 organizácia začala svoju činnosť s 11 stálymi a 8 sezónnymi pracovníkmi, a od októbra sa počet stálych zamestnancov zmenil na 16 (z organizačných dôvodov prešla strážna služba a referent VPS).

#### **Komentár k jednotlivým činnostiam a výkonom**

**Čistenie mesta** – udržiavanie čistoty verejných priestranstiev počas roka, vysypávanie odpadkových košov počas nepracovných dní, vyčistenie komunikácií, chodníkov po zimnom posype, zabezpečovanie čistoty mesta počas rôznych akcií usporiadaných Mestom Kežmarok.

Na úseku Čistenie mesta čerpanie rozpočtu v hodnote 53 844,84 €. Jedná sa o odvoz odpadu z územia mesta Kežmarok, bežné čistenie sídlisk a najexponovanejších miest v centre mesta, hrabanie a odvoz lístia i konárov, zimná údržba chodníkov, spevnených plôch, prechodov a schodov vo voľných dňoch.

**Separovaný zber** – zber a dotriedňovanie komodít separovaného odpadu, expedícia.

Úsek Separovaný zber vykonáva činnosť pri zvoze, triedení a expedícii recyklovaných komodít, údržbu nádob na separovaný odpad. Čerpanie rozpočtu v roku 2013 je 97 330,96 €. K tomuto úseku patrí aj zvoz a uloženie biologického odpadu, z ktorého bolo čerpané 43 997,97 €, pričom bolo vyvezených 17 617 kusov koniev bioodpadu, tento sa uložil na kompostárni FINEKOL, s.r.o. v objeme 1 275,52 t. Od mája 2013 sme začali skládkovať konáre v areáli Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok určené na štiepkovanie.

**Verejná zeleň** – celoročná starostlivosť o trávniky v meste, na sídliskách, pravidelné kosenie, výsadba záhonových plôch a váz, starostlivosť o drobnú architektúru a detské ihriská.

V mesiaci máj 2013 začala aj hlavná sezóna na úseku Verejnej zelene. Za rok 2013 bolo čerpanie rozpočtu 100 043,95 € na revitalizáciu a údržbu zelene, na celú výsadbu zelene sa použilo 9 985,92 €. Vykonali sa bežné orezy, výrezy stromov, kríkov podľa požiadaviek MsÚ, vykonala sa náhradná výsadba na starom cintoríne, na ulici Garbierskej, prevzdušnili a prihnojili sa trávniky

v centre mesta, vykonala sa letničková výsadba, výsadba váz na stĺpoch verejného osvetlenia, váz záhonov, výsadba na detských ihriskách, pokosili sa trávnaté plochy, buriniská (cca 450 000 m<sup>2</sup> trávnikov, 180 000 m<sup>2</sup> burinisk), upravil a osadil sa kruhový objazd na štátnej ceste pri LIDL, ostrihal sa živý plot v objeme cca 11 000 m<sup>2</sup>. V mesiaci november sa vykonali terénne úpravy, uloženie trávniku a výsadba pri Židovskom pamätníku na ulici Toporcerova.

**Verejné osvetlenie** – pravidelná údržba verejného osvetlenia, odstraňovanie porúch, rozširovanie VO - nové svetelné body, vianočná výzdoba.

Hlavnou činnosťou Verejného osvetlenia je pravidelná údržba sietí, svietidiel, ostatných zariadení VO a odstraňovanie porúch. Na jeho prevádzku sa v roku 2013 vyčerpalo 22 554,43 €, na renováciu VO 4 999,42 €, na vianočné osvetlenie 5 876,40 €.

V roku 2013 okrem bežnej údržby VO sa rekonštruovala sieť VO na ulici Strelnica, Hradská cesta, demontovali sa staré svietidlá v centre mesta na ulici MUDr. Alexandra a Hradné námestie z dôvodu rekonštrukčných prác v tejto lokalite (nové dlažby, chodníky, svietidlá, úprava VZ) a z tých istých dôvodov sa prekladali niektoré svietidlá v centre mesta. Vianočná výzdoba sa v roku 2013 rozšírila – dozdobili sa lípy smerom ku hradu a vyzdobili sa ešte 2 stromčeky na ul. Toporcerova v parku A. Grosza.

**Správa a údržba drobnej oddychovej architektúry mesta a detských ihrísk** je ďalším predmetom činností VPS Mesta Kežmarok.

Pri Správe a údržbe drobnej oddychovej architektúry mesta sa vykonávajú opravné práce poškodených častí zariadení slúžiacich občanom alebo ich kompletne výmeny (napr. lavičky, a pod.). Na údržbu drobnej architektúry sa minulo 12 612,66 €. V priebehu uvedeného obdobia sa osadilo 15 ks nových lavičiek na sídliskách. Previedli sa nátery všetkých lavičiek a vykonala sa oprava i nátery prašniakov na koberce v celom meste, nátery odpadkových košov na venčoviskách. Vyrobili sa a osadili stojany na bicykle – pri pošte a pred budovu NsP.

Na úseku detských ihrísk sa vyčerpalo 5 914,44 €, z čoho sa vykonal jarý náter dosiek na pieskoviskách, náter kresliacich tabúľ, doplnil sa piesok v pieskoviskách, osadila sa šmýkačka a rohož na detské ihrisko Garbiarska, Levočská. Zrealizovala sa výstavba nového detského ihriska na ulici Huncovská – osadenie prvkov, vyspravenie sedacích múrikov, betónovej obruby pieskoviska, osadenie dosiek na sedenie, výstavba oplotenia, osadenie tabúľ, osadila sa kresliaca tabuľa s predajným pultíkom na DI v „Parku komunity“.

**Ďalšie činnosti** ako starostlivosť o miestne komunikácie, starostlivosť o občanov bez prístrešia, zveľaďovanie nehnuteľného majetku mesta, civilná ochrana, údržba a obnova dopravného značenia, práce pre Mestskú políciu, zástavky MHD, práce pre volebné okrsky, rozširovanie VO, zariadenie pre serniorov, si mesto v priebehu roku 2013 objednalo sporadicky. Všetky práce boli realizované v hodnote 11 053,24 €.

Prehľad činností a výkonov v mesiacoch január až jún roka 2013 tvorí prílohu tejto správy o hospodárení - *Tabuľka č.1.*

### **Komentár k čerpaniu rozpočtu**

V príjmovej časti sú uvedené hodnoty z bežného transferu mesta Kežmarok a príjmy z úrokov banky na bežnom účte. Príjem všetkých prostriedkov za rok 2013 je 734 682,98 €, čo tvorí 96,07 % z plánu roka 2013. Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok od 1.1.2013 začali vykonávať aj podnikateľskú činnosť prevažne pre okolité obce a to v oblasti údržby verejného osvetlenia, nakladania s nie nebezpečnými odpadmi, prevozmi rôznych druhov materiálov, kosenia a pod. Celá podnikateľská činnosť sa účtuje na samostatných účtoch, výsledky sú zobrazené v tabuľke č. 2 v zvláštnom stĺpci. Výnos z podnikateľskej činnosti za mesiace január až december 2013 je 30 788,71 €.



Výdajovú časť tvorí spotreba materiálu, ktorá zahŕňa materiál použitý pri pracovných činnostiach, opravách áut, strojov, zariadení a taktiež materiál, ktorý je zásobou skladu. Zásobu skladu tvorí PHM v nádržiach, ochranné pracovné pomôcky, čistiace potreby.

V priebehu roka 2013 sa z rozpočtu vyčerpalo 746 215,78 €, čo činí 97,58 % z plánu pre rok 2013. Jednotlivé príjmy a výdavky príspevkovej organizácie k 31.12.2013, sú podrobne uvedené v *Tabuľke č.2.*

Keďže organizácia VPS Mesta Kežmarok je viac zameraná na sezónne práce, mesiace január až marec sú pre ňu vždy náročné na finančné prostriedky.

Zostatok účtu 355 (Zúčtovanie transferu) k 31.12.2013 predstavuje 27 754,53 EUR. Jedná sa o ušetrené prostriedky, ktoré budú použité v roku 2014 - *Tabuľka č.1.*

Výsledok hospodárenia za rok 2012, kedy organizácia len začala v priebehu mesiaca apríl svoju činnosť a nevykonávala žiadnu podnikateľskú činnosť, bol 19 419,98 €.

Schodok hospodárenia z hlavnej činnosti v roku 2013: 11 532,80 €

Zisk z vedľajšej (podnikateľskej) činnosti v roku 2013: 12 384,65 €

**Spôsob úhrady schodku:**

Schodok hospodárenia z hlavnej činnosti za rok 2013 bude uhradený zo zisku z vedľajšej (podnikateľskej) činnosti za rok 2013. Nepoužitý zisk z vedľajšej (podnikateľskej) činnosti vo výške 851,85 € bude prevedený do rezervného fondu.

V Kežmarku, dňa 05.05.2014

Ing. Eva Grotkovská,  
riaditeľka organizácie



**Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok****Záverečný účet - rok 2013 ( EUR )****Príjmová časť (€)**

Účet	Ukazovateľ	Rozpočet rok 2013	Skutočnosť rok 2013	Plnenie v % rok 2013	Podn.činn. rok 2013
602	Tržby z predaja služieb	6,600.00	9,323.49	141.27%	30,788.03
648	Ostatné výnosy	0.00	121.74	0.00%	0.00
662	Úroky	0.00	2.41	0.00%	0.68
691	Zúčtovaný transfer MsÚ - rok 2013	400,500.00	348,026.34	86.90%	0.00
692	Zúčt.odpisov-kapit.transf.	357,600.00	377,209.00	105.48%	0.00
	Vlastné výnosy		<b>9,447.64</b>		<b>30,788.71</b>
6	Výnosy celkom	<b>764,700.00</b>	<b>734,682.98</b>	<b>96.07%</b>	<b>30,788.71</b>

**Výdajová časť (€)**

Účet	Ukazovateľ	Rozpočet rok 2013	Skutočnosť rok 2013	Plnenie v % rok 2013	Podn.činn. rok 2013
501	Spotreba materiálu	113,710.00	73,870.67	64.96%	8,660.14
502	Spotreba energie	6,500.00	10,298.61	158.44%	0.00
511	Opravy a údržby	1,000.00	4,343.17	434.32%	0.00
512	Cestovné	0.00	606.80	0.00%	0.00
513	Reprezentačné	500.00	200.09	40.02%	0.00
518	Služby	27,390.00	40,092.24	146.38%	1,791.17
521	Mzdový fond	156,000.00	156,918.04	100.59%	2,462.90
524	Zákonné poisť.-SP,ZP	67,800.00	54,846.44	80.89%	839.43
525	Ostatné sociálne poistenie	2,550.00	2,192.52	85.98%	51.80
527	Zákonné sociálne náklady	18,750.00	13,365.84	71.28%	0.00
528	Ostatné sociálne náklady	0.00	330.41	0.00%	0.00
531	Daň z motorových vozidiel	0.00	0.00	0.00%	832.76
538	Dane,poplatky,RTVS,kom.odpad	1,400.00	293.46	20.96%	0.00
548	Ostatné náklady na prev.činnosť	0.00	0.13	0.00%	0.00
551	Odpisy spolu	357,600.00	377,209.00	105.48%	0.00
568	Ostatné finančné náklady	11,500.00	11,647.96	101.29%	66.81
591	Splatná daň z príjmov	0.00	0.40	0.00%	3,699.05
5	Náklady celkom	<b>764,700.00</b>	<b>746,215.78</b>	<b>97.58%</b>	<b>18,404.06</b>

**Hospodársky výsledok (€)**

Účet	Ukazovateľ	Rozpočet rok 2013	Skutočnosť rok 2013	Plnenie v % rok 2013	Podn.činn. rok 2013
	Hospodársky výsledok		<b>-11,532.80</b>		<b>12,384.65</b>

**Materská škola, Cintorínska 3, Kežmarok 06001**

## **Správa o činnosti a hospodárení za rok 2013**

### **Štatistika detí MŠ:**

Počet tried : 5

Počet detí k septembru 2012 : 101

Počet detí k júnu 2013 104

Počet detí k septembru 2013: 109

Počet detí s ukončenou dochádzkou: 25

Počet detí s odkladom: 8

Priemerná dochádzka : 75 detí – 72,8%

### **Štatistika zamestnancov MŠ:**

Počet pedagogických zamestnancov: 11 - 100% úväzok

Počet prevádzkových zamestnancov: 7 - 5,75 % úväzok

Počet THP-účtovníkov pre všetky MŠ – 1 - 100% úväzok

### **Činnosť školy:**

Edukácia prebiehala podľa ISCED 0 – štátneho vzdelávacieho programu a podľa ŠkVP: „ Farebný svet Dúhy“. Zameranie školy na ľudové tradície a regionálnu výchovu. Využívali sme metodiku Program výchovy a vzdelávania, Krok za krokom, Rozvíjajúci program pre deti s odloženou školskou dochádzkou a metodiku Dieťa a svet.

Edukácia bola obohatená o doplnkové projekty: Evička nám ochorela, Adamko-hravo zdravo, Špindúra v kráľovstve čistoty, Bezpečko.

### **Vzdelávacie aktivity:**

Škola zabezpečovala vzdelávacie aktivity pre všetky materské školy v rámci okresu, na základe spolupráce so Spoločnosťou pre predškolskú výchovu, ktorej centrom je na našej škole.

- Interaktívna tabuľa a práca s didaktickými hračkami 4 pedagógovia

- Zasadnutie MZ – zasadnutia 3

- Otvorené hodiny pre rodičov a pedagógov – 1

-Kontinuálne vzdelávanie pre vedúcich pracovníkov, inovácie v didaktike, manažment, adaptačné vzdelávanie v počte 4

- Snem SPV – konferencia k digitálnym technológiám, v počte 2

- Tvorenie z papiera – Veľká Lomnica - v počte 3

### **Aktivity školy:**

„ **Kde, bolo, tam bolo**“ – V. ročník literárno-dramatického pásma , organizovaného našou materskou školou za účasti 5 MŠ okresu Kežmarok. Táto aktivita má veľký úspech nakoľko podporuje ľudovú slovesnosť a zachovávanie ľudových tradícií u detí. V školskom vzdelávacom programe našej materskej školy je jednou z priorít.

„**Malý recitátorik**“ –VI. prehliadka detí v prednese poézie a prózy organizovaná materskou školou za účasti detí materských škôl mesta Kežmarok a okolia

„**Evička nám ochorela**“ – prehliadka detí v súťaži so zdravotnou tematikou v MŠ Možiarska KK

„**Detská olympiáda**“ – súťaž detí v pohybových zručnostiach v rámci mesta KK 3 miesto

„**Kreslím, kreslím maľujem**“ – výtvarná tvorba detí v priestoroch futbalového štadióna 1 miesto

„ **Jarné vtáča**“ – súťaž v speve ľudových piesní v našej MŠ za účasti 2 materských škôl

„ **Vianoce a Úcta k starším**“ – prezentácia detí v meste Kežmarok

„ **Rozprávka o koze líze**“ - výchovný koncert pána Hrubovčáka v MŠ

„ **Školský výlet** „ návšteva Spišského hradu

„ **Premeny roka**“ účasť na divadelnom predstavení žiakov I. ročníka ZŠ

„Beseda s kanestetérapeutkou“ ukážka ako sa nebáť psa  
 „ Sociálno-psychologický výcvik pre zamestnancov MŠ s CPPPaP v KK  
 -

### Spolupráca s verejnosťou:

Medzi dobrú spoluprácu môžeme zaradiť všetky inštitúcie mesta KK.

- ZUŠ – výtvarný odbor navštevuje 8 detí pod vedením učiteľky Vaksmundskej
- ZŠ Dr. Daniela Fischera – otvorené hodiny s I. roč. – učiteľka Tondrová
- Spolupráca s logopédkou p. Barančíkovou z PPPaP v HUncovciach – 24 detí
- Návšteva divadelných predstavení v MsKS, ZUŠ
- Divadelné predstavenia v MŠ – divadlo z pod Spišského hradu 2 krát
- Návšteva Domu dôchodcov „ Náruč“ – vystúpenie detí

### Zabezpečovanie praxe:

Vedenie pedagogickej praxe bolo zabezpečené pre Spojenú školu ODT- Poprad 1 žiačka, SPgŠ Levoča 3 žiačky, UMB- Banská Bystrica 1 žiačka, ÚPSVaR KK- absolvenská prax 3, Mesto KK- aktivačné práce 2,

Analýza rozpočtu:

Príjmy	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie %
Príjmy - dotácie mesto	178 744,00 €	171 267,92 €	95,82%
Príjmy - dotácie ŠR predškolači	4 851,00 €	5 357,00 €	110,43%
Príjmy - projekt z Úradu práce		2 813,34 €	
Príjmy - dotácia na 5% navýšenie miezd		6 357,24 €	
Príjmy - dotácia ŠR hmotná núdza			
stravovanie		648,00 €	
Príjmy - dotácia ŠR učebné pomôcky		116,20 €	
Príjmy -dary		328,09 €	
Príjmy - vlastné	8 008,00 €	16 798,49 €	209,77%
<b>Spolu:</b>	<b>191 603,00 €</b>	<b>203 686,28 €</b>	<b>106,31%</b>
Príjmy - vlastné:			
Poplatky za materskú školu		11 804,00 €	
Príjem príspevku na réžiu ŠJ		4 994,49 €	
<b>Spolu :</b>		<b>16 798,49 €</b>	
Výdavky	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie %
610 + 620	162 400,00 €	162 399,79 €	100,00%
630	29 203,00 €	40 803,47 €	139,72%
642		483,02 €	
<b>600 spolu</b>	<b>191 603,00 €</b>	<b>203 686,28 €</b>	<b>106,31%</b>

Vypracovala : Mária Ilašová  
 20.02.2014

### **Komentár k rozpočtu:**

Čerpanie rozpočtu bolo efektívne a hospodárne. Čerpanie rozpočtu bolo v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách v zmysle platnej legislatívy a odkonzultovaný a schválený mestom KK. Mzdy a odvody:

- boli pokryté všetky zložky platu, osobný príplatok, zmennosti odmeny ku koncu roka
- mzdy2 pedagogických zamestnancov boli 4 mesiace refundované z projektu nezamestnanosti v spolupráci s ÚPSVaR.
- do rozpočtu sa premietla aj refundácia mzdy na účtovníčku zo všetkých MŠ na základe zmluvy, dotácia bola využitá na mzdy a odvody

### **Bežné výdavky:**

- Dokončenie interiéru II. Triedy, PC učebňa,
- nákup učebných pomôcok, hračiek, OOPP, kancelárskeho a čistiaceho materiálu
- vybavenie ŠJ bežným spotrebným riadom
- nákup žehličky pre práčovňu
- nákup softvéru na edukáciu
- nákup PC a tlačiarne pre výučbu
- maľovanie schodiska
- zabezpečenie revízií plynu, váh, hydrantov a hromozvodov
- zabezpečenie revízie alarmu a bezpečnostnej ochrany
- zabezpečenie revízie električky
- poistenie budovy, majetku i detí a personálu

V Kežmarku: 17.03.2014

riaditeľka MŠ  
Bc. Želmíra Hanisková



Materská škola, Karola Kuzmányho 41, 060 01 Kežmarok

**Týmto predkladám správu k záverečnému účtu mesta, plnenie záväzných ukazovateľov bežných výdavkov a taktiež popis aktivít za rok 2013**

### Správa o činnosti a hospodárení za rok 2013

Analýza rozpočtu:

<b>Príjmy</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>plnenie %</b>
Príjmy - dotácie	291 471,00 €	280 505,00 €	96,24%
Príjmy - dotácie ŠR na 5% navýšenie miezd		9 746,52 €	
Príjmy - dotácie ŠR predškola	8 673,00 €	8 784,00 €	101,28%
Príjmy - dotácia ŠR hmotná núdza učebné pomôcky		49,80 €	
Príjmy - dotácia ŠR hmotná núdza stravovanie		951,00 €	
Príjmy - dary		504,92 €	
Príjmy - réžia			
Príjmy - vlastné ( podľa rozpisu)	16 445,00 €	27 293,20 €	165,97%
Spolu:	316 589,00 €	327 834,44 €	103,55%

Príjmy - vlastné:

Poplatky za materskú školu	17 574,00 €
Príjem príspevku na réžiu ŠJ	8 769,82 €
Preplatky energie	910,38 €
Príjmy za odpad	39,00 €
Spolu :	- € 27 293,20 €

<b>Výdavky</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>plnenie %</b>
610 + 620	267 465,00 €	266 170,37 €	99,52%
630	49 124,00 €	60 151,98 €	122,45%
642		1 512,09 €	
<b>600 spolu</b>	<b>316 589,00 €</b>	<b>327 834,44 €</b>	<b>103,55%</b>

vypracoval: Mária Ilášová  
Kežmarok dňa : 20.02.2014

## Komentár k plneniu rozpočtu

Pridelené a získané finančné prostriedky sme sa snažili využiť čo najefektívnejšie.

V dvoch triedach sme zakúpili nové koberce, čím sa zlepšil estetický vzhľad interiéru školy. Vymenili sme jedny dvere do átria, okná doplnili o žalúzie aj zo severnej strany budovy. Zakúpil sa detský nábytok a radiátorové kryty v ďalších dvoch triedach. V školskej jedálni sme dokúpili a obnovili kuchynské nádoby a náradie, tiež viacúčelový robot a ponorný mixér. Dokúpili sme aj obrusy a uteráky pre deti.

Do každej triedy sa zakúpili detské stavebnice, hračky a výtvarný materiál pre deti. Dokúpili sme CD prehrávača do ostatných tried. Zakúpili sme ďalšiu interaktívnu tabuľu s projektorom a výučbové softvéry pre deti. Pre zlepšenie edukačného procesu sme pre deti zakúpili moderné učebné pomôcky, a to autokorektívne karty LOGIKO PRIMO a do každého vchodu čiapky zvieratiek pre deti na tvorivú dramatikú. Všetkým zamestnancom boli zakúpené pracovné odevy. Z 2% daní sa zakúpilo náradie a náčinie pre hry na školskom dvore, hrací tunel pre deti.

Z pridelených prostriedkov za predškolákov sa zakúpili stavebnice, hračky, učebné pomôcky, detské knihy a rozprávky na CD nosičoch.

Boli prevedené revízie výťahov, plynu, revízie hasiacich prístrojov, revízia bleskozvodov a elektrospotrebičov a čiastočná revízia elektroinštalácie.

### Údaje o MŠ

Počet tried:	šk. rok 2012/2013 - 8
	šk. rok 2013/2014 - 8
Počet detí:	šk. rok 2012/2013 - 171
	šk. rok 2013/2014 - 168
Počet pedagogických zamestnancov:	17
Počet prevádzkových zamestnancov:	4,5
Počet pracovníkov v ŠJ:	4
Pracovníčka PaM:	1 (pre 4 MŠ)

### Aktivity a výsledky školy

- § zabezpečovali sme predprimárne vzdelávanie 2-6 ročných detí a detí s odloženou povinnou školskou dochádzkou, pripravovali sme deti na vstup do 1. ročníka ZŠ
- § spolupracovali sme so ZŠ Dr. D. Fischera, ZŠ Hradné námestie i ZŠ Nižná brána, tiež s prvými ročníkmi ZŠ s MŠ sv. Kríža v Kežmarku, ZUŠ Petržalská, s MsKS, Ms knižnicou, CPPPaP.
- § v spolupráci so ZUŠ Petržalská sme zabezpečili pre naše deti prípravný ročník výtvarného odboru a tiež prípravný ročník tanečného odboru
- § deti navštevovali pohybovú prípravu v spolupráci s CVČ
- § usporadúvali sme kultúrno-spoločenské podujatia v škole i mimo nej pre rodičov a verejnosť – posedenie so starými rodičmi, Mikuláš, karneval, Deň matiek
- § úspešne sme sa zapojili do školského a následne okresného kola Malý recitátorik, konaného v kežmarskom Lýceu
- § v priebehu roka sme uskutočnili niekoľko zaujímavých besied pre deti



- § zapájali sme sa do slovenských i medzinárodných detských výtvarných súťaží, kde sme boli aj ocenení
- § zúčastnili sme sa športových aktivít usporiadaných mestom – Olympiáda detí MŠ mesta Kežmarok
- § pravidelne sa zúčastňujeme športových akcií organizovaných CVČ
- § uskutočnili sme otvorené hodiny a tvorivé dielne s rodičmi detí predškôľakov, kde sa formou besied rodičia oboznámili s podmienkami vstupu detí do 1. ročníka ZŠ
- § zúčastnili sme sa koncertov v ZUŠ a. Cígera, besied v Mestskej knižnici
- § deti mali možnosť sledovať divadelné predstavenia v materskej škole aj v Mestskom kultúrnom stredisku
- § navštívili sme aj Kežmarský hrad a iné historické budovy nášho mesta
- § pravidelne sa zúčastňujeme zdravotníckej súťaže Evička nám ochorela
- § máme vytvorený Školský vzdelávací program, kde hlavný dôraz sa kladie na športové aktivity MŠ, rozvíjanie kompetencií detí v environmentálnej oblasti a uskutočňovanie aktivít v rámci projektu Zdravej školy.
- § pri odchode detí do 1. ročníka sme pre ne pripravili rozlúčku s kultúrnym vystúpením, darčekom a inštalovaním tabla v meste
- § v rámci Kontinuálneho vzdelávania sme zapojení do Národného programu vzdelávania pedagogických zamestnancov

V Kežmarku 20.2.2014

Bc. Janka Backárová  
riaditeľka MŠ



---

Materská škola, Možiarska ulica 1, Kežmarok

Správa k záverečnému účtu mesta za rok 2013

**V Kežmarku, 28.02.2014**

**riaditeľka školy Mgr. Elena Malinová**

**Správu k záverečnému účtu mesta predkladá:**

**Názov školy:** Materská škola, Možiarska 1, Kežmarok

**Sídlo školy:** Možiarska ulica č.1, 060 01 Kežmarok

**Telefón, fax:** 052/4522751, 0911 010154

**E - mailová adresa:** [msmoziarska@post.sk](mailto:msmoziarska@post.sk), [msmoziarska@gmail.com](mailto:msmoziarska@gmail.com)

**IČO:** 37874136

**Zriaďovacia listina:** Číslo MsÚ 2985/2009 zo dňa 27.03.2009

**Forma hospodárenia:** rozpočtová organizácia mesta ako samostatný právny subjekt

**Dátum zriadenia školy:** 01.04.2002

**Účet:** UNI CREDIT BANK, pobočka Kežmarok

**Predmet činnosti materskej školy:** výchova a vzdelávanie detí predškolského veku, príprava detí na povinnú školskú dochádzku a stravovanie detí a zamestnancov školy, pre cudzích stravníkov - bývalých zamestnancov školstva a pre pedagogických a nepedagogických zamestnancov počas vzdelávania.

**Údaje o zriaďovateli:** Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, Kežmarok

**Vedúci zamestnanci materskej školy:**

- riaditeľ materskej školy: Mgr. Elena Malinová
- vedúca školskej jedálne: PhDr. Jana Duřová

**Údaje o počte detí**

V školskom roku 2013/2014 bolo k 15. septembru 2013 zapísaných 97 detí, počet tried 4. Počet detí zaradených do predškolskej prípravy 34.

**Údaje o počte zapísaných detí do 1. ročníka**

Do 1. ročníka nastúpilo 24 detí, 3 deti majú odklad školskej dochádzky na žiadosť rodiča.

### **Údaje o počte zamestnancov**

Pedagogickí zamestnanci sú plne kvalifikovaní v zmysle vyhlášky školstva SR č. 317/2009 z 20.októbra 2009 o odbornej a pedagogickej spôsobilosti pedagogických pracovníkov. S deťmi pracuje šesť stredoškolsky a dve vysokoškolsky vzdelané učiteľky  
Celkom 8 pedagogických zamestnancov na celý úväzok

V prevádzke sú zamestnané dve upratovačky na celý úväzok a údržbár na úväzok 0,25.  
V školskej jedálni sú dve kuchárky na celý úväzok a vedúca školskej jedálne na celý úväzok.

Mzdová účtovníčka a účtovníčka sú zamestnané na 0,25 úväzku.

Celkom 5,75 úväzku nepedagogických zamestnancov.

Využívame pracovnú silu zamestnancov z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Kežmarok v prevádzke aj s dotáciou.

**Materská škola, Možiarska 1, 060 01 Kežmarok**

**Správa o činnosti a hospodárení za rok 2013**

Analýza rozpočtu:

<b>Príjmy</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>plnenie %</b>
Príjmy - dotácie mesto	169 971,00 €	161 703,57 €	95,14%
Príjmy - dotácie ŠR predškoláci	3 969,00 €	3 004,21 €	75,69%
Príjmy - dotácia ŠR hmotná núdza stravovanie		130,00 €	
Príjmy - dotácia ŠR učebné pomôcky		16,60 €	
Príjmy - dotácia ŠR na 5% navýšenie miezd		4 939,74 €	
Príjmy - Projekt Úrad práce		2 811,71 €	
Príjmy - Dary	0,00 €	1 088,11 €	
Príjmy - vlastné	10 725,00 €	17 019,71 €	158,69%
<b>Spolu:</b>	<b>184 665,00 €</b>	<b>190 713,65 €</b>	<b>103,28%</b>

Príjmy - vlastné:

Poplatky za materskú školu	11 195,00 €
Príjem príspevok na réžiu ŠJ	3 760,44 €
Preplatky energie	2 064,27 €

**Spolu :** 17 019,71 €

<b>Výdavky</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>plnenie %</b>
610 + 620	135 200,00 €	136 890,92 €	101,25%
630	42 178,00 €	53 468,08 €	126,77%
642		354,65 €	
<b>600 spolu</b>	<b>177 378,00 €</b>	<b>190 713,65 €</b>	<b>107,52%</b>

vypracoval: Mária Ilášová

Kežmarok dňa : 20.02.2014

**Príjmy** tvorili dotácie od zriaďovateľa na prevádzku, dotácie zo štátneho rozpočtu na predškolákov. Vlastné príjmy tvorili príspevky rodičov na úhradu nákladov na prevádzku a režijné náklady na stravovanie detí.

### **Výdavky**

Z položky 610 a 620 boli vyplácané mzdy a odvody zamestnancom školy.

Z položky 630 boli hradené predovšetkým všetky druhy energie, vodné a stočné, drobné opravy prístrojov a zariadení, revízie, monitorovací systém zabezpečenia budovy materskej školy i jej poistenie, telefónne poplatky, internetové zabezpečenie, odvoz odpadu. Boli zakúpené didaktické pomôcky, nábytok, posteľná bielizeň, , Ostatné finančné prostriedky boli použité na údržbu priestorov.

Bola vykonaná rekonštrukcia dvoch kúpeľní v objekte materskej školy .

Príspevok zamestnávateľa na stravovanie bol použitý na režijné náklady školskej jedálne.

S prostriedkami sa hospodárilo účelne.

Mgr.Elena Malinová

Riaditeľka MŠ



**Materská škola Severná 5, 060 01 Kežmarok**

**Hospodárenie materskej školy za rok 2013**  
**a**  
**Správa k Záverečnému účtu mesta za rok 2013**



**Materská škola Severná 5, 060 01 Kežmarok**

**Mestský úrad Kežmarok  
ekonomické oddelenie  
Hlavné námestie č. 1,  
060 01 Kežmarok**

**VEC**

**Správa k Záverečnému účtu mesta**

**Zriaďovacia listina:** vydaná Okresným úradom Kežmarok, číslo 21056/13638/021 zo dňa 21.03.2002 a dodatkom č. j. 2221 – 1/ OaS vydaná Mestom Kežmarok dňa 1.7.2002. Zriaďovacia listina je vydaná na dobu neurčitú pre samostatnú rozpočtovú organizáciu s právnou subjektivitou s účinnosťou od 1. apríla 2002. Materská škola je štvortriedna, plne organizovaná.

**Analýza rozpočtu**

<b>Príjmy - dotácie</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>Plnenie %</b>
z toho:			
Príjmy- dotácie mesto	139 096,00 €	133 885,00 €	96,25%
Príjmy- dotácie ŠR predškolačmi	3 969,00 €	4 725,00 €	119,05%
Príjmy-dotácia ŠR hmotná núdza stravovanie	0,00 €	1 164,00 €	
Príjmy- dotácia ŠR učebné pomôcky	0,00 €	83,00 €	
Príjmy- dotácia ŠR na 5 % navýšenie miezd	0,00 €	5 109,74 €	
Príjmy – Dary		384,46 €	
<b>príjmy-vlastné</b>	<b>8 723,00 €</b>	<b>16 857,53 €</b>	<b>193,25%</b>
<b>SPOLU:</b>	<b>151 788,00 €</b>	<b>162 208,73 €</b>	<b>106,87%</b>

Príjmy- vlastné:

Poplatky za materskú školu	10 477,95 €
Príjmy – príspevok na réžiu ŠJ	4 376,22 €
Preplatky energie	155,26 €
Projekt MPC	1 848,10 €

**SPOLU: 16 857,53 €**

<b>VÝDAVKY</b>	<b>Rozpočet</b>	<b>Skutočnosť</b>	<b>Plnenie %</b>
<b>610+620</b>	<b>122 493,00 €</b>	<b>122 204,62 €</b>	<b>99,76%</b>
<b>630</b>	<b>29 295,00 €</b>	<b>38 110,22 €</b>	<b>130,09%</b>
<b>642</b>		<b>1 893,89 €</b>	
<b>600 SPOLU</b>	<b>151 788,00 €</b>	<b>162 208,73 €</b>	<b>106,87%</b>

**Komentár k plneniu rozpočtu:**

**Mzdy a odvody**

V roku 2013 sa z prideleného rozpočtu na mzdy a odvody vyplácali zamestnancom tarifné platy a príplatky vyplývajúce zo zákona – riadiace príplatky, príplatky za zmenu, príspevky zamestnávateľa do DDP, vyplatenie funkčného platu jednému zamestnancovi pri príležitosti životného jubileá.

**Tovary a služby:**

V roku 2013 sa z tovarov a služieb /630/ uhradili základné výdavky spojené s prevádzkou školy. Všetky záväzky za rok 2013 voči všetkým dodávateľom boli splnené. Príjmy z dotácie ŠR predškolačkov boli využité na vybavenie materskej školy didaktickými pomôckami, učebnými pomôckami.



## Štatistika:

Počet tried:4

Prevádzka: celodenná

Počet pedagogických zamestnancov: 8

Počet prevádzkových zamestnancov. 2,4

Počet zamestnancov školskej kuchyne: 3,3

**Údaje o počte žiakov školy:** Podľa stavu k 15.9.2013: zapísaných spolu 92 detí. Veková štruktúra detí podľa roku narodenia:

		spolu	dievčatá
menej ako 3	2011 a neskôr	7	2
3 roky	2010	24	11
4 roky	2009	20	7
5 rokov	2008	26	15
6 rokov	2007	15	8

V roku 2013 boli v prevádzke štyri triedy materskej školy. Deti sa prijímali vo veku od dvoch rokov do šiestich rokov a deti s odloženou školskou dochádzkou. K 15.9.2013 začalo navštevovať materskú školu 92 detí v priebehu mesiacov sa ich počet postupne zvyšoval. Materskú školu navštevovali aj rómske deti a deti, ktoré spĺňali podmienky hmotnej núdze a životného minima. Bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, CO, PO vykonával zamestnanec prijatý na dohodu. V roku 2013 nebol registrovaný žiaden pracovný ani detský úraz.

### Aktivity a výsledky školy :

Ciele a aktivity výchovy a vzdelávania sa riadili školským vzdelávacím programom SEVERANKA , Zákonom o výchove a vzdelávaní ( školský zákon ) a Štátnym vzdelávacím programom ISCED 0 pre materské školy. Štátny vzdelávací program predstavuje východisko pre tvorbu školského vzdelávacieho programu, v ktorom sú zohľadnené špecifické regionálne a miestne podmienky a potreby. Sú v ňom rozpracované ciele výchovy a vzdelávania, kompetencie dieťaťa predškolského veku a obsah výchovy a vzdelávania v podobe obsahových a výkonových štandardov.

Naše **ciele v systéme výchovy a vzdelávania** spočívajú v cieľavedomom a systematickom rozvoji osobnosti dieťaťa. Plnením hlavného cieľa predprimárneho vzdelávania chceme dosiahnuť optimálnu perceptuálno-motorickú, kognitívnu a citovo-sociálnu úroveň ako základ pripravenosti detí na školské vzdelávanie a na život v spoločnosti. Aktivity školy boli zamerané na:

- *utváranie zodpovedného vzťahu k životnému prostrediu, ekologickému a šetrnému životnému štýlu a konaniu*
- *získavanie vedomostí a schopností potrebné pre ochranu životného prostredia*
- *podporovanie nadania,*
- *utváranie schopností preberať zodpovednosť za svoje rozhodnutia, niesť dôsledky za svoje správanie*
- *rozvíjanie empatie voči iným, svojim rodičom, učiteľom, ako aj sebe a svojim schopnostiam*

### Zaujímavé aktivity:

- *klub zdravia, saunovanie, aktivity environmentálnej výchovy,aktivity v rámci plnení úloh Národného programu prevencie obezity,*

### Súťaže:

*Evička nám ochorela, Kde bolo, tam bolo, Dúhový kolotoč, Svet okolo nás, Zlatá krajina*

### Športovo-turistické akcie:

- *turistické vychádzky, olympiáda detí materských škôl mesta v ľahkoatletickom trojboji, halový futbal detí predškolského veku, športové hry mesta Kežmarok, paralympiáda,*

### Exkurzie:

- *návštevy základných škôl v rámci spolupráce, návštevy inštitúcií mesta*

### Spoločenské a kultúrne podujatia:

- *Beliansky škovránok, divadelné predstavenia*

### Projekty:

- *celonárodné – Škola podporujúca zdravie, Národný program podpory zdravia, Adamko hravo-zdravo, Národný program podpory zdravia, Program proti obezite, Školské mlieko, Školské ovocie*
- *v septembri 2013 bola materská škola zapojená do projektu Inkluzívny model vzdelávania na predprimárnom stupni školskej sústavy*

## Materská škola, Severná 5, 060 01 Kežmarok

### Správa o činnosti a hospodárení za rok 2013

Analýza rozpočtu:

Príjmy	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie %
Príjmy - dotácie mesto	139 096,00 €	133 885,00 €	96,25%
Príjmy - dotácie ŠR predškolači	3 969,00 €	4 725,00 €	119,05%
Príjmy - dotácia ŠR hmotná núdza stravovanie		1 164,00 €	
Príjmy - dotácia ŠR učebné pomôcky		83,00 €	
Príjmy - dotácia ŠR na 5% navýšenie miezd		5 109,74 €	
Príjmy - Dary-		384,46 €	
Príjmy - vlastné	8 723,00 €	16 857,53 €	193,25%
<b>Spolu:</b>	<b>151 788,00 €</b>	<b>162 208,73 €</b>	<b>106,87%</b>
Príjmy - vlastné:			
Poplatky za materskú školu		10 477,95 €	
Príjmy - príspevok na réžiu ŠJ		4 376,22 €	
Preplatky energie		155,26 €	
Projekt MPC		1 848,10 €	
<b>Spolu :</b>		<b>16 857,53 €</b>	
Výdavky	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie %
610 + 620	122 493,00 €	122 204,62 €	99,76%
630	29 295,00 €	38 110,22 €	130,09%
642		1 893,89 €	
<b>600 spolu</b>	<b>151 788,00 €</b>	<b>162 208,73 €</b>	<b>106,87%</b>

vypracoval: Mária Ilášová  
Kežmarok dňa :20.02.2014

**Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok**

**Správa k záverečnému účtu mesta 2013**

Kežmarok 6.05.2014

**Mgr. Milan Halama**  
riaditeľ školy

Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2 v Kežmarku je plne organizovanou školou, pôvodne projektovanou ako 22 triedna s 33 triedami. Od roku 1.1.1998 je školou s právnou subjektivitou, od 1.4.2002 je zriaďovateľom školy Mesto Kežmarok.

Základná škola realizuje výchovu a vzdelávanie v súlade s princípmi a cieľmi školského zákona, štátneho a školského vzdelávacieho programu. V práci so žiakmi kladieme dôraz na rozvíjanie mravných, kultúrnych a národných hodnôt, vlastenectva a občianskej zodpovednosti, na rozvíjanie komunikácie v štátnom a materinskom jazyku. Výchova a vzdelávanie sa nesie v duchu humanizmu, v oblasti ľudských práv, práv dieťaťa a predchádzaním všetkých foriem diskriminácie. Výchovno-vzdelávací proces je komplexne zameraný na rozvíjanie individuálneho potenciálu žiakov. Škola ostáva otvorenou verejnosti. Zastrešuje činnosť ZUŠ, ŠJŠ Poprad, DFS Maguráčik, záujmové útvary športového zamerania.

## 1. Všeobecné údaje - prenesené kompetencie

Štatutárnym zástupcom školy je Mgr. Milan Halama. Zástupcom riaditeľa je Mgr. Mária Pitoňáková a zástupkyňa pre II. stupeň, Mgr. Eva Mačková.

Počas účtovného obdobia 2013 sme finančné prostriedky rozdeľovali na prenesené kompetencie /financovanie chodu základnej školy/ a originálne kompetencie /financovanie školskej jedálne a školského klubu detí/.

Prostriedky zo štátneho rozpočtu na Normatívne bežné výdavky cez KŠÚ nám boli pridelené vo výške 1002533 EUR /schválený a upravený rozpočet/ a 36999 EUR presunutú z roku 2012. Z toho sa čerpalo:

605648,76 EUR - na mzdy, osobné príplatky, riadiace príplatky, kreditové príplatky, príplatky za triednictvo, jubilejné odmeny a odmeny za kvalitné plnenie úloh

222184,89 EUR - povinný odvod do soc. poisťovne, zdravotných poisťovní, DDP príspevok za zamestnávateľa vo výške 2 % z objemu hrubých miezd

1763,00 EUR – vyplatené odchodné

3526,00 EUR – vyplatené odstupné

191491,40 EUR - na bežné výdavky na prevádzku školy. Časť finančných prostriedkov sa použila na údržbu školy /výmena PVC v triedach, obnova žiackych WC a zavedenie teplej vody, výmena učiteľských stolov, zakúpenie interaktívnych tabúl, maľovanie kabinetov, zborovne a WC/

2232,39 EUR– náhrada mzdy

40820,00 EUR – presun do roku 2014 - údržba školy /pokračovanie v modernizácii WC/

Firma Plantex poskytla 1935,41 EUR na zakúpenie jablák a ovocných štiav pre žiakov školy.

Pre žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia sa zakúpili učebné pomôcky vo výške 2366,00 EUR.

Žiakom v hmotnej núdzi sa zakúpili a rozdelili učebné pomôcky vo výške 747,00 EUR, stravné v ŠJ činilo 3101,84 EUR a rodičia prispievali na réžiu počas celého roka v

priemere 0,03 EUR. V rámci určeného školského obvodu sme vyplatili žiakom dopravné vo výške 10575,68 EUR, ktoré nám boli pridelené podľa výšky mesačného cestovného lístka.

Celkovú sumu 18183,00 EUR pridelenú na základe nami prijatých vzdelávacích poukazov sme použili vo výške 12065,50 EUR na činnosť v záujmových útvaroch, a to na vyplatenie dohôd a odmien vedúcim záujmových útvarov a ich materiálne vybavenie pre prácu so žiakmi a 6117,50 EUR sme presunuli do roku 2014 na materiálne vybavenie v záujmových útvaroch.

Dlhodobý hmotný majetok predstavuje pozemok školy v hodnote 36659,03 EUR, budova školy 1216609,72 EUR, sklad náradia v hodnote 7462,06 EUR, hokejbalové ihrisko v hodnote 151202,14 EUR a inventár školy nad 1700 EUR v hodnote 87559,23 EUR. Odpisy vykonávame mesačne podľa plánu odpisov a výšky odpisov.

Dlhodobý hmotný majetok od 33-1700 EUR je zaúčtovaný riadne podľa vnútornej smernice vo výške 429127,47 EUR a z toho darovaný majetok činí 12037,76 EUR. V operatívnej evidencii vedíme umelecké dielo v hodnote 7767,38 EUR a drobný hmotný majetok od 0-33 EUR v hodnote 78685,92 EUR. Ide o učebné pomôcky, knihy, metodické príručky. V operatívnej evidencii vedíme aj nehmotný majetok vo výške 4882,90 EUR. Materiálne zásoby na dlhšie obdobie nevytvárame. Nákupy vykonávame podľa nevyhnutnej potreby.

Na konci účtovného obdobia odvádzame finančné prostriedky na depozitný účet, ktoré sú určené na mzdy a odvody organizáciám sociálneho zabezpečenia a daňovému úradu za mesiac december 2013 a vyplácané v januári nasledujúceho roka.

Na účte sociálneho fondu máme hotovosť, ktorá sa vyčerpá v priebehu roka podľa kolektívnej zmluvy. Zostatok na účte v ŠJ predstavuje preddavok stravného na január 2014.

## **Výsledky školy**

### **Profilácia školy:**

Stanovenie hlavných úloh vychádza zo strategického plánu školy – zabezpečiť štandardnú výchovu a vzdelávanie žiakov, modernizovať zariadenie, vybavenie a technický stav objektov školy. Škola kladie dôraz na rozvíjanie mravných, kultúrnych a národných hodnôt, vlastenectva a občianskej zodpovednosti, na rozvíjanie komunikácie a na zodpovedný život v slobodnej spoločnosti. Výchova a vzdelávanie sa nesú v duchu humanizmu v oblasti ľudských práv a práv dieťaťa.

Plnenie úloh štátneho a školského vzdelávacieho programu a výchovného programu ŠKD, posilňuje autonómiu školy, vytvára priestor na uskutočnenie výchovy a vzdelávania podľa špecifického zamerania školy. Hlavnou úlohou je rozvoj osobnosti žiaka – rozvíjaním jeho individuálneho potenciálu.

Z celkového počtu 736 žiakov prospelo 736, z toho 341 prospelo s vyznamenaním, 204 veľmi dobre a 191 žiakov prospelo. 18 žiakov bolo so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami.

Znížená známka zo správania 2.stupňa - 6 žiakov, 3.stupňa - 2 žiaci

Vymeškaných hodín spolu: 51436 – priemer 69,88 hod.

z toho: - ospravedlnených 51253 – priemer 69,63 hod. o 2699 hodín menej ako v predchádzajúcom školskom roku

- neospravedlnených 183 – priemer 0,25 hod. o 12 viac ako v predchádzajúcom školskom roku

67 žiakov navštevovalo voliteľný predmet ETV, 669 navštevovalo NBV. 720 žiakov sa povinne učilo ANJ, 397 žiakov NEJ, v rámci voliteľných hodín ŠkVP sme zaviedli vyučovanie ANJ v I. a II. ročníku.

### Úspešnosť prijatia na stredné školy:

	Prihlásení	prijatí	% úspešnosti
Gymnázium 4.r.	29	29	100
Bilingválne gymn.	1	1	100
SOŠ	52	52	100
Spolu	82	82	100

Ukončenie školskej dochádzky: 9.ročník 81 žiakov, 8.ročník 1 žiak

Hodnotenie Testovanie 9 - 2013 SJL - škola 72,6 % úspešnosť, SR – 67,5 %

Hodnotenie Testovanie 9 - 2013 MAT - škola 78,6 % úspešnosť, SR – 60,1 %

Iný údaj o úspešnosti : 100% - 20 žiakov/ MAT, - 6 žiakov/SJL, 5 žiakov – 100 % v MAT/SJL

### Výrazné úspechy školy v predmetových olympiádach, umeleckých a športových súťažiach:

- 33 prvých, 34 druhých a 33 tretích miest v okresných kolách vedomostných, športových a umeleckých súťaží

2.miesto – strieborné pásmo SR – Nenápadní hrdinovia /účasť v Štrasburgu

IBOBOR – 100 % úspešnosť v SR 6 žiakov

A slovo bolo u Boha – čestné uznanie SR

Literárny Kežmarok – 2.miesto SR

Anjel Vianoc – 2.miesto SR

DeO – 1.miesto KK

Biblická olympiáda – 6.miesto diecézne kolo

Cezpoľný beh – dievčatá - 1.miesto KK, 3.miesto SR

GeO - 5.miesto KK

MO - 3.,8.miesto KK

FO - 14.miesto KK

ONEJ - 9.miesto KK

OANJ - 3.miesto KK

Celoslovenský korešpondenčný seminár KORSEM – 4.,5.,6.,10.,11. miesto SR

Na slávnostnom ukončení školského roka sme odmenili za výsledky v súťažiach, za výborný prospech správanie a reprezentáciu školy 276 žiakov školy

### Aktivity a prezentácia na verejnosti:

- Týždeň modrého gombíka

- Červené stužky
- Biele stužky / Deň počatého dieťaťa/
- Detský čin roka
- Dobrá novina – Boj proti hladu
- Medzinárodný deň knižníc
- školský časopis Fišeráčik
- partnerská škola v Bochnii – výmenné pobyty žiakov, oslava 20.výročia družby s Bochniou
- Európsky deň rodiny a školy
- Európsky týždeň boja proti drogám – Dvere telocvične dokorán
- Európa v škole
- Tenis do škôl
- celoškolské kultúrne programy pre rodičov a verejnosť /Vianoce, Deň matiek/
- činnosť OZ LÚČ
- 49 záujmových útvarov
- dvakrát sme uskutočnili zber papiera, počas celého školského roka žiaci zberajú pomarančovú kôru, v jesennom období gaštany
  - ukončenie výmeny podlahovej krytiny vo všetkých triedach, rekonštrukcia sociálnych zariadení /dvoch žiackych a jedného pre zamestnancov, napojenie teplej vody do všetkých soc. zariadení, zavedenie vodovodu do I.D/, inštalovanie troch interaktívnych tabúl, doplnenie didaktickej techniky, vymalovanie kabinetov a zborovne, výmena 34 učiteľských stolov, výmena nábytku v hudobnej triede, vybavenie novou ozvučovací aparátúrou, výmena odpadového potrubia a stúpačky v ŠJ

## Štatistické ukazovatele školy

Počet tried: 33 - I. stupeň - 13, II. stupeň – 20, odborných učební 7, telocvične 2

Počet oddelení ŠKD: 3

Počet žiakov: 736 – I. stupeň - 274, II. stupeň – 462, ŠKD – 102

Počet zamestnancov: 69

Učiteľov 1.-9. ročníka 46, vychovávateľiek – 3, prevádzkových zamestnancov –20 /2 sekretariát, 1 údržbár – kurič, 7 upratovačiek, 10 pracovníkov ŠJ/

Z celkového počtu je 64 žien. 1 externý ped. zamestnanec je dôchodca, 4 zamestnanci sú na rodičovskom príspevku.

Z 49 ped. zamestnancov je 49 kvalifikovaných, vychovávateľky ŠKD plne kvalifikované.

45 ped. zamestnancov pracuje na 100 %, 3 na znížený úväzok a 1 na dohodu /uč. NBV/.

V záujmovej činnosti pracovali 3 zamestnanci na dohodu.

## 2. Všeobecné údaje – originálne kompetencie

V školskej jedálni sa stravuje 695 stravníkov, kde pracuje pod vedením vedúcej školskej jedálne – hospodárska pracovníčka, 3 hlavné kuchárky, 2 kuchárky a 3 pomocní pracovníci v prevádzke.

Prostriedky z výberu podielových daní Mesta a podľa koeficientu obtiažnosti nám boli pridelené finančné prostriedky vo výške 86882,00 EUR na bežné a osobné výdavky. Do rozpočtu bol zarátaný vlastný príjem ŠJ vo výške 30000,00 EUR na réžiu a osobné výdaje, ktorý prevýšil schválený rozpočet o 10167,93 EUR.

69835,69 EUR – osobné výdavky /TP, osobné príplatky, odmeny, príplatok za riadenie/

24378,68 EUR – odvody

32,96 EUR – cestovné výdavky

16620,84 EUR – voda, elektrina, plyn

5065,14 EUR – prevádzkové stroje a náklady na ich údržbu

3801,23 EUR – všeobecný materiál /čistiace prostriedky, kancelársky materiál/

3336,34 EUR – stravovanie zamestnancov

1823,32 EUR – vývoz odpadu

2900,17 EUR – náhrada mzdy

Z kapitálových prostriedkov na OK ŠJ sme zakúpili plynový kotol vo výške 6950,00 EUR

Môžeme konštatovať, že schválený rozpočet finančných prostriedkov nepostačuje na vykrytie spotreby elektriny, plynu a vody. V školskej jedálni nie sú samostatné merače, teda účtovaná spotreba nie je nikdy objektívna a správna. Na celkový bezporuchový chod jedálne treba vynaložiť nie malé prostriedky na údržbu strojov a zariadenia ŠJ.

Zostatok na potravinovom účte ŠJ predstavuje preddavok stravného na január 2014.

**V školskom klube detí** pracovali 3 vychovávateľky na 100 % a od októbra sme prijali ešte 1 vychovávateľku na dohodu, v novembri sme jej úväzok upravili na 87 % zmenou dohody na PP, pretože od septembra 2013 navštevovalo ŠKD 109 žiakov.

ŠKD financovaný Mestom Kežmarok - 37415,00 EUR

Vlastný príjem z poplatkov - 10200,00 EUR, bol vyšší o 40,10 EUR ako plánovaný

30558,58 EUR - mzdy, osobné príplatky, odmeny

10658,30 EUR - odvody

220,06 EUR - cestovné

1085,15 EUR - nákup učebných pomôcok, spoločenských hier

319,00 EUR - nákup spotrebného materiálu,

3107,59 EUR - réžia /energie/

1140,51 EUR - stravovanie zamestnancov

156,04 EUR - náhrada mzdy

147,00 EUR - vyplatenie dohody

V Kežmarku 6.05.2014

Spracovala: Gulašiová Veronika, odborný referent



## Základná škola, Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok

### Zhodnotenie čerpania rozpočtu za rok 2013

Dotácie	<b>1002533,00 - prenesené kompetencie</b>	- ŠR
	36999,00 - prenesené kompetencie	- 2012
	4647,00 - vlastný príjem	
Dotácie	10575,72 - cestovné žiakov	- KŠÚ
	18183,00 - vzdelávacie poukazy	- KŠÚ
	1763,00 - odchodné	- KŠÚ
	2366,00 - SZP	- KŠÚ
Dotácie	3101,84 - stravné	- z ÚPSVaR
	747,00 - učebné pomôcky	- z ÚPSVaR
	1935,41 - šťavy,jablká	- firma Plantex

	Rozpočet		Skutočnosť	%plnenia
<b>212</b>	4647,00	- vlastný príjem	4044,00	87,00%
<b>610</b>	603210,00	- mzdy	605648,76	100,00%
<b>620</b>	221402,00	- povinný odvod	222184,89	100,00%
<b>630</b>	213809,00	- bežné výdavky	191491,40	90,00%
<b>640</b>	2232,00	- náhrada nemocenských dávok	2232,39	100,00%
<b>640</b>	3526,00	- odstupné	3526,00	100,00%
<b>640</b>	1763,00	- odchodné	1763,00	100,00%
	3101,84	- stravné	3101,84	100,00%
	747,00	- učebné pomôcky	747,00	100,00%
	10575,72	- cestovné žiakov	10575,72	100,00%
	18183,00	- vzdelávacie poukazy	12065,50	66,36%
	1935,41	- Plantex	1935,41	100,00%
	2366,00	- znevýhodnené prostredie	2366,00	100,00%

Vlastný príjem v ZŠ bol nižší o 603,00 EUR ako schválený rozpočet.  
 Celkový rozpočet bol prekročený o nenormatívne finančné prostriedky.  
 Finančné prostriedky vo výške 40820 EUR - presun do roku 2014.



**ZÁKLADNÁ ŠKOLA- GRUNDSCHULE**  
**Hradné námestie 38, 060 01 KEŽMAROK, tel. 052/4523983**

**Údaje ZŠ – Grundschule,  
K ZÁVEREČNÉMU ÚČTU MESTA  
ROK 2013**

Mgr. Miroslav Beňko  
riaditeľ ZŠ

**Údaje ZŠ – Grundschule, Hradné námestie 38, Kežmarok k záverečnému účtu mesta za rok 2013**

**Príjmy:**

**PRENESENÉ KOMPETENCIE**

**Základná škola mala v roku 2013 rozpočet :**

Dotácia – financovanie KŠÚ	745 728,- €
Vlastné príjmy – nájomné, ZRPŠ	4 614,- €
Prenesené z r. 2012	2 000,- €
<b>Spolu</b>	<b>752 342,- €</b>

**ORIGINÁLNE KOMPETENCIE**

**Školský klub detí – rozpočet**

Dotácia - financovanie mestom	35 752,- €
Vlastné príjmy – zápisné	5 220,- €
<b>spolu</b>	<b>40 972,- €</b>

**Školské stredisko záujmovej činnosti – rozpočet**

Dotácia – financovanie mestom	10 773,- €
Vlastné príjmy – zápisné	1 310,- €
<b>spolu</b>	<b>12 083,- €</b>

**Školská jedáleň – rozpočet**

Dotácia – financovanie mestom	2 324,- €
-------------------------------	-----------

## Plnenie rozpočtu za rok 2013

### ZÁKLADNÁ ŠKOLA

#### Čerpanie rozpočtu – prenesené kompetencie

	Rozpočet	skutočnosť	% plnenia	rozpočet po poslednej úprave	% plnenia
610	437 892,-	422 608,50	96,51	441 789,-	95,66
620	160 518,-	158 144,55	98,52	162 724,-	97,19
630	153 832,-	175 284,14	113,95	147 829,-	118,57
640	0	6 649,71			
<b>600 spolu</b>	<b>752 242.-</b>	<b>762 686,90</b>	<b>101,39</b>	<b>752 342.-</b>	<b>101,38</b>

#### Čerpanie rozpočtu – originálne kompetencie

##### Školský klub

	Rozpočet	skutočnosť	% plnenia	rozpočet po poslednej úprave	% plnenia
610	17 716,-	23 260,86	131,30	23 260,-	100,00
620	6 155,-	8 602,84	139,77	8 603,-	100,00
630	10 524,-	17 081,97	162,31	9 109,-	187,53
640		69,75			
<b>600 spolu</b>	<b>34 395.-</b>	<b>49 015,42</b>	<b>142,51</b>	<b>40 972.-</b>	<b>119,63</b>

#### Školské stredisko záujmovej činnosti

	Rozpočet	skutočnosť	% plnenia	rozpočet po poslednej úprave	% plnenia
610	8 000,-	0	0	0	0
620	3 201,-	1 997,38	62,40	1 997,-	100,02
630	3 799,-	10 085,75	265,48	10 086,-	100,00
<b>600 spolu</b>	<b>15 000.-</b>	<b>12 083,13</b>	<b>80,55</b>	<b>12 083.-</b>	<b>100,00</b>

#### Školská jedáleň

	Rozpočet	skutočnosť	% plnenia	rozpočet po poslednej úprave	% plnenia
610					
620					
630	2 324,-	2 324,09	100,00	2 324,-	100,00
<b>600 spolu</b>	<b>2 324.-</b>	<b>2 324,09</b>	<b>100,00</b>	<b>2 324.-</b>	<b>100,00</b>

## Štatistiky

	do 30.6.2013	od 1.9.2013
Počet tried	23	23
Počet žiakov	486	489
Z toho integrovaní so ŠVVP	30	29
Z toho v šk. klube detí	82	85

## Ukončenie školskej dochádzky v ZŠ k 30.6.2013 (prijatí žiaci na SŠ)

Ročník:	4.	5.	6.	7.	8.	9.	Spolu
Počet žiakov	-	-	-	-	1	48	49

## Úspešnosť žiakov na prijímacích skúškach na SŠ

Stredné školy:	Gymnázium 8-ročné	Gymnázium 4-ročné	SOŠ	Iné	Spolu
Prihlásení	0	9	40	-	49
Prijatí	0	9	40	-	49
% úspešnosti	0	100	100	-	100

## Výsledky externých meraní

Názov	Počet žiakov	Priemerný počet bodov	Úspešnosť v %	Priemer v bodoch v SR	Úspešnosť v % v SR
Testovanie 9 – 2012 zo slov.jaz.	47	17,15	68,60%	16,88	67,517%
Testovanie 9 – 2012 z matemat.	47	10,89	54,47%	12,01	60,07%

V porovnaní s predchádzajúcim šk. rokom bola úspešnosť zo slovenského jazyka vyššia o 1,4%, ale z matematiky o 15,53% nižšia (veľmi slabý prospech IX.B triedy).

## Prehľad výsledkov súťaží a olympiád

Názov súťaže	Počet zapojených žiakov	Umiestnenie v okresnom kole	Umiestnenie v krajskom kole	Umiestnenie v celoslov. súťaži
Olympiáda NEJ	2	2., 3.		
Olympiáda zo SJL	2	2.		
Matematická olympiáda	8	2 úsp.rieš.		
Pytagoriáda	12	6 úsp.rieš.		
Geografická olympiáda	8	4 úsp.rieš.		
Chemická olympiáda	2	2 úsp.rieš.		
Biologická olympiáda	2	1.,2.		
Archimediáda	3	1 úsp.rieš.		
Šaliansky Mat'ko	3	2.		
Hviezdoslavov Kubín	9	2., 3.		
Európa v škole	4	2.		
Prednes v nem. jazyku	6	1.,1.,1.,1.,1.	1.,3.,3.reg.kolo	*1.,2.,3.,3.
Jazykový kvet **	6		1., 1., 1.	2., 3.
Slávik Slovenska	3	1.		
Volejbal (dievčatá)	družstvo	3.		
Volejbal (chlapci)	družstvo	2.		
Cezpoľný beh	4	1., 2.		
Mladý záchranár CO	družstvo	3.		
Streľba	družstvo	3.		
Zdravotnícka súťaž	družstvá (1.st., 2.st.)	3., 1.		

\*Celoslovenská súťaž škôl s vyučovacím jazykom nemeckým, resp. škôl, v ktorých sa nemecký jazyk (jazyk národnostnej menšiny) vyučuje ako predmet a vyučovacím jazykom ostatných predmetov je slovenský jazyk.

\*\* Súťaž v prednese v anglickom a ruskom jazyku.

## Aktivity a prezentácia na verejnosti

Žiaci sa prezentovali na školských akadémiách, na kultúrnych vystúpeniach a na podujatiach organizovaných mestom a spoločenskými organizáciami ( vianočné trhy, ELRO, Dom dôchodcov v Kežmarku).

DFS Goralik reprezentoval školu a mesto na domácich a zahraničných festivaloch folklórnych súborov.

Zorganizovali sme v spolupráci s CVCĽ umelecké súťaže Šaliansky Maľko, Hviezdoslavov Kubín , jazykové olympiády ( angl. a nemecký jazyk ) a súťaže v prednese nemeckej poézie a prózy.

Ďalej sme usporiadali:

- Deň otvorených dverí pre materské školy a verejnosť,
- Mikuláš – športové dopoludnie pre žiakov 1. a 2. ročníka a ich rodičov,
- novoročný volejbalový turnaj pre učiteľov kežmarských základných škôl,
- v rámci protidrogovej prevencie a prevencie kriminality sme uskutočnili besedy s policajtmi,
- žiaci 1. roč. navštívili v rámci spolupráce s materskými školami Materskú školu na Severnej ul.,
- v marci sa uskutočnil projekt „Číta celá rodina“ na rozvoj čitateľskej gramotnosti,
- uskutočnila sa beseda so spisovateľkou Lenkou Gahérovou (žiaci 3.ročníka),
- v spolupráci s Goetheho inštitútom a nemeckou lektorkou Karin Kotsch prebehol workshop plný zábavy a poučenia,
- žiaci 3. a 4. ročníka sa zapojili do súťaže Všetkovedko,
- inštalovali sme v galérii Barónka výstavu ku Dňu matiek s názvom Naším mamám (výtvarné práce žiakov 1.stupňa),
- školský karneval pre žiakov 1.stupňa,
- pre žiakov 7. – 9.ročníka sme pripravili kvíz na tému zdravý životný štýl,
- v novembri sme sa piatykrát zapojili predávaním perníčkov do zbierky Boj proti hladu, výnos zbierky bol určený na pomoc hladujúcim na Haiti a v Keni,
- v októbri sa žiaci II. stupňa sa zapojili do **celoslovenského projektu „Sukňa“** , ktorý bol zameraný na ľudovú kultúru a kroje,
- v 2. polroku pokračoval projekt **„Sukňa“** tvorbou žiackych prezentácií o móde, obliekaní, osobnom štýle a predovšetkým o umení správať sa v rôznych životných situáciách,
- v januári sa žiaci školy pod vedením katechétky zapojili do ďalšieho celoslovenského **projektu** na pomoc deťom Afriky **„Tehlička pre Afriku“**, cieľom projektu bolo zoznámiť deti a mladých ľudí prostredníctvom konkrétnych aktivít so životom ich rovesníkov v krajinách tretieho sveta, na hodinách výtvarnej výchovy kreslili plagáty o Afrike: o ľuďoch, prírode, o živočíchoch a rastlinách, o ťažkom živote detí v Afrike,
- p.učiteľky 1.st.pripravili so žiakmi kultúrny program na akadémiu pri príležitosti Dňa úcty k starším, Vianoc, Dňa matiek,
- zorganizovali sme 3. gymnastický deň ako úvodnú akciu Dní športu mesta Kežmarok, na ktorom sa zúčastnili druháci všetkých základných škôl v Kežmarku a Ľubici. Akcia mala celoslovenský charakter, pripravili ju Mgr. Pisarčíková a Mgr. Gemzová,
- zapojili sme sa do čistenia parku pri hrade (2.st.),
- žiaci 2. – 6.ročníka sa zúčastnili na divadelnom predstavení v DJZ v Prešove, žiaci 7. – 9.roč.boli na divadelnom predstavení v ŠD v Košiciach,
- v rámci exkurzií navštívili žiaci Botanickú záhradu v Tatranskej Lomnici (5.roč.), ZOO v Spišskej Novej Vsi (6.roč.), Banícke múzeum v Gelnici (8.roč.), Košice (Vlastiveda 4.roč., poznávame Košice),



- v rámci vyučovacích hodín dejepisu žiaci navštívili kežmarské múzeá, žiaci 8. a 9.roč. sa zúčastnili na podujatí o holokauste (Dni židovskej kultúry v Kežmarskom hrade),
- zorganizovali sme plavecký výcvik (3.roč.) a lyžiarsky výcvik (7.roč.),
- v rámci ENV sme sa zapojili do zberu druhotných surovín ( vrchnáčky z PET fliaš, baterky),
- na záver šk.roka si žiaci všetkých tried 1. - 4.ročníka pripravili kultúrny program na školskú akadémiu,
- vo vestibule školy sme odhalili bustu prof.Alfréda Grosza za prítomnosti primátora a viceprimátora mesta a žiakov prof. Grosza (p. Šmálik, p. Harvan),
- triedy 6. – 9.roč.pripravili projektové vyučovanie na tému Osobnosti Kežmarku späté s národnou históriou, projekty o osobnostiach prezentovali vedeniu školy, spolužiakom z 3. - 4.roč., študentom stred.škôl a hosťom.

Mgr. Miroslav Beňko  
riaditeľ školy

## Správa k Záverečnému účtu mesta

Porovnanie:

**Prenesené kompetencie:**

	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Dotácie na PK	752 435,00	752 435,00	100
Vlastné príjmy	5 079,00	18 885,17	371
Granty	0,00	8 309,15	
FP z roku 2011	0,00	0,00	
610	444 385,00	445 724,46	101
620	164 018,00	162 545,69	99
630	146 811,00	160 414,10	109
640	2 300,00	2 320,85	101
600 spolu	757 514,00	771 005,10	102

Čerpanie 640 vzniklo vyplatným odchodného, pričom odchodné nám bolo v máji 2013 refundované.

Dotované finančné prostriedky boli použité podľa platných predpisov na výplaty miezd zamestnancov a prevádzku školy.

Škola disponovala aj mimorozpočtovými prostriedkami a to dotáciami na vzdelávacie poukazy vo výške **11 750,20 €**, dotáciami na asistenta učiteľa vo výške **10 980,00 €**, dotáciou na odchodné vo výške **746,00 €**. Tieto finančné prostriedky boli použité v súlade s platnými predpismi na úhradu miezd zamestnancov, úhradu energií a nákup materiálu pre činnosť krúžkov. Prostriedky určené pre asistenta učiteľa boli použité v súlade s platnými predpismi na úhradu miezd a povinných odvodov.

Okrem týchto prostriedkov škola dostala dotácie na cestovné pre žiakov vo výške **3 507,41 €**, ktoré boli vyplatené rodičom žiakov. Dotácie na stravné pre žiakov v hmotnej núdzi vo výške **3 589,24 €** boli použité podľa platných predpisov. Dotácia na učebné pomôcky pre žiakov v hmotnej núdzi vo výške **996,00 €** bola použitá na nákup učebných pomôcok. Dotácia pre žiakov v sociálno znevýhodnenom prostredí vo výške **3 064,00 €** bola použitá na nákup

učebných pomôcok. Dotáciu pre mimoriadne výsledky žiakov vo výške **1 000,00 €** bola použitá na nákup pomôcok pre týchto žiakov.

**Originálne kompetencie – ŠKD:**

	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Dotácie	34 749,00	34 749,00	100
Vlastné príjmy	4 200,00	6 380,00	151
610	24 819,00	24 645,39	99
620	9 157,00	9 153,94	99
630	4 862,00	4 867,78	101
640	111,00	104,66	94
600 spolu	38 949,00	38 771,77	99

Všetky finančné prostriedky boli použité podľa platných predpisov na výplaty miezd a prevádzku ŠKD.

**Originálne kompetencie – ŠSZČ:**

	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Dotácie	17 230,00	17 230,00	100
Vlastné príjmy	1 575,00	1 168,50	74
610	5 898,00	5 835,84	99
620	3 699,00	3 680,07	99
630	9 208,00	9 208,54	100
600 spolu	18 805,00	18 724,45	99

Všetky finančné prostriedky boli použité podľa platných predpisov na výplaty miezd a prevádzku ŠSZČ.

**Originálne kompetencie – ŠJ:**

	rozpočet	skutočnosť	% plnenie
Dotácie	67 357,00	67 357,00	100
Vlastné príjmy	10 000,00	0,00	0
610	47 467,00	47 863,36	101
620	17 870,00	17 816,46	99
630	11 825,00	11 141,89	94
640	195,00	192,38	98
600 spolu	77 357,00	77 014,09	99



## Základná škola

Nižná brána 8  
060 01 Kežmarok

Kapitálové výdavky	6 000,00	0,00	0
--------------------	----------	------	---

Všetky finančné prostriedky boli použité podľa platných predpisov na výplaty miezd a prevádzku školskej jedálne.

### Štatistické údaje o škole:

Počet tried	24 z toho na I. stupni 11, na II. stupni 13
Počet žiakov	446 z toho na I. stupni 195, na II. stupni 251
Počet integrovaných žiakov	81 z toho na I. stupni 37, na II. stupni 33
Počet žiakov v hmotnej núdzi	32
Počet oddelení v ŠKD	3
Úspešnosť prijatia na SŠ	100 %
Úspešnosť prijatia na OU	100 %
Počet zamestnancov	63

### Aktivity a prezentácia na verejnosti:

- školské akadémie v rámci školy, prezentácia projektov žiakov tried pre IND, kultúrne vystúpenia na podujatiach organizovaných mestom a spoločenskými organizáciami (Vianočné trhy, Deň matiek, Dom dôchodcov a i.),
- organizovanie športových súťaží vo futbale, basketbale, volejbale, stolnom tenise, v ľahkej atletike pre mladších a starších žiakov v meste, obvode, okrese a kraji podľa rozpisu športových súťaží školy, mesta, SAŠ a KŠÚ v Prešove,
- pomoc pri organizovaní súťaží a poskytnutie športového areálu a telocviční pre Mestskú volejbalovú ligu, športové kluby v meste,
- v rámci vyučovania krúžkovej a záujmovej činnosti majú žiaci a rodičia možnosť využívať športový areál a telocvične školy,
- v tomto školskom roku pokračuje vydávanie školského časopisu Kapuráčik

### Projekty:

dlhodobé

- projekt alternatívnej starostlivosti o nadané deti (I.A, II.A, III.A, IV.A, V.A) podľa autorky PhDr. Jolany Laznibatovej, CSc.

krátkodobé

- Mliečny program v spolupráci s Tatranskou mliekarňou
- projekt COMENIUS

Podrobný prehľad výsledkov súťaží a olympiád, prospechu a dochádzky je v správe o výchovno-vzdelávacej činnosti za školský rok 2012/2013, ktorá je zverejnená na internetovej stránke [www.kezmarok.sk](http://www.kezmarok.sk).

**Telefón:**  
+421 52 4523028

**Fax:**  
+421 52 4523028

**e-mail:**  
[skola@zsnizbkk.edu.sk](mailto:skola@zsnizbkk.edu.sk)  
[riaditelnbkk@gmail.com](mailto:riaditelnbkk@gmail.com)  
[zsniznabrana@centrum.sk](mailto:zsniznabrana@centrum.sk)

**Internet:**  
[www.zsnizbkk.edu.sk](http://www.zsnizbkk.edu.sk)

**IČO:**  
37874268



## Základná škola

Nižná brána 8  
060 01 Kežmarok

---

V Kežmarku, dňa 9. mája 2014

Vypracoval: Dominika Lorenčíková

PaedDr. Dušan Tokarčík  
riaditeľ školy

---

**Telefón:**  
+421 52 4523028

**Fax:**  
+421 52 4523028

**e-mail:**  
[skola@zsnizbkk.edu.sk](mailto:skola@zsnizbkk.edu.sk)  
[riaditelnbkk@gmail.com](mailto:riaditelnbkk@gmail.com)  
[zsniznabrana@centrum.sk](mailto:zsniznabrana@centrum.sk)

**Internet:**  
[www.zsnizbkk.edu.sk](http://www.zsnizbkk.edu.sk)

**IČO:**  
37874268

# **Základná umelecká škola A. Cígera, Hviezdoslavova 12,** **Kežmarok**

## **Správa k Záverečnému účtu mesta**

### Porovnanie:

	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Príjmy – dotácie	279 366,-	249 117,37	89
Príjmy – vlastné	19 995,-	24 962,07	246
Dotácia na projekt	550,-	550,-	100
Kapitálové prostriedky	0,-	0,-	0
610	178 915,-	178 351,75	100
620	66 197,-	65 263,90	99
630	53 249,-	41 984,94	79
640	1 000,-	193,39	20
600 spolu	299 361,-	285 795,98	95
700 spolu	0,-	0,-	0

Všetky finančné prostriedky boli použité podľa platných predpisov na výplaty miezd a prevádzku Základnej umeleckej školy

Základná umelecká škola disponovala aj finančnými prostriedkami na vzdelávacie poukazy vo výške 3 433,20 € ktoré boli použité na nákup učebných pomôcok.

### **Štatistické údaje o škole:**

Počet tried:	25
Počet žiakov:	520
Počet zamestnancov:	26

### **Projekty a aktivity školy**

Škola je súčasťou kultúrno-spoločenského života mesta. Žiaci i učitelia sa pravidelne predstavujú verejnosti na 4 verejných koncertoch školy, školskej a absolventskej výstave, divadelných predstaveniach. Učitelia hudobného odboru poriadajú triedne koncerty 2-4 x ročne. Pedagógovia hudobného odboru sa predstavili aj v rámci koncertu Kežmarskej jari.

Žiaci výtvarného odboru sa predstavujú na domácich a zahraničných súťažiach. Žiaci hudobného a literárno-dramatického odboru postúpili na viaceré súťaže celoslovenského charakteru.

Škola usporiadala ďalší ročník celoslovenskej súťaže „Mladý violončelista Slovenska 2012“ v hre na violončelo. Stalo sa už tradíciou vydanie nástenného kalendára z reprodukcí prác žiakov výtvarného odboru školy a CD nosiča s nahrávkami zaujímavých výkonov žiakov hudobného a literárno-dramatického odboru za predchádzajúci školský rok. Bolo to už 10 CD v poradí okrem výberového CD ,ktoré sme pripravili k výročiu školy.

Žiaci hudobného odboru sa okrem koncertov v škole pravidelne predstavujú pri vystúpeniach v Sanatóriu v Tatranskej kotline, vernisážach a kultúrnych podujatiach v meste. Žiaci literárno-dramatického odboru sa predstavili v samostatnom divadelnom popoludní „Divadlení“, kde v závere školského roka predstavili svoju prácu v jednotlivých triedach, čo sa stretlo so záujmom u rodičov, ale i verejnosti. Využité boli priestory veľkej sály MDS, vzhľadom na to, že škola nedisponuje priestormi na divadelné predstavenia. Aj tento rok sme podujatie rozšírili aj na účasť pozvaných hostí z okolia a to vďaka finančnému príspevku Občianskeho združenia „Šušľavá mušľa“ z Prešova, ktorý nám pomohol vykryť náklady spojené z účasťou pozvaných súborov. Spoločným podujatím žiakov a pedagógov všetkých odborov bol vianočný program pre deti „Tajomstvá Vianoc“, ktorý sme uviedli v predvianočnom čase.

Pokračuje spolupráca s Panswowou Szkolou I stopnia im. prof. Jerzego Żurawlewa w Bochni. Okrem toho spolupracujeme i s partnerskou Musikschule Weilburg.

Jednou z foriem, ako spopularizovať vyučovanie hudobnej náuky, bolo i zriadenie novej triedy HN, ktorá pozostáva z dvoch miestností a umožňuje aj iné, netradičné formy vyučovania. Tiež úprava triedy hudobnej náuky v budove na Hviezdoslavovej ulici umožní začať vyučovať prvky rytmiky, ktoré sme implementovali do ŠVP na tento školský rok.

Bola by to jedna z nových foriem vyučovania s predpokladom zvýšenia záujmu o vyučovanie tohto teoretického predmetu.

Psycho-hygienické podmienky výchovy a vzdelávania sa zlepšili zaradením prestávok do vyučovania /10min. medzi kolektívne vyučovanie a minimálne jednu prestávku pri individuálnom vyučovaní/ počas pracovnej doby.

Škola má dobrú spoluprácu s rodičmi. Kladne je hodnotená možnosť zapožičania si hudobných nástrojov, hlavne pre žiakov nižších ročníkov, za úhradu a zapožičanie si študijného notového materiálu a kníh.

V Kežmarku 7. februára 2014

Vypracoval: Zdenka Sabolová

Ján Levocký  
riaditeľ školy

## SPRÁVA K ZÁVEREČNÉMU ÚČTU MESTA 2013

Krátka štatistika ZUŠ, Petržalská 21, Kežmarok:

### Základné identifikačné údaje:

1. Názov školy: **Základná umelecká škola**

Rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou.

2. Adresa: **Petržalská 21, Kežmarok 060 01**

3. Tel. č.: 052/452 31 45

4. Internet: [zuspetrzalska@mail.telekom.sk](mailto:zuspetrzalska@mail.telekom.sk), [zuspetrzalska@gmail.com](mailto:zuspetrzalska@gmail.com)

5. Zriaďovateľ: **mesto Kežmarok , Hlavné námestie 1, Kežmarok 060 01**

Vedúci zamestnanci: **Mgr. Peter Pavličko, poverený riadením**

7.

**IČO**            **37945670**  
**DIČ**            **2021944496**  
**Kód okresu** **703**  
**Kód obce**     **523585**

### Údaje o počte žiakov:

#### HUDOBNÝ ODBOR: 2012/13

Prípr. roč. 3 žiaci

1r. /1.časť/     22 žiakov

2. r. /1.časť/     13 žiakov

3. r. /1.časť/     18 žiakov

4. r. /1.časť/     13 žiakov

5. r. /1.r. 2 časť/     6 žiaci

6. r. /2.r. 2 časť/     3 žiaci

7. r.                 5 žiaci

ŠPD                7 žiakov

II. stupeň 11 žiakov

**Spolu: 101 žiakov**

#### 2013/14

6 žiaci

15 žiakov

18 žiakov

7 žiakov

10 žiakov

13 žiakov

5 žiakov

1 žiak

7 žiakov

6 žiakov

**spolu 88 žiakov**

#### TANEČNÝ ODBOR: 2012/13

Príp. roč. 99 žiakov

1. r. /1.časť/     63 žiakov

2. r. /1.časť/     18 žiakov

3. r. /1.časť/     30 žiakov

4. r. /1.časť/     21 žiakov

5. r. /1.r. 2 časť/     17 žiakov

6. r. /2.r. 2 časť/     8 žiakov

7. r.                8 žiakov

#### 2013/14

125 žiakov

48 žiakov

48 žiakov

20 žiakov

16 žiakov

23 žiakov

12 žiakov

6 žiakov



8. r –  
II. stupeň 6 žiakov  
**Spolu: 270 žiakov**

8 žiakov  
6 žiakov  
**spolu 312 žiakov**

**VÝTVARNÝ ODBOR: 2012/13**

**2013/14**

Príp. roč. – 10 žiakov	5 žiakov
1. r. /1.časť/ 20 žiakov	19 žiakov
2. r. /1.časť/ 15 žiakov	10 žiakov
3. r. /1.časť/ 22 žiakov	19 žiakov
4. r. /1.časť/ 23 žiakov	19 žiakov
5. r. /1.r. 2 časť/ 4 žiaci	18 žiakov
6. r. /2.r. 2 časť/ 1 žiak	3 žiaci
7. r. 3 žiaci	1 žiak
8. r. 6 žiakov	-
II. stupeň.	1 žiak

**Spolu: 104 žiakov**

**spolu : 95 žiakov**

**Spolu v škol. roku 2012/13 počet žiakov ku 15. 9. 2012 - 475.**  
**Spolu v škol. roku 2013/14 počet žiakov ku 15. 9. 2013 - 495.**

Zamestnanci:

**škol. rok 2012/13**

**Pedagogický zbor: 16 členov** – poverená zastupovaním riadenia:  
Mgr. Zuzana Kisková  
zástupkyňa: Mgr. Zuzana Kisková  
**Nepedagogický zamestnanec: 2 člen** – ekonómka: Jana Fedáková  
upratovačka: Mária Pitvorová

**škol. rok 2013/14**

**Pedagogický zbor: 16 členov** – poverený riadením  
Mgr. Peter pavličko  
**Nepedagogický zamestnanec: 2 člen** – ekonómka: Jana Fedáková  
upratovačka: Mária Pitvorová

## Akcie ZUŠ za rok 2012:

**Hudobný, tanečný, výtvarný odbor:** vystúpenia na rôznych akciách mesta a školy, plesové vystúpenia, súťaže (tanečný, hudobný a výtvarný odbor)

## Výsledky ZUŠ za rok 2013:

**Na súťažiach – Tanečný odbor:** 10 x 1. miesto  
11 x 2. miesto  
3 x 3. miesto  
4 x 4. miesto

**Výtvarný odbor:** 8 x 1. miesto  
6 x 2. miesto  
5 x 3. miesto  
11 x čestné uznanie  
4 x diplom  
najlepšie ocenené práce 2x  
cena za kolekciu ZUŠ

## Hudobný odbor:

Za rok 2012 bol jeden žiak **prijatý na konzervatórium**, jeden žiak na **VŠMU na hudobnú teóriu** a momentálne úspešne študujú.

## Oznámenie o počte zamestnancov k 31.12.2013

100 % úväzok	4, z toho 1 riadiaci pracovník – pedagógovia
100 % úväzok	2 nepedagogickí pracovníci (mzdová účtovníčka, upratovačka)
84,78 % úväzok	1 úväzok - pedagóg
73,91 % úväzok	1 pracovník – pedagóg
67,39 % úväzok	1 pracovník – pedagóg
60,87 % úväzok	3 pracovníci – pedagógovia
58,70 % úväzok	2 pracovníci - pedagógovia
56,52 % úväzok	1 pracovník - pedagóg
50 % úväzok	1 pracovník - pedagóg
43,48 % úväzok	1 pracovník – pedagóg
Rodičovská dovolenka	2 pracovníci (riadiateľka ZUŠ a pedagogička HO)

Spolu : 17 pracovníkov na pracovnú zmluvu

## Plnenie rozpočtu za rok 2013

Dotácia z Mestského úradu Kežmarok	201 877,- €
Vlastné príjmy	16 750,- €
<b>SPOLU príjmy</b>	<b>218 627,- €</b>

<b>Výdavky</b>	<b>rozpočet</b>	<b>čerpanie</b>	<b>%</b>
610 Mzdy, platy..	123 280,-	122 722,53	99,55
620 Poistné a príspevky	45 040,-	44 783,82	99,43
630 Tovary a služby	50 307,-	52 647,60	104,65
<b>600 Bežné výdavky spolu</b>	<b>218 627,-</b>	<b>220 153,95</b>	<b>100,70</b>

ZUŠ ako rozpočtová organizácia disponovala v roku 2013 s finančnými prostriedkami, ktoré zasielal zriaďovateľ- Mesto Kežmarok pre kapitolu 610, 620 a 630. Ďalšími príjmami boli vlastné príjmy – školné a príjmy za vzdelávacie poukazy.

Vlastné príjmy boli pravidelne v priebehu roka zúčtované so zriaďovateľom. Celkový príjem za rok 2013 činí 17 470,- € Príjmy za vzdelávacie poukazy od septembra do decembra 2013 boli 1 624,- €

Finančné prostriedky k 31.12.2013 neboli vyčerpané. Zostatok na účte bol 8,18 € ktorý bol v januári 2014 prevedený na účet zriaďovateľa. Rozpočet bol prečerpaný o sumu 1 526,95 € V tejto sume je zahrnutý rozdiel medzi schválenými a skutočnými vlastnými príjmami vo výške 720,- € suma 1 624,- € čo je príjem zo vzdelávacích poukazov a tento príjem nebol zahrnutý do rozpočtu rozpočtovým opatrením, ale ZUŠ tieto finančné prostriedky vyčerpala. ZUŠ musela v roku 2013 vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky, ktoré zriaďovateľ poslal na 5% zvýšenie platov, vo výške 813,65 € a je tu zahrnutý aj rozdiel medzi zostatkom na výdavkovom účte z roku 2012 a z roku 2013 vo výške 3,40 € (t.j.  $720 + 1\,624 - 813,65 - 3,40 = 1\,524,95$  €).

ZUŠ v roku 2013 nakúpila pre HO hudobné nástroje (kontrabas, keyboard PA900), klavírne stoličky, opierku na husle, ako aj pomôcky a potreby pre TO a VO.

Toto vybavenie bolo zúčtované a zaradené na účte 771 ako DHM v používaní a v OTE. Zostatok na účte 771 k 31.12.2013 je 33 252,60 €

Ku koncu účtovného obdobia 2013 sme nedisponovali žiadnymi zásobami a taktiež sme nemali žiadne pohľadávky, záväzky, deriváty a ani majetok zabezpečený derivátmi, ani leasing.

Finančný majetok ku koncu roku 2013 predstavuje zostatok na :

- depozitnom účte 221	sumu	14 014,54 €
- sociálnom fonde 221	sumu	1 091,23 €
- na výdavkovom účte 222	sumu	8,18 €
- na príjmovom účte 223	sumu	0,- €
- v pokladni 211	sumu	0,- €

**Spolu finančný majetok činí: 15 113,95 €**

V priebehu účtovného roka 2013 neboli našej škole poskytnuté žiadne bankové úvery ani výpomoc, nemali sme žiadne výnosy, záväzky, ostatné finančné povinnosti a ani prenajatý majetok.

Naša organizácia v roku 2013 taktiež nevedla s nikým žiadny súdny spor.

Vypracovala: Jana Fedáková

V Kežmarku, dňa 29.04.2014

Mgr. Peter Pavličko  
poverený riadením ZUŠ



**Centrum voľného času Kežmarok, ul. Generála Štefánika 47,**  
**060 01 Kežmarok**

## **SPRÁVA**

**k záverečnému účtu mesta k 31. decembru 2013**

## I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

### Identifikačné údaje účtovnej jednotky

1. Názov školského zariadenia : CENTRUM VOĽNÉHO ČASU
2. Adresa školského zariadenia : ul. Generála Štefánika 1490 / 47, Kežmarok
3. Telefónne a faxové čísla zariadenia : 052 / 468 46 41 – 3
4. Internetová a elektronická adresa : [info@cvc-kezmarok.sk](mailto:info@cvc-kezmarok.sk)  
[www.cvc-kezmarok.sk](http://www.cvc-kezmarok.sk)
5. Údaje o zriaďovateľovi zariadenia : Mesto Kežmarok
6. Mená vedúcich zamestnancov : Mgr. Bába Oravcová – riaditeľka CVČ

IČO : 37 938 096  
DIČO : 20 21 774 513

CVČ je právnym subjektom od 1. 1. 2004. Zariadenie bolo zriadené svojim zriaďovateľom, mestom Kežmarok. Centrum voľného času je rozpočtovou organizáciou.

Centrum voľného času je súčasťou konsolidovaného celku mesta Kežmarok.

### Opis činnosti účtovnej jednotky

Centrum voľného času (ďalej len CVČ) Kežmarok spĺňa charakter otvoreného zariadenia. Je prístupné všetkým deťom a mládeži po celý školský rok, vrátane školských prázdnin. Jeho poslaním je výchovné pôsobenie a vytváranie zmysluplných možností pre deti a mládež ako užitočne a progresívne využívať voľný čas. Ťažiskom činnosti Centra voľného času Kežmarok je v jeho výchovno – vzdelávacej činnosti, záujmovej a rekreačnej činnosti pre deti a mládež, prípadne pre ich rodičov.

Centrum sa flexibilne prispôsobuje aktuálnym potrebám. Ponuka záujmových činností sa neustále inovuje a aktualizuje a pomer medzi jednotlivými záujmovými útvarmi je optimálne stanovený. Každoročne plní svoje poslanie a umožňuje sa realizovať a kvalitne využiť voľný čas čo najväčšiemu počtu záujemcov.

## Informácie o vedúcich predstaviteľoch a organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Riaditeľka : Mgr. Oravcová Beáta

Priemerný počet zamestnancov (a zároveň aj počet zamestnancov k 31. 12. 2013 )  
počas účtovného obdobia v zariadení bol 8

- z toho pedagogickí zamestnanci : 4

nepedagogickí zamestnanci : 4

## **II. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**

### Informácia o splnení predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti účtovnej jednotky

účetníctve v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania – trvania činnosti zariadenia v súlade so zákonom o účetníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

### Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Počas účtovného obdobia účtovná jednotka nemenila účtovné metódy a zásady oproti predchádzajúcemu obdobiu. Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Účtovná jednotka spracúva účtovnú evidenciu v podvojnjej účtovnej sústave. Účtovná evidencia je v organizácii spracovávaná na počítači. Programové vybavenie - IBEU a jeho aktualizáciu zabezpečuje fy IVES Košice.

Organizácia používa syntetické účty potrebné pre vedenie účetníctva v zmysle platnej aktuálnej účtovej osnovy a príslušnej analytickej evidencii. Používaný účtovný rozvrh sa nachádza pri účtovných dokladoch vždy v príslušnom kalendárnom roku pri ročnej účtovnej uzávierke.

Organizácia má zriadené rozpočtové a mimorozpočtové účty vedené v UniCredit Banke a. s. zastupiteľstvo Kežmarok

Zriadené účty:

Bežný výdavkový účet	6624640038 / 1111
Príjmový účet	6624640011 / 1111
Účet sociálneho fondu	6626460046 / 1111
Depozitný účet	6624640003 / 1111

Centrum voľného času v Kežmarku je rozpočtovou organizáciou a disponuje finančnými prostriedkami, ktoré v priebehu roka poskytuje zriaďovateľ – Mestský úrad Kežmarok, pre kapitoly 610, 620, 630 a vlastnými príjmami, t.j. zápisné detí do jednotlivých krúžkov záujmovej činnosti.

### **Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek**

Dlhodobý majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Za vlastné náklady sa považujú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť. Majetok vytvorený vlastnou činnosťou by sa ocenil reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade, ak by vlastné náklady boli vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, delimitovaný, novo zistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou. Reprodukčnou obstarávacou cenou je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny.

Zásoby nadobudnuté bezodplatne (darovaním a delimitáciou), prebytky zásob, odpad a zvyškové produkty sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.

Novozistené zásoby pri inventarizácii sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné, nedobytné pohľadávky a o pohľadávky, pri ktorých existuje riziko nevykonalnosti.

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno - matematickými metódami.

Záväzky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

Účty časového rozlíšenia aktív a pasív sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.



### **III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**

#### **a) Neobežný majetok**

Dlhodobý hmotný majetok predstavuje sumár odpisovaného majetku pozostávajúceho na konci r. 2013 z horolezeckej steny a detského kolotoča.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladanej doby opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Odpisovaný majetok je evidovaný na účte 022 – samostatné hnutelné veci.

Na účte základného dobytka v hodnote 146,05 EUR sú evidované hady, ktoré sa nachádzajú v CVČ.

#### **b) Obežný majetok**

CVČ neeviduje žiadny obežný majetok, t.j. nemá ani skladové priestory. Všetok drobný nákup – ktorý sa zrealizuje, ide priamo do spotreby, teda sa účtuje na nákladové účty.

Na konci účtovného obdobia roku 2013, CVČ nedisponovalo žiadnymi zásobami nakupovanými alebo vytvorenými vlastnou činnosťou, neboli evidované ani zásoby získané darovaním, ani delimitáciou.

#### **c) Finančný majetok**

Predstavuje ceniny v sume 1 225,00 EUR, ktoré pozostávajú zo stravovacích šekov. Na bankových účtoch je hodnota 10.234,38 EUR, ktorá zahŕňa sumu nevyplatených miezd a odvodov vo výške 9.838,57 EUR na depozitnom účte a stav účtu sociálneho fondu v hodnote 395,81 EUR.

Na strane aktív súvahy sú zaevidované ešte náklady budúcich období v sume 1 745,76 EUR podľa zásady časového rozlíšenia. Ide predovšetkým o položky, ktoré Centrum voľného času zaplatilo na konci roka 2013 a zahŕňa nájom pre subjekty, ktoré prenajímajú Centru voľného času telecvičňu na realizáciu činnosti krúžkov so zameraním na športové aktivity.

### **IV. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**

Prehľad vlastného imania účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti. Na strane pasív sú zachytené rezervy, ktoré sú podľa metodiky tvorené na základe opatrnosti a tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát v očakávanej výške záväzku, ktorý predstavuje v CVČ hodnotu nevyčerpaných dovoleník zamestnancami CVČ za obdobie predchádzajúceho kalendárneho roka (t.j. v sume 7 587,64 EUR).

V tejto položke sú zachytené záväzky voči zamestnancom - mzdy, ktoré budú v období po 31. 12. 2013 vyplatené pracovníkom, ako aj odvody do sociálnej poisťovne a jednotlivých zdravotných poisťovní.

## V. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH A NÁKLADOCH

### a) Časť výnosov

Časť výnosov je prevážne tvorená položkou predstavujúcou tržby za predané služby v hodnote 9.445,80 EUR

### 1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
a) tržby z predaja služieb	602 - Tržby z predaja služieb	9.445,8
b) ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	648 – Ostatné výnosy	650,74
<b>SPOLU</b>		<b>10.096,54</b>

### b) Časť nákladov

K hodnotovo najvyšším nákladovým položkám vo výkaze patria osobné náklady, zahŕňajúce mzdové náklady, zákonné sociálne poistenie, ostatné sociálne poistenie, zákonné sociálne náklady a ostatné sociálne náklady vo výške 95.575,99 EUR, druhú najvyššiu sumu predstavuje suma vydaná za materiál a energie v hodnote 24.846,33 EUR, položka služieb je v hodnote 10.935,53 EUR.

### 2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	19.867,61
	502 - Spotreba energie	4.978,72
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	19
	512 - Cestovné	118,76
	518 - Ostatné služby	10.797,77
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	66.261,47
	524 - Zákonné sociálne poistenie	24.952,36
	525 - Ostatné sociálne poistenie	544,7
	527 - Zákonné sociálne náklady	3.817,46
d) dane a poplatky	532 - Daň z nehnuteľností	
	538 - Ostatné dane a poplatky	56,68
e) ostatné náklady	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	21,25
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	11,25
f) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	1.103,36
	553 - Tvorba ostatných rezerv	7.587,64

	558 - Tvorba ostatných opravných položiek	
g) finančné náklady	561 - Predané CP a podiely	
	562 - Úroky	
	568 - Ostatné finančné náklady	160,03
h) mimoriadne náklady	572 - Škody	
<b>SPOLU</b>		<b>140.298,06</b>

## VI. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

V priebehu roka 2012 neboli CVČ čerpané žiadne kapitálové prostriedky. Na podsúvahových účtoch v účtovnej triede 7\* sa sledujú skutočnosti, o ktorých sa neúčtuje v účtovných knihách, a ktoré sú podstatné na posúdenie majetkoprávnej situácie účtovnej jednotky.

Centrum voľného času účtuje drobný hmotný majetok na podsúvahových účtoch 771.2 1 – 772.2 2, kde je vedená operatívna evidencia drobného hmotného majetku.

## VII. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSBÁCH A O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Zariadenie CVČ v účtovnom období nemalo podmienené záväzky voči spriazneným osobám vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z ručenia.

V priebehu účtovného roka neboli nášmu zariadeniu poskytnuté žiadne bankové úvery a výpomoci.

## VIII. INFORMÁCIE O ROZPOČTE A HODNOTENIE PLNENIA ROZPOČTU

Rozpočet organizácie bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 13. 12. 2012, uznesením č. 255 / 2012.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 21. 3. 2013, uznesením č. 25 / 2013.
- druhá zmena schválená dňa 9. 5. 2013, uznesením č. 63 / 2013.
- tretia zmena schválená dňa 27. 6. 2013, uznesením č. 136 / 2013.
- štvrtá zmena schválená dňa 24. 10. 2013, uznesením č. 207 / 2013.
- piata zmena schválená dňa 12. 12. 2013, uznesením č. 266 / 2013.

**Ročnou účtovnou závierkou bola :**

- uskutočnená kontrola priebežného evidovania transakcií, ku ktorým došlo v účtovnom období - preverenie či sa vecná a časová príslušnosť odvíja od vhodnej aplikácie príslušných platných právnych predpisov
- skompletizovaná potrebná dokumentácia k jednotlivým hospodárskym operáciám účtovným prípadom, ktoré budú dokumentovať, že zvolené postupy zodpovedajú charakteru účtovného prípadu
- zhodnotená úroveň účtovného systému v účtovnej jednotke z hľadiska zrozumiteľnosti, prehľadnosti a trvalosti účtovných zápisov
- zhodnotená úroveň vnútorného kontrolného systému úrove spracovania interných smerníc a ich aplikácie

V Kežmarku, dňa 21. 3. 2014

Mgr. Beata Oravcová  
riaditeľka CVČ

Časť I. Príjmy rozpočtu subjektu verejnej správy

Bežný rozpočet

Príjmy

Zdroj	Položka	Podpoložka	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2013
a	b	c	d	1	2	3
41	223	001	Poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb	0,00	0,00	3 578,80
41	223	002	Poplatky za materské školy a školské zariadenia	4 216,00	4 216,00	5 867,00
41	292	012	Príjmy z dobropisov	0,00	0,00	650,74
72	312	007	Tuzemské bežné transfery v rámci VS z rozpočtu obce	0,00	0,00	350,00
<b>Úhrn</b>				<b>4 216,00</b>	<b>4 216,00</b>	<b>10 446,54</b>

Vypracovala : Ing. Kuchárová Zuzana

V Kežmarku, dňa : 23. 03. 2014

## Časť II. Výdavky rozpočtu subjektu verejnej správy

### Bežný rozpočet

### Výdavky

Zdroj	Položka	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2013
a	b	c	1	2	3
<b>111</b>	<b>610</b>	Tarifný plat, osobný plat, funkčný plat, príplatky,...	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 675,31</b>
	<b>620</b>	Poistné do ZP a sociálnej poisťovne	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>619,14</b>
	<b>630</b>	Tovary a služby (spolu)	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 912,76</b>
<b>41</b>	<b>610</b>	Tarifný plat, osobný plat, funkčný plat, príplatky,...	<b>60 940,00</b>	<b>63 180,00</b>	<b>60 715,00</b>
	<b>620</b>	Poistné do ZP a sociálnej poisťovne	<b>23 852,00</b>	<b>26 309,00</b>	<b>24 610,33</b>
	631	Cestovné	50,00	150,00	118,76
	632	Energie, vodné a stočné, telef.poplátky	3 750,00	8 785,00	7 040,78
	633	Všeobecný materiál	1 700,00	9 759,00	13 838,05
	634	Dopravné	0,00	350,00	318,31
	635	Rutinná a štandardná údržba	100,00	20,00	19,00
	656	Nájomné	1 500,00	1 184,00	3 138,26
	637	Služby	15 959,00	13 480,00	11 856,63
	<b>630</b>	Tovary a služby (spolu)	<b>23 059,00</b>	<b>33 728,00</b>	<b>36 329,79</b>
	<b>642</b>	Transfery	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>72</b>	630	Všeobecný materiál	0,00	0,00	350,00
<b>Úhrn</b>			<b>107 851,00</b>	<b>123 217,00</b>	<b>130 212,33</b>

Vypracovala : Ing. Kuchárová Zuzana

V Kežmarku, dňa : 23. 03. 2014

**Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok**

**VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ  
ZA ROK 2013**

Kežmarok, 30. apríla 2014

## Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok

### Ústavná starostlivosť

Ústavnú starostlivosť v Zariadení pre seniorov zabezpečujú: úsek riaditeľky, ekonomický, opatrovateliek, sociálny, práčovňa, kuchyňa, recepcia a upratovací úsek.

Kapacita zariadenia je 135 klientov. K 31. decembru 2013 je stav klientov 107. Skutočné plnenie kapacity za rok 2013 je v prepočte na ubytovacie dni je 79,11%. Priemerná obsadenosť na mesiac bola v roku 2013 107 klientov.

K 31. decembru 2013 v zariadení máme: vo veku od 40 do 62 rokov 3 klientov, vo veku od 63 do 74 rokov 25 klientov, vo veku od 75 do 79 rokov 25 klientov, vo veku od 80 do 84 rokov 27 klientov, vo veku 85 až 89 rokov 16 klientov, vo veku nad 90 rokov 11 klientov.

Podľa závažnosti zdravotného stavu máme k 31. 12. 13: 80 klientov, ktorí nevyžadujú sústavnú starostlivosť (mobilní), 22 klientov, ktorí sú imobilných s obmedzeným pohybom, 5 obyvateľov, ktorí vyžadujú trvale pomoc inej osoby (imobilní). 3 klienti sú pozbavení spôsobilosti na právne úkony.

Štruktúra obyvateľov podľa pohlavia: mužov 34, žien 73, spolu 107.

V sledovanom období, teda počas roka 2013 bolo: prijatých - 44 obyvateľov, prepustených do súkromia a iného zariadenia -11 obyvateľov, zomrelých -33 obyvateľov.

Opatrovateľskú starostlivosť klientom v Zariadení pre seniorov zabezpečujú v nepretržitej prevádzke opatrovatelky.

Lekársku starostlivosť poskytuje neštatný lekár, ktorý pracuje na úväzok: všeobecný lekár pre dospelých MUDr. Bartko Ján a ADOS Kežmarok.

Ostatné odborné vyšetrenia prípadnú hospitalizáciu nám zabezpečuje Nemocnica poliklinikou v Kežmarku, Poprade a Levoči (psychiatrické oddelenie), s ktorými máme dobrú spoluprácu. Okrem toho v Zariadení pre seniorov poskytujeme aj niektoré rehabilitačné úkony obyvateľom: individuálne cvičenia, polohovanie na lôžku a reedukáciu chôdze.

V roku 2013 bola na VÚC Prešov podaná žiadosť o úpravu kapacity Zariadenia pre seniorov na 115 miest, ako aj žiadosť o zriadenie Zariadenia opatrovateľskej služby s kapacitou 20 miest. Zariadenie opatrovateľskej služby bude zriadené od 1.1.2014.

### Rozpočtové príjmy

Rozpočet príjmov na rok 2013 nám bol stanovený vo výške 411.527 Eur. Plnenie príjmov je 417074,24 Eur čo je plnenie na 101,35%.

Vecná štruktúra príjmov je nasledovná:

Prekročenie plnenia príjmov vo výške 5.547,24Eur je dosiahnuté zvýšením úhrad za stravné a úhrad za služby v Zariadení pre seniorov.

Položka 223 - Administratívne a iné poplatky a platby:

Sú plnené na 104,13% čo na schválený rozpočet 411.527 Eur je plnenie vo výške 417.074,24 Eur. Sú to príjmy za poskytovanie stravovania pre našich zamestnancov a za stravovanie dôchodcov z mesta Kežmarok. Ďalej sú to príjmy z poskytovania služieb pre našich dôchodcov (stravovanie, ubytovanie a ostatné služby), za kuchynský odpad, za elektrické spotrebiče obyvateľov.

Položka 243 - Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov:

Je plnená vo výške 156,99 Eur, čo nebolo rozpočtované, nakoľko úroky sú nižšie ako poplatky z bankových účtov.

### Kapitálové výdavky

Kapitálové výdavky na rok 2013 sme nemali rozpočtované, ale nakoľko v práčovni boli veľmi labilné a staré regály na prádlo, vyrobili sa regály do práčovne na mieru v hodnote 2.640 Eur, čo bolo financované z transferu zriaďovateľa z našich príjmov.

### Bežné výdavky

Na rok 2013 Zariadeniu pre seniorov boli bežné výdavky stanovené vo výške 891.527 Eur. Bežné výdavky sú financované dotáciou zo štátneho rozpočtu vo výške 518.400 Eur (95.680 Eur bolo vrátených za neplnenie počtu obsadených lôžok) a dotáciou od mesta z príjmov vytvorených v Zariadení pre seniorov. Za rok 2013 bola poskytnutá dotácia vo výške 518.400 Eur zo štátneho rozpočtu, z tejto dotácie Mesto vrátilo 95.680 Eur, nášmu zariadeniu bolo poukázaných 422.720 Eur. Dotácia príjmov zo Zariadenia od seniorov od mesta Kežmarok bola vo výške 417.325,56 Eur.

Čerpanie bežných výdavkov k 31. decembru 2013 je vo výške 837.908,39 Eur, čo je plnenie na 93,69% schváleného rozpočtu. Nedočerpanie rozpočtu bolo spôsobené neobsadenosťou



kapacity zariadenia a následným vrátením prostriedkov do ŠR. Z dôvodu neplnenia kapacity zariadenia bolo v roku 2014 vrátené 6.942,60 Eur.

Ekonomicky oprávnené náklady na 1 obyvateľa na 1 mesiac (po odrátaní finančného príspevku na financovanie sociálnej služby) za rok 2013 predstavujú 347 Eur.

#### **Pracovníci a mzdy**

Priemerný evidenčný počet pracovníkov za rok 2013 je 44 pracovníkov, chýbajú nám profesie psychológ a ergoterapeut. Oproti roku 2012 je to pokles stavu pracovníkov o 3 a to z dôvodu poklesu počtu klientov. 2 pracovníčky máme na rodičovskej a materskej dovolenke.

Prepustení pracovníci boli prijatí na určitú dobu, ako aj prepustení na vlastnú žiadosť dohodou.

#### **Položka 610 – Mzdy, platy a ostatné vyrovnania:**

Rozpočet na mzdy pracovníkov je vo výške 373.000 Eur. Plnenie za rok 2013 je vo 326.404,80 Eur, čo je plnenie na 87,51%. Nedočerpanie bolo spôsobené nižším počtom pracovníkov, ako aj vrátením dotácie zo ŠR.

Z tejto položky sa vyplatili základné mzdy pracovníkom, náhrady miezd a plátov, príplatky ku mzde (osobné, osobitné, za riadenie, za zmenu, a pod.), príplatky za soboty, nedele, sviatky a nočné, doplatky ku mzde, odmeny pracovníkom z úspor na PN a neplnení pracovníkov, odmeny pri životnom jubileu a pod.

#### **Poistné a príspevky do poisťovní**

#### **Položka 620 – Poistné a príspevky do poisťovní:**

Po úprave rozpočtu je rozpočet vo výške 141.300 Eur, plnenie k 31. decembru 2013 je 122.638,46 Eur, čo je plnenie na 86,79%.

Z položiek v tomto zoskupení sa prevádzajú povinné odvody zamestnávateľa do zdravotných poisťovní (Všeobecnej, Dôvere, Union). Do Sociálnej poisťovne na nemocenské, starobné, úrazové, invalidné, do rezervného fondu, a na poistenie v nezamestnanosti. Odvádza sa aj príspevok zamestnávateľa do doplnkovej dôchodkovej poisťovne.

#### **Tovary a služby**

#### **Položka 63 – Tovary a služby:**

Rozpočet na rok 2013 bol vo výške 376.127 Eur. Ku koncu roka je čerpanie vo výške 385.295,43 Eur, čo je plnenie na 102,44%.

Podľa jednotlivých položiek je plnenie nasledovné:

#### **Položka 631 – Cestovné náhrady:**

Rozpočet bol stanovený na 70 Eur, tieto prostriedky boli prečerpané vo výške 132,75 Eur, nakoľko sme sa zúčastnili na školeniach.

#### **Položka 632 – Energie, voda a komunikácie:**

Bolo čerpané vo výške 136.674,08 Eur, čo na rozpočet 114.439 Eur je plnenie na 119,42%. Z tejto položky boli hradené splátky na elektrickú energiu, plyn, vodné a stočné, vykurovanie Zariadenia pre seniorov, telekomunikačné služby, rozhlas a poštovné. Táto položka je prečerpaná, hlavne v energiách a vodnom a stočnom.

#### **Položka 633 – Materiál a dodávky:**

Položka vyčerpaná na 85,02 % keď na rozpočet 195.184 Eur je plnenie vo výške 165.935,72 Eur. Z tejto položky boli zabezpečené najmä potraviny, tlačivá, odborné časopisy, náhradný materiál pre údržbu, stavebný materiál, nábytok, OOPP, DHM pre stravovanie a kuchynskú prevádzku, bielizeň, čistiaci materiál, a pod. Nedočerpanie je hlavne v položke pracovné odevy, obuv a pomôcky, kde sa dočerpávali ešte staré zásoby. Nedočerpané boli aj ostatné položky, nakoľko neboli voľné finančné prostriedky na ich plnenie.

#### **Položka 634 – Dopravné:**

Je vyčerpané vo výške 128,54%, keď na rozpočet vo výške 2.470 Eur je čerpanie 3.174,82 Eur. Na prepravu osôb sa používa auto Kia ceed. Z tejto položky boli finančné prostriedky použité len na benzín, naftu, špeciálne kvapaliny, náhradné diely, opravy a na zmluvné a havarijné poistenie. Prekročenie bolo spôsobené hlavne opravami a údržbou automobilov, ako aj prečerpaním nákupu pohonných hmôt.

#### **Položka 635 – Rutinná a štandardná údržba:**

Vykazuje čerpanie vo výške 61.229,66 Eur, čo na rozpočet vo výške 47.300 Eur je plnenie na 129,45%. V rámci týchto položiek boli finančné prostriedky použité na údržbu výtahov, na veľkokuchynské opravy, opravy chladničiek, robota, mixéra, elektroopravy, opravy elektroinštalácie, údržbu počítačov, vodárenských zariadení, maľovanie, opravu sušičiek a práčky a pod. Prečerpanie bolo spôsobené hlavne opravami budovy, nakoľko sa previedlo zateplenie kuchyne, kde ale bolo potrebné vykonať aj práce súvisiace so zatekaním kuchyne.

#### **Položka 637 – Služby:**

Rozpočet bol stanovený vo výške 16.664 Eur. Vykazuje čerpanie 18.148,40Eur, čo činí 108,91%. V rámci tejto položky je plnenie za poplatky banke (vedenie účtov), prídel do sociálneho fondu, za fotoslužby, školenie pracovníkov, poistenie majetku, za plnenie úloh PO, za deratizáciu a dezinfekciu, odvoz všetkých druhov odpadu, revízie elektrických zariadení, revízie PO a pod. Prečerpanie bolo spôsobené vyšším odvodom so SF, ako aj prečerpaním v položke všeobecné služby a špeciálne služby.

#### Položka 642 - Bežné transfery:

Rozpočet je vo výške 1.100 Eur. Plnenie k 31. decembru 2013 je 929,70 Eur, čo je plnenie na 84,52%. V tejto položke sa hradia náhrady pracovníkom za PN (v prvých desiatich dňoch).

#### **Pohľadávky a záväzky**

V sledovanom období roka 2013 vykazujeme pohľadávky vo výške 17.529,47 Eur. Sú to krátkodobé pohľadávky: 318 - Ostatné pohľadávky (za stravné) 16.263,41 Eur a na účte 378 - Iné pohľadávky zostatok VU vo výške 1.266,06 Eur..

Záväzky máme vo výške 53.442,95 Eur. Jedná sa o záväzky voči dodávateľom a zamestnancom Zariadenia pre seniorov, ktoré budú v nasledujúcom mesiaci uhradené. Sú to záväzky za: 321 - Dodávateľa vo výške 815,41 Eur, 331 - záväzky voči zamestnancom 29.058,54 Eur, 336 - záväzky zo zučt. s inštitúciami soc. zab. 18.757,77 Eur a 342 - daň zo mzdy 3.881,00 Eur, 379 - zrážky zo mzdy a iné záväzky 930,23 Eur.

Dlhodobé záväzky sú na účte 472 Záväzky zo sociálneho fondu vo výške 6.445,89 Eur.

#### **Vedľajšie hospodárstvo a stravovanie**

Zariadenie pre seniorov nemá vedľajšie hospodárstvo. Naši obyvatelia nám v rámci dobrovoľnej činnosti pomáhajú pri úprave Zariadenia pre seniorov, odpratávaní snehu, kosení a hrabaní. Na tejto činnosti sa podieľa 5 obyvateľov.

Stravná jednotka je ku koncu roka 2013 vyrovnaná. V našom zariadení sa okrem obyvateľov poskytuje stravovanie aj zamestnancom Zariadenia pre seniorov aj 35 dôchodcom z mesta Kežmarok.

V kuchynskej prevádzke sa okrem normálnej racionálnej stravy pripravuje aj strava diétna (žĺčniková a neslaná) a strava diabetická.

#### **Stav na sponzorskom účte**

K31.12.2013 Máme na sponzorskom účte 1.159,07 Eur. V roku 2013 neboli zo sponzorského účtu hradené žiadne výdavky. Príjmy sponzorského v roku 2013 boli vo výške 964,04 Eur.

#### **Inventarizácia a zostatky účtov**

Inventarizácia zásob v Zariadení pre seniorov bola prevedená k 30. novembru 2013. K 31. decembru 2013 bola doplnená o prírastky a úbytky a bola vykonaná inventarizácia majetku, pohľadávok a záväzkov a dokladová inventarizácia. Stav majetku k 31. decembru 2013: Dlhodobý hmotný majetok (mínus oprávky) 50.396,46 Eur, DHM a DNM v používaní (771) 229.225,25 Eur, DHM v používaní (operatívna evidencia) 16.872,29 Eur, zásoby na sklade (112) 28.124,92 Eur, ceny 48,55 Eur, vkladné knižky 37.677,75 Eur.

Zostatky účtov: vkladový výdavkový účet (222) 2.135,46 Eur, vkladový príjmový účet (223) 5,39 Eur, účet - sociálny fond (221) 6.073,43 Eur, bežný účet - sponzorský (221) 1.159,07 Eur, bežný účet - depozit (221) 53.000,00 Eur.

V Kežmarku, 30.4.2014

Vypracovala: Ing. Šoltysová

PaedDr. Hricová Elena, CSc.  
riaditeľka Zariadenia pre seniorov

**Zariadenie pre seniorov, Vyšný mlyn 13, 060 01 Kežmarok**

**Čerpanie finančných prostriedkov k 31. decembru 2013**

Organizácia: 10201 - zariadenie sociálnych služieb - staroba

Název položky rozpočtovej skladby	Schválený rozpočet 2013	Uprav.rozpočet 2013	Plnenie k 31.12.2013 v Eur	Plnenie v %	
22301	Platby za predaj služieb	385 027,00	385 027,00	387 157,08	100,55
223003	Za stravné	26 500,00	26 500,00	29.760,17	112,30
243	Úroky z účtov finančn.hosp.	0	0	156,99	0
	<b>Príjmy - spolu</b>	<b>411 527,00</b>	<b>411 527,00</b>	<b>417 074,24</b>	<b>101,35</b>
245547	<b>Mzdy, platy, výplaty</b>	<b>373 000,00</b>	<b>373 000,00</b>	<b>326 404,80</b>	<b>87,51</b>
611	Tarifný plat, náhrady	300 000,00	300 000,00	199 527,48	66,51
612001	Osobný príplatok	40 000,00	40 000,00	27 545,69	65,55
612	Príplatky	33 000,00	33 000,00	21 630,01	85,68
614	Odmeny	0,00	0,00	77 701,62	0
62	<b>Poistné a príspev.do poisťovní</b>	<b>141 300,00</b>	<b>141 300,00</b>	<b>122 638,46</b>	<b>86,79</b>
621	Poistné do VŠZP	29 000,00	29 000,00	30 671,33	105,76
623	Poistné do ostatných ZP	8 200,00	8 200,00	3 154,07	38,46
625001	Nemocenské poistenie	5 204,00	5 204,00	4 560,40	87,63
625002	Starobné poistenie	52 080,00	52 080,00	45 624,86	87,61
625003	Úrazové poistenie	2 976,00	2 976,00	2 628,56	88,33
625004	Invalidné poistenie	11 160,00	11 160,00	9 720,13	87,10s
625005	Poistenie v nezamestnanosti	3 720,00	3 720,00	3 238,63	87,06
625006	Garančné poistenie	930,00	930,00	0,00	0
625007	Poistenie do rezerv. fondu	17 670,00	17 670,00	15 477,93	87,59
627	Príspevok do DDP	10 360,00	10 360,00	7 562,55	73,00
63	<b>Tovary a služby</b>	<b>376 127,00</b>	<b>376 127,00</b>	<b>385 295,43</b>	<b>119,42</b>
631	Cestovné náhrady	70,00	70,00	132,75	189,64
631001	Cestovné - tuzemské	70,00	70,00	132,75	189,64
632	Energia, voda, komun. služby	114 439,00	114 439,00	136 674,08	119,42
632001	••Ď••ia	100 200,00	100 200,00	122 522,98	122,52
632002	Vodné a stočné	10 000,00	10 000,00	11 328,61	113,29
632003	Poštové a telekom. služby	4 239,00	4 239,00	2 822,49	66,58
633	Materiál	195 184,00	195 184,00	165 935,72	85,02
633001	Interiérové vybavenie	5 000,00	5 000,00	0	0
633002	Výpočtová technika	2 000,00	2 000,00	0	0
633004	Prevádzkové stroje, náradie	13 000,00	13 000,00	7 778,25	59,83
633006	Všeobecný materiál	27 794,00	27 794,00	18 708,88	67,31
633009	Knihy, časopisy, noviny	1 300,00	1 300,00	1 178,30	90,64
633010	Pracovné odevy, bielizeň	6 000,00	6 000,00	229,20	3,82
633011	Potraviny	140 000,00	140 000,00	137 979,44	98,56
633015	Palivo ako zdroj energie	90,00	90,00	61,65	68,50
634	Dopravné	2 470,00	2 470,00	3 174,82	128,54
634001	Palivo, mazivá, oleje	800,00	800,00	909,62	113,70

634002	Servis, údržba, opravy	600,00	600,00	1 265,00	210,83
634003	Poistenie	1 000,00	1 000,00	1 000,20	100,02
634005	Karty, známky	70,00	70,00	0	0
635		47 300,00	47 300,00	61 229,66	129,45
635001	Rut. a št. údržba inter. vyb.	0,00	0,00	1 832,33	0,00
635002	Rutinná a štand. údržba VT	600,00	600,00	712,63	118,77
635003	Rut. a št. údržba telekom.t.	0	0	181,40	0
635004	Údržba prev. strojov,prístr.	6 700,00	6 700,00	2 579,22	38,50
635006	Údržba budov a priestorov	40 000,00	40 000,00	55 924,08	139,81
637	Služby	16 664,00	16 664,00	18 148,40	108,91
637001	Školenia, semináre	200,00	200,00	39,00	19,50
637004	Všeobecné služby	9 900,00	9 900,00	11 841,78	119,61
637005	Špeciálne služby	900,00	900,00	1065,69	118,41
637012	Poplatky a odvody	2 000,00	2 000,00	306,46	15,32
637015	Poistné	664,00	664,00	484,50	72,97
637016	Prídel do sociálneho fondu	3 000,00	3 000,00	4 100,60	136,69
637027	Odmeny prac. mimo PP	0,00	0,00	310,37	0,00
<b>64</b>	<b>Bežné transfery</b>	<b>1 100,00</b>	<b>1 100,00</b>	<b>929,70</b>	<b>84,52</b>
642015	Na nemocenské dávky	1 100,00	1 100,00	929,70	84,52
	<b>Bežné výdavky spolu</b>	<b>891 527,00</b>	<b>891 527,00</b>	<b>835 268,39</b>	<b>93,69</b>
713	Nákup int. vybavenia	0	0	2 640,00	0,00
713001	Nákup inter. vybavenia	0	0	2 640,00	0,00
	<b>Kapitálové výd. spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 640,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Výdavky spolu</b>	<b>891 527,00</b>	<b>891 527,00</b>	<b>837 908,39</b>	<b>93,99</b>
	Dotácia príjmy od MF SR (-odvod 2013))	422 720,00			
	Dotácia príjmov od zriad'.(vlastné príjmy)	417 323,85			
	Nevyčerpaná dotácia	-2 135,46			
	<b>Za rok 2013 spolu:</b>	<b>837 908,39</b>			

# Spravby**therm** s.r.o.

Domová správa Kežmarok - dodávka tepla

**Výročná správa za rok 2013.**

*Vypracoval: Ing. Marián Bešenej, konateľ*

*V Kežmarku 11.4.2014*

*Obsah:*

Základné údaje	3
Prehľad príjmov a výdajov mesta Kežmarok	... 5
Prehľad príjmov a výdajov z nájmu za kotolne	... 5
Hospodársky výsledok podľa jednotlivých stredísk	... 6
Štruktúra dosiahnutého hospodárskeho výsledku	... 6
Cena tepla	... 6
Výpis zo súvahy k 31. 12.2013	... 7
Pohľadávky, záväzky	... 8
Výpis výkazu ziskov a strát k 31.12.2013	... 10
Obraty podľa účtov k 31.12.2013	... 11
Štatistiky - výroba tepla	... 13
Štatistiky - správa nehnuteľnosti	... 14
Počet pracovníkov	... 14
Fond pracovnej doby a mzdové prostriedky	... 14
Organizačná schéma pracovníkov	... 14

Obchodné meno spoločnosti: Spravbytherm s.r.o.  
Sídlo: Poľná 2/1494, Kežmarok 060 01  
IČO: 36 690 856  
DIČ: 2022265586  
IČ DPH: SK 2022265586  
Číslo účtu 2218837953/0200, VÚB Kežmarok  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,  
Vložka číslo 17899/P, oddiel Sro  
Štruktúra spoločníkov spoločnosti : Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, Kežmarok  
Podiel na základnom imaní : 100 %  
Výška vkladu : **3 044 296 €**  
Rozsah splatenia : **3 044 296 €**  
Základné imanie obchodnej spoločnosti je 3 044 296 €

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku prijalo dňa 21.9.2006 uznesenie číslo 225/2006, ktorým schválilo založenie obchodnej spoločnosti Spravbytherm s.r.o., za účelom zabezpečenia výkonu činnosti, ktoré vykonával Mestský podnik bytového hospodárstva Kežmarok. Peňažný vklad mesta ako jediného spoločníka do základného imania bol vo výške 2 000 000,-Sk. Týmto uznesením bol okrem iného aj schválený návrh zakladacej listiny o založení spoločnosti s ručením obmedzeným jediným zakladateľom podľa predloženého návrhu. Zakladacia listina bola zakladateľom podpísaná dňa 25.9.2006.

V zakladacej listine bol vyšpecifikovaný nasledovný predmet podnikania spoločnosti:

- správa bytového a nebytového fondu
- prenájom nehnuteľnosti ak sa popri prenájme poskytujú aj iné ako základné služby spojené s prenájomom
- sprostredkovanie nákupu a predaja nehnuteľností
- faktoring a forfaiting
- sprostredkovanie obchodu a výroby v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- výroba a rozvod tepla a teplej úžitkovej vody
- poradenská činnosť v oblasti energetiky a úspor energií energetické
- audity
- vypracovanie dokumentácie a projektu technického, technologického a energetického vybavenia stavieb
- vodoinštalatérsstvo
- kúrenárstvo
- elektroinštalatérsstvo
- vykonávanie maliarskych prác a náterov
- zámočníctvo
- stolárstvo
- oprava a zasklievanie okien a dverí
- upratovacie a čistiace práce
- úprava zelene a vonkajších priestranstiev technik
- požiarnej ochrany uskutočňovanie stavieb a ich
- zmien
- cestná nákladná doprava vykonávaná moto vozidlami do 3,5 t celkovej hmotnosti vrátane prípojného vozidla
- vedenie účtovníctva
- rozmnožovacie a kopírovacie služby
- reklamná a propagačná činnosť
- montáže určených meradiel: - meračov pretečeného množstva vody na studenú vodu a na teplú vodu – meračov tepla a ich členov

Taktiež zakladacia listina upravila aj pôsobnosť orgánov spoločnosti, ktoré sú Valné zhromaždenie, konateľ a dozorná rada. V zakladacej listine boli upravené aj ostatne zákonom určené náležitosti, činnosti a pôsobenia spoločnosti.

Táto zakladacia listina bola zmenená na základe uznesení MsZ v Kežmarku číslo 5/2007 a 6/2007 zo dňa 25.1.2007, kde bol zmenený článok 7 - Valné zhromaždenie, doplnením bodov 9 a 10 a na základe uznesení MsZ v Kežmarku číslo 17/2007 a 18/2007 zo dňa 25.1.2007, kde bol zmenený článok 9 - Dozorná rada, výmenou odvolaných členov dozornej rady za nových. Na základe uvedených zmien, bolo vydané úplné znenie zakladateľskej listiny o založení spoločnosti s ručením obmedzeným jediným zakladateľom k 1.3.2007.

Dňa 20.4.2010 bolo Mestským zastupiteľstvom zvýšené základné imanie spoločnosti Spravbytherm s.r.o. o 2 977 908,- € formou peňažného vkladu do základného imania spoločnosti, celková výška základného imania spoločnosti Spravbytherm s.r.o. je 3 044 296,- €

Orgány spoločnosti:

Konateľ: Ing. Marián Bešenej

Dozorná rada: Ing. Milan Zubal – predseda

Ing. Miroslav Karpiš, Ing. Agáta Perignáthová, Juraj Švedlár, Alena Košova – členovia

V roku 2013 došlo k zmene obsadenia dozornej rady spoločnosti Spravbytherm s.r.o. Dňa 9.10.2013 bola z funkcie člena dozornej rady odvolaná pani Adriana Saturyová a dňom 10.10.2013 bol menovaný za člena dozornej rady pán Juraj Švedlár.

Dňa 10.10.2006 v zmysle zákona Č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov bol vydaný živnostenský list spoločnosti Spravbytherm s.r.o. na vykonávanie ohlasovanej živnosti podľa predmetu podnikania Zakladacej listiny.

Dňa 12.10.2006 v zmysle zákona Č. 530/2003 Zb. o obchodnom registri bol podaný návrh na zápis s.r.o. do obchodného registra. Okresný súd v Prešove vykonal zápis do obchodného registra dňa 25.10.2006

Osvedčenie o registrácii a pridelenie identifikačného čísla Daňovým úradom v Kežmarku bolo vydané dňa 8.11.2006 .

Osvedčenie o registrácii pre daň z pridanej hodnoty bolo vydané Daňovým úradom v Kežmarku dňa 8.11.2006. Platiteľom dane z pridanej hodnoty sa spoločnosť stala od 1.12.2006.

Spoločnosť Spravbytherm s.r.o. vlastní od 1.7.2010 tepelno-technické zariadenia budov kotolní vrátane technológií a rozvodov tepla.

Cena za správu pre jeden byt bola od 1.4.2012 upravená o mieru inflácie za roky 2010 a 2011 o 4.9 % na sumu 4,87 €/byt/mesiac bez DPH.

V roku 2013 spoločnosť Spravbytherm s.r.o. z vlastných prostriedkov preinvestovala:

- Rekonštrukcia vykurovacieho kanála kotolne S1 – II. Etapa v hodnote 111 083,81 €
- Rekonštrukcia merania spotreby tepla kotolňa K1 a K2 v hodnote 30 391,00 €
- Rekonštrukcia kotolne K2 – hydraulické vyregulovanie okruhu K2 v hodnote 2 388,92 €
- Expanzné doplňovacie zariadenie kotolňa K2 v hodnote 15 571,11 €
- Rekonštrukcia kotolne K1 trojcestný ventil v hodnote 10 263,00 €
- PC server HP ML350-G6E562 v hodnote 5 627,50 €

Spoločnosť Spravbytherm s.r.o. v roku 2013 zakúpila náves + prekladací adaptér FLIEGL 4 v hodnote 76 422,00 €



V nasledovnej tabuľke uvádzam hospodárenie s majetkom mesta podľa zmluvy o výkone správy. Uvedené pohyby nie sú príjmom spoločnosti Spravbytherm ale príjmom respektíve výdajom vlastníka - Mesta Kežmarok. Všetky činnosti súvisiace s výkonom správy mestských bytov a nebytových priestorov Spravbytherm zabezpečuje vo svojom mene na účet vlastníka.

*Prehľad príjmov a výdajov mesta Kežmarok zo zmluvného plnenia správy bytov a NP za rok 2008 až 2013 :*

	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>
<b>PRÍJEM</b>	<b>403 385</b>	<b>416 805</b>	<b>440 213</b>	<b>446 831</b>	<b>448 591</b>	<b>456 402</b>
Nájom bytov	222 760	221 959	245 569	255 817	254 181	283 793
Nájom nebytových priestorov	88 926	99 856	100 105	101 536	116 556	96 324
Nájom nebytových priestorov NsP	91 663	94 990	94 539	89 478	77 854	76 285
<b>VÝDAJ</b>	<b>230 053</b>	<b>287 074</b>	<b>225 340</b>	<b>173 898</b>	<b>128 977</b>	<b>170 974</b>
nedoplatky za služby – byty	17 844	9 701	4 066	9 909	4 146	2 832
nedoplatky za služby – NP	-1 389	21 769	10 227	7 589	1 542	-455
nedoplatky za služby – NsP	9 102	41 665	20 429	9 383	- 50 444	1 235
tvorba FO – krátenie úhrad za nájom	0	0	0	10 131	31 871	33 565
poplatok za správu bytov	23 050	27 417	22 287	16 874	18 543	19 496
poplatok za správu NP	35 571	39 659	42 645	38 568	37 995	35 504
poplatok za správu NsP	17 551	19 739	21 372	19 892	19 892	19 892
vlastná údržba - opravy bytov	20 155	28 624	26 996	4 648	7 529	3 835
vlastná údržba – opravy NP	16 800	6 575	5 636	4 202	1 484	822
vlastná údržba - opravy NsP	14 142	23 229	10 825	4 467	5 099	3 940
refakturácia nákladov – (opravy, revízie..) byty	31 344	31 589	31 826	25 830	23 320	16 625
refakturácia nákladov – (opravy, revízie..) NP	26 777	11 045	5 964	5 254	5 659	9 816
refakturácia nákladov – (opravy, revízie..) NsP	12 819	12 813	8 816	8 438	1 414	1 279
Náklady na energie a služby – byty neobsadené	1 134	605	1 701	3 989	3 767	3 492
Náklady na energie a služby – NP neobsadené	1 021	5 328	1 647	2 710	1 931	1 957
Náklady na energie a služby – NsP neobsadené	4132	7316	10963	12 145	15 229	17 052
<b>Z O S T A T O K – príjem – výdaj</b>	<b>173 332</b>	<b>129 731</b>	<b>214 873</b>	<b>272 933</b>	<b>319 614</b>	<b>285 455</b>

**Hospodársky výsledok spoločnosti podľa jednotlivých stredísk:**

STREDISKO	Hospodársky výsledok :						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
001 - Správa	-2 244 €	- 3 774 €	- 3 595 €	- 5 146 €	- 4 659 €	- 6 193 €	- 12 370,73 €
002 - Údržba	- 7 126 €	- 4 754 €	- 1 506 €	- 914 €	- 7 966 €	- 6 208 €	- 15 322,45 €
003 - Tepelné	+ 196 714 €	+ 26 797 €	+ 146 865 €	+ 111 514 €	+ 56 252 €	+ 83 918 €	+ 58 101,66 €
004 - Správa bytov a NP	+ 8 172 €	+ 2 075 €	+ 2 180 €	- 3 248 €	+ 1 550 €	- 31 447 €	+ 228,53 €
Zisk, spolu :	<b>+ 195 516 €</b>	<b>+ 16 194 €</b>	<b>+ 143 944 €</b>	<b>+ 102 206 €</b>	<b>+ 45 177 €</b>	<b>+ 40 150 €</b>	<b>+ 30 647,61 €</b>
daň z príjmov	- 37 867 €	- 3 954 €	- 28 710 €	- 28 361 €	- 16 613 €	- 4 841 €	- 10 145,42 €
Zisk po zdanení	<b>+ 157 649 €</b>	<b>+ 12 240 €</b>	<b>+ 115 234 €</b>	<b>+ 73 845 €</b>	<b>+ 28 564 €</b>	<b>+ 35 309 €</b>	<b>+ 20 502,19 €</b>

Za sledované obdobie rok 2013 spoločnosť dosiahla hrubý hospodársky výsledok vo výške 30 647,61 €. Zisk bol dosiahnutý z výroby a predaja tepla. Stredisko Údržba malo stratové hospodárenie vo výške 15 322,45 €.

**Cena tepla schválená Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pre roky 2010 až 2013 :**

Od 1.1.2010 do 31.12.2010

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH	47,1 €/MWh
Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH	52,6 €/MWh
Fixná cena tepla bez DPH	97,4177 €/kW

Od 1.1.2011 do 30.9.2011

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH	49,1 €/MWh
Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH	53,0 €/MWh
Fixná cena tepla bez DPH	99,6209 €/kW

Od 1.10.2011 do 31.12.2011

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH	51,8 €/MWh
Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH	53,0 €/MWh
Fixná cena tepla bez DPH	99,6209 €/kW

Skutočne fakturovaná cena za rok 2011

zohľadňovala náklady za trojročné regulačné obdobie a jej výška bola:

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH	48,611 €/MWh
Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH	40,982 €/MWh
Fixná cena tepla bez DPH	99,6209 €/kW

*Cena tepla schválená Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pre rok 2012*

Od 1.1.2012 do 31.12.2012

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH	56,9 €/MWh
Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH	56,9 €/MWh
Fixná cena tepla bez DPH	124,5602 €/kW

*Cena tepla fakturovaná v zálohových platbách pre rok 2012*

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH	51,0 €/MWh
Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH	51,0 €/MWh

Fixná cena tepla bez DPH 124,5602 €/kW

*Skutočne fakturovaná cena tepla za rok 2012*

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH 50,98 €/MWh  
 Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH 50,98 €/MWh  
 Fixná cena tepla bez DPH 124,5602 €/kW

*Cena tepla schválená Úradom pre reguláciu sieťových odvetví pre rok 2013*

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH 0,0549 €/kWh  
 Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH 0,0549 €/kWh  
 Fixná cena tepla bez DPH 135,3264 €/kW

*Skutočne fakturovaná cena tepla za rok 2013*

Variabilná cena tepla pre byty bez DPH 0,0508 €/kWh  
 Variabilná cena tepla pre nebyt. priest. bez DPH 0,0508 €/kWh  
 Fixná cena tepla bez DPH 134,3264 €/kW

*Výpis zo súvahy k 31.12.2013*

	<b>Strana Aktív</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>
	<i>Spolu majetok</i>	<b>2 128 807</b>	<b>2 487 715</b>	<b>5 813 864</b>	<b>5 732 827</b>	<b>5 676 881</b>	<b>5 655 425</b>
<b>A</b>	<b>Neobežný majetok</b>	39 203	227 984	3 395 697	3 190 089	3 205 024	3 160 601
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	10 535	10 612	10 072	10 125	6 613	3 513
	- Softvér	5 556	7 293	3 285	10 125	6 613	3 513
	- Oceniteľné práva	4 979	3 319	1 659	0	0	0
	- Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok			5 128	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	28 668	217 372	3 385 625	3 179 964	3 198 411	3 157 088
	- Pozemky			54 800	54 800	54 800	54 800
	- Stavby			2 626 814	2 766 202	2 936 071	2 897 634
	- Samostatné hnutelné veci a súbory	28 668	39 541	448 325	328 119	201 585	122 278
	- Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	0	177 831	255 686	30 843	5 955	82377
<b>B</b>	<b>Obežný majetok</b>	2 084 326	2 256 502	2 414 925	2 539 529	2 469 057	2 491 971
B.I.	Zásoby	7 691	4 641	5 947	6 127	12 923	3 198
	- Materiál	7 691	4 641	5 947	6 217	12 923	3 198
B.II.	Dlhodobé pohľadávky					88	101,96
	- Odložená daňová pohľadávka					88	101,96
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	1 468 929	1 454 617	1 606 057	1 546 703	1 461 996	1 429 698
	- Pohľadávky z obchodného styku	1 419 666	1 426 997	1 556 428	1 452 393	1 452 848	1 403 400
	- Daňové pohľadávky	46 612	22 066	46 504	25 075	344	8 148
	- Iné pohľadávky	2 651	5 554	3 125	69 235	8 804	18 150
B.IV.	Finančné účty	607 706	797 244	802 921	986 699	994 050	1 058 972
	- Peniaze	23	275	223	811	316	358
	- Účty v bankách	607 683	796 969	802 698	985 888	993 734	1 058 614
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	5 278	3 229	3 242	3 209	2 800	2 854
	- Náklady budúcich období	5 278	3 229	3 242	3 209	2 800	2 854
	<b>Strana Pasív</b>						
	<i>Spolu vlastné imanie a záväzky</i>	<b>2 128 807</b>	<b>2 487 715</b>	<b>5 813 864</b>	<b>5 732 827</b>	<b>5 676 881</b>	<b>5 655 245</b>
<b>A</b>	<b>Vlastné imanie</b>	220 829	324 777	3 358 980	3 370 144	3 389 203	3 389 203
A.I.	Základné imanie	66 388	66 388	3 044 296	3 044 296	3 044 296	3 044 296

	- Základné imanie	66 388	66 388	3 044 296	3 044 296	3 044 296	3 044 296
A.III.	Fondy zo zisku	142 201	142 201	142 201	149 586	152 442	155 972
	-Zákonný rezervný fond	6 639	6 639	6 639	14 024	16 880	204 111
	- Štatutárne fondy a ostatné fondy	135 562	135 562	135 562	135 562	135 562	135 562
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov		954	98 638	147 698	157 156	165 896
	- Nerozdelený zisk minulých období		954	98 638	147 698	157 156	165 896
A.V.	Výsledok hosp za účt obdobie po zdanení	12 240	115 234	73 845	28 564	35 309	20 502
<b>B</b>	<b>Závazky</b>	<b>1 907 495</b>	<b>2 141 298</b>	<b>2 359 414</b>	<b>2 269 699</b>	<b>2 287 083</b>	<b>2 234 560</b>
B.I.	Rezervy	6 574	6 515	6 192	7 909	5 249	5 690
	- Rezervy zákonne krátkodobé	6 5174	6 515	6 192	7 909	5 249	5 690
B.II.	Dlhodobé záväzky	478 780	598 468	714 355	760 659	738 559	829 021
	- Dlhodobé prijaté preddavky	0	30 071	72 236	95 586	99 020	143 421
	- Záväzky zo sociálneho fondu	3 031	1 393	984	1 843	545	523
	- Ostatné dlhodobé záväzky	474 487	564 617	610 387	618 801	604 895	645 977
	- Odložený daňový záväzok	1 262	2 387	30 748	44 429	34 099	39 100
B.III.	Krátkodobé záväzky	1 422 141	1 536 315	1 638 867	1 501 131	1 543 272	1 399 849
	- Záväzky z obchodného styku	1 177 327	1 218 988	1 270 456	1 171 575	1 119 394	1 067 589
	- Záväzky voči zamestnancom	11 176	16 346	16 422	16 787	13 662	16 819
	- Záväzky zo sociálneho poistenia	8 933	11 928	12 551	12 797	9 081	14 677
	- Daňové záväzky a dotácie	28 625	31 090	23 591	26 936	37 845	15 748
	- Ostatné záväzky	196 080	257 963	315 847	273 036	363 293	285 017
C.	Časove rozlíšenie - Výnosy budúcich období krátkodobé	483	21 640	95 470	92 984	595	34 199

<b>Pohľadávky:</b>	<b>k 31.12.2010</b>	<b>k 31.12.2011</b>	<b>k 31.12.2012</b>	<b>k 31.12.2013</b>
	€	€	€	€
<i>Pohľadávky v lehote splatnosti Spravbytherm</i>	511 344,-	388 716,-	444 324,-	408 396,-
<i>Pohľadávky v lehote splatnosti BD-byty v OVL</i>	642 187,-	740 812,-	708 206,-	708 693,-
<i>Pohľadávky v lehote splatnosti mestské byty</i>	215 441,-	92 756,-	118 032,-	133 339,-
<i>Pohľadávky po lehote splatnosti Spravbytherm</i>	156 071,-	207 761,-	44 359,-	60 041,-
<i>Pohľadávky po lehote splatnosti BD-byty v OVL</i>	33 352,-	62 010,-	71 047,-	60 863,-
<i>Pohľadávky po lehote splatnosti mestské byty</i>	47 662,-	54 649,-	76 028,-	58 366,-
<b>Spolu:</b>	<b>1 606 057,-</b>	<b>1 546 704,-</b>	<b>1 461 996,-</b>	<b>1 429 698,-</b>

V pohľadávkach evidujeme pohľadávky na účtoch 311, 315 a 378 v celkovej výške 1 429 698 €, a to:

- pohľadávky Spravbythermu vo výške 468 437 €
- pohľadávky bytov v osobnom vlastníctve vo výške 769 556 €
- pohľadávky bytových domov vo vlastníctve Mesta Kežmarok spravovaných Spravbythermom vo výške 191 705 €

Podstatná časť uvedenej sumy je evidovaná na účte 315 Ostatné pohľadávky, kde účtujeme náklady na energie, ktoré predstavujú prechodné položky (sú to náklady vlastníkov, nájomcov nehnuteľností) v sume 725 140 € a to:

- bytové domy vo vlastníctve Mesta Kežmarok v správe Spravbythermu s.r.o. vo výške 101 820 €
- byty v osobnom vlastníctve vo výške 623 320 €

Jedná sa o náklady na vyúčtovanie, ktoré budú vo vyúčtovaní za rok 2013 zúčtované v roku 2014 s prijatými preddavkami, evidovanými na účte 324-Prijaté preddavky.

Spoločnosť Spravbytherm s.r.o. tvorila v roku 2013 opravné položky podľa par. 18, postupov účtovanie pre podnikateľov a Zákona o dani z príjmov č.595/2003 Z.z., podľa par. 20, odst.2., pri ktorej je riziko, že ju dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí.

V roku 2013 boli vytvorené opravné položky vo výške 1 250,85 € z toho daňové 1 230,14 € a nedaňové 20,71 €

Na rizikové pohľadávky za mestské byty a nebytové priestory vytvorilo opravné položky Mesto Kežmarok (vlastník bytov a nebytových priestorov).

<b>Závázky:</b>	<b>k 31.12.2010</b>	<b>k 31.12.2011</b>	<b>k 31.12.2012</b>	<b>k 31.12.2013</b>
Závázky v lehote splatnosti Spravbytherm	1 100 676,-	1 170 948,-	1 299 625,-	1 240 871,-
Závázky v lehote splatnosti BD-byty v OVL	1 117 266,-	906 467,-	853 283,-	854 278,-
Závázky v lehote splatnosti mestské byty	114 691,-	120 012,-	128 926,-	133 721,-
Závázky po lehote splatnosti Spravbytherm	26 781,-	72 272,-	0	0
Závázky po lehote splatnosti BD-byty v OVL	0,-	0,-	0	0
Závázky po lehote splatnosti mestské byty	0,-	0,-	0	0
<b>Spolu:</b>	<b>2 359 414,-</b>	<b>2 269 699,-</b>	<b>2 281 834,-</b>	<b>2 228 870,-</b>

Spravbytherm s.r.o. k 31.12.2012 eviduje záväzky vo výške 1 240 871 € z toho :

Na účte 379-Ostatné záväzky evidujeme záväzky voči Mestu Kežmarok, ktoré vznikli zo spravovania z mestských bytov a nebytových priestorov vo výške 283 104 €

Na účte 472-Záväzky zo SF vo výške 523 €

Na účte 481-Odložený daňový záväzok vo výške 39 099 €

Na účte 479-Ostatné dlhodobé záväzky návratnú finančnú výpomoc na základe zmlúv o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci zo dňa 16.12.2009 a 9.8.2010 od Mesta Kežmarok vo výške 188 295 €

Na účte 475-Finančná záruka na zabezpečenie splácania nájomného a úhrad nákladov za prípadné poškodenie bytu vo výške 143 421 €

Na účte 479-Ostatné dlhodobé záväzky fond údržby vo výške 457 682 € ktorý sa tvorí na zabezpečenie opráv bytového fondu.

Záväzky BD v OVL a mestské byty:

Na účte 324-Prijaté preddavky sú zúčtované zálohové platby prijaté od nájomcov bytov vo výške 987 999 € z toho:

- bytové domy vo vlastníctve Mesta Kežmarok vo výške 133 721 €
- byty v osobnom vlastníctve vo výške 854 278 €

Tieto preddavky budú v ročnom vyúčtovaní zúčtované s ostatnými pohľadávkami evidovanými na účte 315-Ostatné pohľadávky v celkovej sume 725 140 € z toho:

- bytové domy vo vlastníctve Mesta Kežmarok vo výške 101 820 €
- byty v osobnom vlastníctve vo výške 623 320 €

Spoločnosť nemá žiadne obmedzenia v nakladaní s majetkom.

<b>Finančný majetok</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>
Pokladňa a cenniny	23,-	275,-	223,-	811,-	316,-	358,-
Bankové účty Spravbytherm	263 716,-	453 083,-	369 592,-	329 479,-	341 288,-	281 560,-
Bankové účty BD-byty v OVL	343 968,	343 886,-	433 106,-	656 409,-	652 446,-	727 054,-

Spoločnosť má zriadený účet vo VÚB, a.s., pobočka Kežmarok.

Bytové domy - byty v osobnom vlastníctve majú zriadené účty v Prima Banke a.s., pobočka Kežmarok, UniCredit Bank a.s pobočka Kežmarok a ČSOB a.s. pobočka Kežmarok.

Výpis výkazu ziskov a strát za spoločnosť k 31.12.2013

		2008	2009	2010	2011	2012	2013
	Výroba	2 468 489	2 389 229	2 334 103	2 358 368	2 456 111	2 346 633
<b>B</b>	Výrobná spotreba	2 171 972	1 923 164	1 825 608	1 709 989	1 686 315	1 656 244
	-Spotreba mat, energie a ostatne ..	1 826 092	1 549 352	1 573 710	1 541 489	1 526 540	1 461 039
	- Služby	345 880	373 812	251 898	168 500	159 775	195 186
+	Pridaná hodnota	296 517	466 064	508 495	648 021	769 796	690 408
<b>C</b>	Osobné náklady	303 428	328 279	321 700	328 010	334 785	342 986
	- mzdové náklad	207 290	225 426	220 375	223 006	227 803	233 327
	- Odmeny členom orgánov spoločnosti	3 186	3 186	3 187	2 523	2 390	2 390
	- Náklady na sociálne poistenie	77 000	83 460	83 141	87 352	87 429	91 088
	- Sociálne náklady	15 951	16 205	14 997	15 128	17 163	16 181
<b>D</b>	Dane a poplatky	3 747	4 444	18 337	8 664	9 435	7 646
<b>E</b>	Odpisy a opravné položky	8 098	11 383	119 777	272 738	285 242	296 170
<b>III.</b>	Tržby z predaja dlhodobého majetku	0	321	23	1	600	100
<b>G</b>	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k			16 541	94 337	-106 125	1 251
<b>IV.</b>	Ostatné výnosy	30 332	26 097	64 869	106 281	4 852	3 998
<b>H</b>	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	0,42	1 782	34	5 230	208 734	12 616
*	Výsledok hospodárenia z hosp. činnosti	11 576	146 592	96 973	45 322	43 176	33 868
<b>VIII.</b>	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	430	0	0	0	0	
<b>X</b>	Výnosové úroky	7 752	928	907	706	430	57
<b>O</b>	Kurzové straty	28,62	0,6	19	0	0	
<b>XI</b>	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	26	8770	0	0	
<b>P</b>	Ostatné náklady na finančnú činnosť	3 535	3 603	4 425	851	3 456	3 247
	Výsledok hosp z finančných činnosti	4 618	-2 648	5 233	- 145	- 3 026	- 3 190
*	Výsledok hosp z bežnej činnosti pred zdan	16 194	143 944	102 206	45 177	40 150	30 648
<b>U</b>	Daň z príjmov z bežnej činnosti	3 954	28 710	28 361	16 613	4 841	10 145
	- splatná	3 111	27 585		2 932	15 259	10 400
	- odložená	843	1 125	28 361	13 681	- 10 418	- 255
**	Výsledok hosp z bežnej činnosti za účtovné obdobie	<b>12 239</b>	<b>115 234</b>	<b>73 845</b>	<b>28 564</b>	<b>35 309</b>	<b>20 502</b>

Obraty podľa účtov k 31.12.2013 :

	Náklady	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	<b>spotreba materiálu spolu</b>	<b>36 582</b>	<b>35 349</b>	<b>34 848</b>	<b>45 936</b>	<b>28 351</b>	<b>35 386</b>
	- Priamy materiál	19 115	17 632	18 249	24 741	13 787	18 140
	- Kancelárske a čistiace potreby	2 807	3 782	3 873	4 446	2 612	3 317
	- Režijný materiál	785	3 739	2 494	2 070	1 563	851
	- Pohonné hmoty	6 780	5 752	6 928	7 991	8 159	7 331
	- Odborné knihy, časopisy, denná tlač	823	764	1 096	1 162	1 228	1 057
	- Náhr. diely a ochranné osobné prac. pomôcky	1 481	1 593	1 326	1 473	270	1 518
	- Hmotný majetok	3 283	2 086	882	4 053	732	3 172
<b>502</b>	<b>spotreba energie spolu</b>	<b>1 789 510</b>	<b>1 514 003</b>	<b>1 538 862</b>	<b>1 495 553</b>	<b>1 498 189</b>	<b>1 425 652</b>
	- Elektrická energia	112 261	113 905	103 199	102 648	94 950	90 891
	- Zemný plyn	1 674 846	1 397 560	1 374 757	1 264 135	1 259 040	1 210 677
	- Voda	2 402	2 538	2 530	2 926	4 653	6 399
	- Biomasa	0	0	58 376	125 844	139 546	117 686
<b>505</b>	<b>Tvorba a zúčt. oprav. pol. k zásobám</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>358</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>511</b>	<b>opravy</b>	<b>2680151</b>	<b>156 016</b>	<b>112 707</b>	<b>111 283</b>	<b>105 968</b>	<b>135 488</b>
	- Dodávateľské opravy	98 656	129 252	70 195	78 572	59 223	53 748
	- Revízie	25 373	26 764	42 512	32 711	46 745	81 740
<b>512</b>	<b>cestovné</b>	<b>4 027</b>	<b>2 213</b>	<b>4 301</b>	<b>2 937</b>	<b>2 775</b>	<b>2 743</b>
<b>513</b>	<b>náklady na reprezentáciu</b>	<b>957</b>	<b>1 159</b>	<b>2 503</b>	<b>1 966</b>	<b>3 163</b>	<b>1 234</b>
<b>518</b>	<b>ostatné služby spolu</b>	<b>221 850</b>	<b>214 414</b>	<b>132 387</b>	<b>52 315</b>	<b>47 869</b>	<b>55 720</b>
	- poštovné	1 445	1 502	1 685	1 704	1 577	1 920
	- Inkasné poplatky	1 502	1 496	1 109	747	820	769
	- Projekty a odborné posudky	1 407	849	2 622	300	0	2 172
	- Kominárske práce	552			1 328	1 328	1 328
	- Telefónne poplatky	6 218	6 437	6 431	6 819	6 880	6 440
	- Odvoz pevného odpadu	427	427	429	429	603	515
	- Školenia zamestnancov	1 240	1 522	1 595	2 892	681	1 158
	- Software, Internet, Servis, IP Tunel - kotelne	8 882	9 765	9 525	8 868	7 647	9 835
	- Ostatné / čistiareň, nájom za fľaše ..	1 432	1 476	1 142	1 495	956	2 501
	- Pult centráliz. ochrany	358	358	358	358	358	358
	- Atesty kotelní	0	7 027	4 150	3 815	3 620	4 694
	- Poradenské služby / právnik ..	14 572	14 775	14 775	14 775	15 075	15 075
	- Nájomné za nehnuteľnosti platene Mestu KK	174 401	164 310	83 616	2 921	2 921	2 921
	- Auditorská činnosť	2490	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
	- Reklama	498	500	929	1 600	1 023	1 900
	- Príspevok SZVT a ZBHS ostané nedaň	1463	1 480	1 521	1 764	1 880	1 634
<b>521</b>	<b>Mzdové náklady</b>	<b>207 291</b>	<b>225 427</b>	<b>220 375</b>	<b>223 006</b>	<b>227 803</b>	<b>233 327</b>
<b>523</b>	<b>Odmeny členom DR</b>	<b>3187</b>	<b>3 187</b>	<b>3 187</b>	<b>2 523</b>	<b>2 390</b>	<b>2 390</b>
<b>524</b>	<b>Zákonné sociálne poistenie</b>	<b>71 975</b>	<b>77 794</b>	<b>77 324</b>	<b>81 155</b>	<b>81 036</b>	<b>84 332</b>
<b>525</b>	<b>Ostatné sociálne poistenie</b>	<b>5 025</b>	<b>5 667</b>	<b>5 817</b>	<b>6 197</b>	<b>6 392</b>	<b>6 756</b>
<b>527</b>	<b>Zákonné sociálne náklady</b>	<b>15 377</b>	<b>15 635</b>	<b>14 634</b>	<b>15 128</b>	<b>16 868</b>	<b>15 577</b>
<b>528</b>	<b>Ostatné sociálne náklady</b>	<b>574</b>	<b>571</b>	<b>362</b>	<b>0</b>	<b>295</b>	<b>603</b>
<b>531-548</b>	<b>Dane a poplatky</b>	<b>3 748</b>	<b>6 227</b>	<b>18 337</b>	<b>8 664</b>	<b>9 436</b>	<b>7 646</b>

546	Odpis pohľadávky	0	0	0	49	202 471	0
547	Tvorba a zúčt. oprav. položiek	0	0	16 541	94 337	- 106 125	1 251
548	Manká a škody	0	0	0	217	0	0
551	Odpisy	8 098	11 384	119 777	272 738	285 242	296 170
568	Bankové poplatky a poistenie	3 564	3 603	4 425	851	3 456	3 247
591-592	Daň z príjmu – odložená daň	3 955	28 710	28 361	16 613	4 841	10 145
5	Ostatné			79	4 965	6 264	12 616
	S p o l u:	2 494 765	2 301 370	2 334 827	2 436 792	2 426 685	2 330 286

	Výnosy	2008	2009	2010	2011	2012	2013
602	Tržby za opravy VÚ	54 201	59 451	45 088	30 822	22 431	19 834
602	Dodávka tepla a TÚV	2 327 864	2 230 597	2 257 235	2 216 289	2 288 327	2 247 838
602	Dodávka tepla a TÚV-vyúčtovanie			- 73 585	10 70	21	-34 199,21
602	Výkon správy	86 130	99 175	100 416	100 215	102 919	103 971
602	Ostatné I za predaj mat., poskyt, služby	294	7	4 949	671	42 413	9 189
641	Tržby z predaja dlhod. majetku		321			600	100
642	Tržby z predaja materiálu			23		0	0
644	Zmluvné úroky z omeškania	566		5 007	67 239	2 345	1 475
648	Ostatné výnosy z hosp.činn.	457	3048		0	2 497	2 523
648	Rozdiely zo zaokrúhľovania	0,03	0	10	11	11	0
648	Vrátená spotrebná daň			44 326	21 022	0	0
648	Uznaný nárok na náhr škody - poisť	499	0		2 184	0	0
648	Ostatné výnosy ,úhrada manka	28 811	23 049	15 526	15 826	0	0
662	Úroky od banky	7 752	929	907	706	430	57
666	Cenné papiere - podielové listy	430	0	0	0	0	0
668	Ostatné finančné výnosy			8 770	0	0	0
	S p o l u :	2 507 005	2 416 603	2 408 672	2 465 355	2 461 994	2 350 788

	R o z d i e l – Hospodársky výsledok	12 240	115 234	73 845	28 564	35 309	20 502
--	--------------------------------------	--------	---------	--------	--------	--------	--------



## Štatistiky za rok 2013:

### Výroba tepla:

Počet zdrojov tepla:	13	
Celkový inštalovaný výkon:	47,101	MW
Počet odberateľov s vlastným meraním tepla:	146	
Počet bytov zásobovaných z CZT :	3 389	
Počet obyvateľov zásobovaných z CZT :	8 808	
Celková vykurovaná plocha bytov:	170 513	m <sup>2</sup>
Priemerná vykurovaná plocha bytu:	50,31	m <sup>2</sup>
Objednané množstvo tepla pre rok 2010 :	30 635 625	kWh
Skutočné dodané množstvo tepla spolu:	28 489 241	kWh
z toho pre vykurovanie ÚK :	17 876 828	kWh
z toho pre prípravu TÚV:	10 612 413	kWh
Skutočné dodané množstvo tepla pre byty:	24 655 156	kWh
z toho pre vykurovanie ÚK :	14 459 911	kWh
z toho pre prípravu TÚV:	10 195 245	kWh
Priemerná spotreba tepla pre ÚK na jeden byt :	4 266,72	kWh
Priemerná spotreba tepla pre ÚK na 1 m <sup>2</sup> bytu:	84,80	kWh
Priemerná spotreba tepla pre TÚV na jeden byt :	3 008,33	kWh
Priemerná spotreba tepla pre TÚV na 1 obyvateľa :	1 157,50	kWh
Priemerná spotreba tepla na jeden byt spolu:	7 275,05	kWh
Počet nebytových objektov zásobovaných z CZT :	82	
Celková spotreba TÚV:	99 226	m <sup>3</sup>
z toho pre byty:	95 566	m <sup>3</sup>
Priemerná spotreba TÚV na jedného obyvateľa :	10,85	m <sup>3</sup>
Priemerná spotreba TÚV na jeden byt :	28,20	m <sup>3</sup>
Cena vodného a stočného s DPH od PVpS - Veolia:	2,5037	€/m <sup>3</sup>
Priemerná cena tepla Variabilná zložka pre byty s DPH:	0,06096	€/kWh
Priemerná cena tepla Fixná zložka s DPH:	162,39168	€/kW
Priemerná platba bytov za SV pre prípravu TÚV s DPH:	70,602	€
Priemerná platba za teplo ÚK s DPH:	260,0991958	€
Priemerná platba za teplo TÚV s DPH:	183,38806	€
Priemerná platba za teplo spolu s DPH:	443,4872558	€
Priemerná platba za teplo a TÚV s DPH:	514,089	€
Priemerná teplota počas vykurovacej sezóny:	4,7944	°C
Počet dennostupňov počas vykurovacej sezóny	4 144	

### *Správa nehnuteľnosti k 31.12.2013 :*

Počet bytov v správe: 967  
z toho mestských: 280  
z toho v osobnom vlastníctve: 687  
Počet spravovaných bytových domov: mestských : 20  
v osobnom vlastníctve: 28  
Počet spravovaných nebytových priestorov: 115  
Celková plocha spravovaných nebytových priestorov: 11 392,36 m<sup>2</sup>

### *Počet pracovníkov zamestnaných v Spravbytherm s.r.o. k 31.12.2013:*

Stredisko tepelné hospodárstvo: 11  
Stredisko správa nehnuteľnosti : 5  
Stredisko údržba: 3  
Stredisko správa: 6  
Celkový počet zamestnancov: 25

### *Fond pracovnej doby a mzdové prostriedky:*

Plánovaný fond pracovnej doby:	50 242,50 hodín
Skutočný fond pracovnej doby:	39 274,00 hodín
Nadčasové hodiny:	80,50 hodín
Celkom odpracované hodiny:	39 354,50 hodín
Neodpracované hodiny:	10 968,50 hodín
z toho dovolenka:	4 410,00 hodín
z toho sviatky:	1 282,50 hodín
z toho prekážky:	738,50 hodín
z toho nemoc:	4 537,50 hodín

Hrubé mzdy:	234 203,00 €
z toho odchodné:	1 206,77 €
z toho životné jubileá:	0
Priemerný mesačný hrubý zárobok:	776,65 €

### *Organizačná schéma pracovníkov:*

Konateľ

Vedúci ekonomického oddelenia

samostatný odb. ekonóm- mzdy, sekret...  
samostatný odb. ekonóm- pokladňa  
samostatný odb. ekonóm- účtovník  
pomocný robotník

vedúci tepelného hospodárstva

samostatný odb. ekonóm  
dispečer #3  
pochádzkár #5  
údržbár

vedúci správy nehnuteľnosti

samostatný odb. ekonóm- nájom  
samostatný odb. ekonóm- fondy  
samostatný odb. ekonóm- energie  
majster  
údržbár #2  
referent PO a BOZP

**Výpis uznesenia zo zasadnutia dozornej rady,  
konanej dňa 29.4.2013**

**Uznesenie č. 4/2014**

**Dozorná rada odporúča valnému zhromaždeniu spoločnosti Spravbytherm s.r.o. schváliť riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti Spravbytherm s.r.o. za rok 2013 s hospodárskym výsledkom po zdanení 20 502,19 € bez výhrad.**

V Kežmarku, 29.4.2013

Ing. Milan Zubal  
predseda DR

Overovateľ: Ing. Miroslav Karpiš

Zapísala: Alena Košová

**Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, 060 01 Kežmarok**  
IČO: 31718329

**Správa  
za rok 2013**

Konateľ: *Ing. Jozef Krok*

*Kežmarok 09.apríl 2014*

Vypracoval: *Ing. Jiří Ruml*  
*Ing. Juraj Sedlačko*

## **1. Profil spoločnosti**

*Obchodné meno:* Technické služby, s.r.o. Kežmarok  
*Sídlo spoločnosti:* Poľná 1, 060 01 Kežmarok  
*Deň vzniku:* 16.10.1995  
*Právna forma:* Spoločnosť s ručením obmedzeným  
*IČO:* 31718329  
*DIČ:* 2020512582 *IČ pre DPH:* SK 2020512582  
*Deň zápisu:* 11.12.1995  
*Základné imanie:* 6 639,00 EUR *Rozsah splatenia:* 6 639,00 EUR  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.2695/P.

### **Predmet činnosti (hlavné činnosti):**

1. výstavba, údržba, zimná údržba a správa miestnych a mestských komunikácií a verejných priestranstiev, údržba, výroba, montáž a demontáž zvislého a vodorovného dopravného značenia, čistenie kanalizačných vpustí a šachiet a dažďových kanalizácií
2. veľkoobchod a maloobchod v rozsahu voľných živností,
3. správa a údržba mestských cintorínov, poskytovanie cintorínskych služieb
4. pohrebné služby vrátane prepravy zosnulých
5. podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi nie nebezpečnými
6. podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom
7. vedenie účtovníctva

Spoločnosť s ručením obmedzeným bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice č. N 170/95, NZ 148/95 zo dňa 16.10.1995, spísanej JUDr. Helenou Gočovou, podľa zákona č.513/91 Zb. Podľa rozhodnutia MsZ v Kežmarku spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok začala vykonávať činnosť od 1.11.1996, kedy bola zrušená príspevková organizácia Technické služby mesta Kežmarok.

*Spoločníci:* Mesto Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok; IČO: 00 326 283.

*Výška vkladu spoločníka:* Mesto Kežmarok: 6 639,00 EUR (rozsah splatenia: 6 639,00 EUR).

## **2. Organizačná štruktúra spoločnosti**

### **- Štatutárny orgán spoločnosti:**

Ing. Jozef Krok – konateľ spoločnosti

### **- Dozorná rada:**

1. Milan Nevlazla – predseda
2. Mgr. Boris Švirloch - člen
3. Ing. Ladislav Faix - člen
4. Mgr. Ladislav Jendrejčák - člen
5. Ján Holova - člen

### **- Vedenie spoločnosti (manažment) pracovalo k 31.12.2013 v zložení:**

Ing. Jozef Krok - konateľ  
Ing. Jiří Ruml - finančný manažér  
Ján Holova – vedúci strediska ÚMK  
Mgr. Ladislav Jendrejčák – vedúci strediska TKO  
Eva Sarnová - vedúca strediska PaCS

- **Organizačná štruktúra spoločnosti:**

Spoločnosť mala k 31.12.2013 vytvorených päť stredísk:

- 01 – **ÚMK** (Údržba miestnych komunikácií)
- 02 - **ÚVP a SZ** (Údržba verejných priestranstiev a separovaný zber)
- 03 - **TKO** (Zber a zvoz tuhého komunálneho odpadu)
- 04 - **PaCS** (Pohrebné a cintorínske služby)
- 05 - **SPRÁVA** (Správa)

V priebehu roka 2012 sa zásadným spôsobom zmenila organizačná štruktúra spoločnosti a tiež rozsah podnikateľskej činnosti spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok. Mesto Kežmarok dňom 01.04.2012 zriadilo novú príspevkovú organizáciu *Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok* (IČO: 42234891), predmetom činnosti uvedenej príspevkovej organizácie sú prevažne činnosti pôvodného strediska 02 – ÚVPaSZ spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok (*Údržba verejných priestranstiev a separovaný zber*).

V priebehu rokov 2009 - 2011 sa Mesto Kežmarok a spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok venovali príprave projektov, ktoré by po schválení umožnili čerpanie finančných prostriedkov z fondov Európskej únie. Žiadateľom – nositeľom projektov je Mesto Kežmarok, spoluúčasť Mesta Kežmarok na financovaní projektov je vo výške 5%. Celkove sa pracovalo na troch projektoch (Ministerstvo životného prostredia SR, riadiaci orgán pre *Operačný program Životné prostredie*): 1. riešenie problematiky separovaného zberu komunálneho odpadu; 2. riešenie problematiky kompostovania biologického odpadu; 3. riešenie problematiky ochrany ovzdušia). Dva projekty boli schválené a realizované - jedná sa o nasledovné projekty:

- *Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu komunálneho odpadu v Kežmarku;*
- *Zlepšenie kvality ovzdušia prostredníctvom čistiacej techniky v meste Kežmarok).*

V projektoch sa uvažovalo s tým, že spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok bude nájomcom - užívateľom techniky a zariadení získaných v rámci uvedených projektov. Hlavným cieľom bolo zlepšenie kvality a zvýšenie objemu poskytovaných komunálnych služieb pre Mesto Kežmarok. Na základe nových pravidiel, ktoré platia pre oblasť realizácie projektov spolufinancovaných zo zdrojov Európskej únie, spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok ako obchodná spoločnosť so 100-percentnou účasťou Mesta Kežmarok nemôže byť nájomcom/ užívateľom techniky a zariadení získaných v rámci týchto projektov. Vzhľadom na tieto nové skutočnosti a v záujme praktickej realizácie projektov bola dňom 01.04.2012 zriadená samostatná príspevková organizácia *Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok*, ktorá získala do správy stroje a zariadenia obstarané v rámci uvedených projektov.

Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok a príspevková organizácia *Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok* sídlia v spoločnom areáli na adrese Poľná 1, Kežmarok (na základe zmluvy o nájme uzatvorenej s prenajímateľom – Mestom Kežmarok).

### **3. Správa vedenia spoločnosti za rok 2013**

#### ***3.1. Predmet činnosti a rozsah podnikania***

Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok podniká v komunálnej oblasti. Jedná sa o obchodnú spoločnosť, ktorej pôsobnosť je predovšetkým v rámci Mesta Kežmarok a v rámci kežmarského regiónu. Kvalita prác a služieb, ktoré poskytuje spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok, je na veľmi dobrej úrovni - svedčia o tom i referencie o poskytnutých službách a dokončených stavbách. S väčšinou obchodných partnerov má spoločnosť vybudované dlhodobé a stabilné obchodné vzťahy.

Najväčším odberateľom prác a služieb je Mesto Kežmarok. Podiel Mesta Kežmarok na celkových tržbách spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok sa za posledných päť rokov vyvíjal nasledovne:

<i>Rok:</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013.</i>
<i>Podiel na tržbách:</i>	67,46%	68,12 %	60,80 %	49,51%	53,40%

Podiel Mesta Kežmarok na celkových tržbách od roku 2011 mierne klesá, čo súvisí aj so skutočnosťou, že od 01.04.2012 časť činností (prác a služieb) pre Mesto Kežmarok vykonáva príspevková organizácia Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok.

Voľné výrobné kapacity spoločnosť ponúka v rámci predmetu podnikania a svojej obchodnej činnosti pre okolité obce, podnikateľské subjekty i občanov. Práce v komunálnej oblasti sú zo strany spoločnosti poskytované počas celého roka, časť vykonávaných prác však má sezónny charakter. Z dôvodu finančnej a hospodárskej krízy ( od roku 2009) zaznamenávame pokles objednávok našich služieb - obce, resp. podnikateľské subjekty v uplynulých rokoch obmedzili výdavky na služby, ktoré poskytuje naša spoločnosť.

### **3.2. Investície a dlhodobý hmotný majetok**

Technický stav strojnotechnologických zariadení a prevádzkových priestorov zásadným spôsobom ovplyvňuje náklady a výkony spoločnosti. Vzhľadom na skutočnosť, že časť komunálnej techniky, ktorú spoločnosť využíva pri svojej podnikateľskej činnosti, je technicky i morálne zastaraná, prevádzka tejto techniky je náročná a ekonomicky nákladná. Bez modernej a výkonnej techniky spoločnosť nemôže dosahovať požadované výkony a problematické je i udržanie si konkurencieschopnosti s ostatnými spoločnosťami podobného zamerania, a to v cenovej i kvalitatívnej oblasti. Spoločnosť v uplynulých rokoch (v rámci svojich finančných možností) priebežne modernizovala komunálnu techniku, ktorú využíva vo svojej podnikateľskej činnosti. Prebytočná a zastaraná komunálna technika bola následne odpredaná.

Z dôvodu zabezpečenia prevádzky spoločnosti a vzhľadom na skutočnosť, že spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok nemôže byť užívateľom novej techniky a zariadení získaných realizáciou projektov financovaných z fondov Európskych únie, spoločnosť musela v uplynulých dvoch rokoch riešiť obnovu/nákup niektorých strojov a zariadení. Stroje a zariadenia boli obstarané z vlastných, resp. cudzích finančných zdrojov - finančný leasing. Pri plánovaní a obstarávaní dlhodobého hmotného majetku okrem finančných prostriedkov, ktoré sú potrebné na obstaranie strojov a zariadení, je potrebné počítať aj s ďalšími nákladmi (výdavkami), ktoré následne súvisia s prevádzkou týchto strojov a zariadení (PHM, poistenie strojov a vozidiel, poplatky za kontroly a revízie, opravy a údržba, náhradné diely a pod.). Cieľom spoločnosti je preto dosiahnutie takého stavu/ počtu pracovných mechanizmov a vozidiel, ktorý umožní ich optimálne využitie a to pri súčasnom dosiahnutí primeraných prevádzkových a režijných nákladov. Nedostatočné využívanie strojov, zariadení a vozidiel spôsobuje spoločnosti značné neproduktívne náklady.

V priebehu roka 2013 sa obstaral dlhodobý hmotný majetok v celkovej hodnote 93 950,00 EUR. Vzhľadom na obmedzené vlastné finančné zdroje sa spoločnosť rozhodla pre obstaranie DHM formou finančného leasingu. Jedná sa o nasledovné vozidlo:

- MAN TGM 13.250 4x4 BL s príslušenstvom (nákladné motorové vozidlo určené predovšetkým na zimnú údržbu, VÚB Leasing a.s., stredisko 01 – ÚMK).

### **3.3. Regionálny systém separovaného zberu komunálneho odpadu**

V období rokov 2005 až 2009 sa realizoval projekt *Regionálny systém separovaného zberu komunálneho odpadu* (projekt bol financovaný zo zdrojov Recyklačného fondu, Mesta Kežmarok i spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok). Projekt *Regionálny systém separovaného zberu komunálneho odpadu* riešil problematiku separovaného zberu v Meste Kežmarok a okolitých obciach (Abrahámovce, Hradisko, Huncovce, Ľubica, Malý Slavkov, Mlynčeky, Rakúsy, Stará Lesná, Stráne pod Tatrami, Tvarožná, Veľká Lomnica, Vlková, Vlkovce, Vrbov). Po skončení päťročného obdobia viazanosti projektu sa plynule pokračovalo v systéme separovaného zberu komunálneho odpadu, znížil sa však počet obcí, ktoré realizujú separovaný zber prostredníctvom spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok. Od roku 2010 sa mierne upravila koncepcia separovaného zberu komunálneho odpadu v Meste Kežmarok a okolitých obciach, a to s cieľom zvýšiť účinnosť a kvalitu separácie. Separujú sa predovšetkým nasledovné komodity: sklo, papier, viacvrstvové kombinované materiály (VKM), plasty, kovové obaly. Zbiera sa aj elektronický odpad, batérie, akumulátory, pneumatiky a niektoré druhy nebezpečných odpadov. Od 01.04.2012 separovaný zber komunálneho odpadu v Meste Kežmarok zabezpečuje príspevková organizácia *Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok*, spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok zabezpečuje realizáciu separovaného zberu komunálneho odpadu pre obce a podnikateľské subjekty.

Realizácia systému separovaného zberu komunálneho odpadu tvorí v súčasnosti menšiu časť podnikateľskej činnosti spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok. Ekonomické prínosy z realizácie systému separovaného zberu sú relatívne nízke a problematika recyklácie odpadov je pomerne zložitá. Podobne ako v iných oblastiach hospodárstva aj tu sa prejavili dopady ekonomickej krízy, problematická je aj recyklácia niektorých druhov odpadu (nízke, kolísajúce výkupné ceny druhotných surovín, resp. nezáujem spracovateľov o niektoré druhotné suroviny a pod.).

Separovaný zber komunálneho odpadu sa pre niektoré subjekty (obce, podnikateľské subjekty) v súčasnosti javí ako pomerne nákladný a nerentabilný. Dôležitá je výška koeficientov pre priznanie obligatórneho príspevku podľa §64 ods.1 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch, ako aj ďalšie finančné aspekty podpory realizácie separovaného zberu.

Množstvo vyseparovaných odpadov bude mať rastúci trend. Pre oblasť životného prostredia i pre oblasť nakladania s odpadmi sú stanovené príslušné právne normy a vykonávacie predpisy, a to na úrovni Európskej únie i na úrovni Slovenskej republiky. Plnenie uvedených právnych noriem je záväzná pre všetkých občanov, obce i podnikateľské subjekty.

Nakladanie s odpadmi je perspektívnou oblasťou podnikateľskej činnosti spoločnosti a má veľký potenciál rozvoja do budúcnosti. Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok je na zber a nakladanie s odpadmi dostatočne vybavená po technickej i technologickej stránke. Disponuje všetkými potrebnými dokladmi (rozhodnutia, povolenia, resp. potvrdenia Obvodného úradu životného prostredia v Kežmarku) na činnosť podľa ustanovení zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch (na zber a prepravu komunálneho odpadu na zmluvnom základe pre obce; súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi; súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov a ďalšie doklady).

### **3.4. Finančné hodnotenie**

Rok 2013 bol pre spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok prvým uceleným účtovným obdobím od vzniku príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta



Kežmarok (apríl 2012). Môžeme vyhodnotiť hospodárske výsledky a výkonnosť spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok, a to aj vzhľadom na organizačné zmeny uskutočnené v priebehu roka 2012. Potvrdila sa skutočnosť, že spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok v podobe a organizačnej štruktúre platnej do 31.03.2012 (t.j. pred vznikom príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok) bola ekonomicky silnejšia a stabilnejšia. Bývalých päť stredísk zabezpečilo optimálne fungovanie spoločnosti v zimných i letných mesiacoch, minimalizovali sa vplyvy sezónnosti poskytovaných prác a služieb, jednotlivé strediská sa dopĺňali po stránke technickej, prevádzkovej a personálnej. Vznikom príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok od 01.04.2012 došlo k novej situácii, ktorá významnou mierou ovplyvnila fungovanie spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok. Rozdelenie činností, majetku a personálu medzi dve organizácie so sebou prinieslo nielen pokles tržieb v spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok, ale aj zmenu v nákladovej, výnosovej a majetkovej oblasti (podstatné zníženie objemu výkonov spoločnosti, podstatné zníženie aktív a vlastného imania spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok, zhoršenie hospodárskych výsledkov, strata dosiahnutá k 31.12.2013).

Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok v priebehu rokov 2012 a 2013 reagovala na zmenené podmienky, a to predovšetkým znižovaním režijných a prevádzkových nákladov, ako aj zmenou organizačnej štruktúry. Úsporné opatrenia bolo však možné prijímať len v takom rozsahu, aby nedošlo k narušeniu prevádzkyschopnosti spoločnosti. Nie všetky nákladové položky sa môžu minimalizovať rýchlo a efektívne (vzhľadom na existujúce zmluvné vzťahy, napr. leasingové zmluvy, obchodné zmluvy, pracovnoprávne vzťahy....), čo so sebou prinieslo značný pokles tvorby zisku spoločnosti.

Spoločnosť v jednotlivých mesiacoch roka nedosahuje rovnaké, resp. rovnomerné výkony a ekonomické výsledky. Značná časť služieb a činností, ktoré spoločnosť poskytuje svojim odberateľom, má vysoko sezónny charakter (napr. údržba a výstavba miestnych komunikácií). Najvyššiu výkonnosť spoločnosť tradične dosahuje v priebehu druhého a tretieho štvrtroka.

Rok 2013 bol pre spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok náročný po stránke prevádzkovej i finančnej. Musíme konštatovať, že v porovnaní na rovnaké obdobie roka 2012 došlo k poklesu/zhoršeniu viacerých významných ekonomických ukazovateľov. Napríklad v roku 2013 boli dosiahnuté nižšie celkové výnosy v porovnaní s rokom 2012 (index 81,6%), tržby v roku 2013 v porovnaní s rokom 2012 klesli indexom 98,3%. Súčasne však zaznamenávame aj zlepšenie niektorých finančných ukazovateľov, napr. produktivita práce z pridanej hodnoty v roku 2013 vzrástla v porovnaní s rokmi 2011 a 2012.

Ak by sme hodnotili výsledky jednotlivých stredísk (bez započítania správnej réžie), tak konštatujeme mierne medziročné zlepšenie výsledkov strediska ÚMK, TKO a strediska PaCS. Strediská ÚMK a ÚVPaSZ sa v minulosti (pred rokom 2012) podieľali na celkových výnosoch spoločnosti takmer dvoma tretinami, ekonomické výsledky týchto dvoch stredísk preto mali vždy rozhodujúci vplyv na celkové výsledky spoločnosti. Vzhľadom na skutočnosť, že od roku 2012 už stredisko ÚVPaSZ objektívne dosahuje nízke tržby, najväčší podiel na celkových výnosoch spoločnosti majú strediská ÚMK a TKO.

Stredisko 01 – ÚMK za rok 2013 dosiahlo výnosy v hodnote 403 486,00 EUR (za rok 2012 to bolo 338 545,00 EUR). Stredisko 01 – ÚMK je v súčasnosti dostatočne vybavené potrebnými strojmi a zariadeniami. Vzhľadom na obmedzené finančné zdroje spoločnosti sa dlhodobý hmotný majetok obstarával prevažne formou leasingu. Relatívne nízke výnosy strediska, nevyužívanie plnej kapacity strojov a mechanizmov a s tým spojené vysoké fixné náklady spôsobujú následnú stratu strediska. Na tržby a hospodársky výsledok uvedeného strediska má výrazný vplyv sezónnosť vykonávaných činností (stavebné práce na komunikáciách, resp. zimná údržba komunikácií).

Ďalším významným strediskom spoločnosti bolo (do 31.03.2012) stredisko 02 – ÚVPaSZ (Údržba verejných priestranstiev a separovaný zber). Mesto Kežmarok a spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok každoročne uzatvárajú *Zmluvu o rozsahu verejnoprospešných prác a služieb* pre príslušný rok. Podiel bývalého strediska 02 – ÚVPaSZ na celkovom objeme prác a služieb dohodnutých v *Zmluve* bol vždy cca 50%, čo samozrejme predstavovalo aj značný podiel na celkových tržbách spoločnosti. Separovaný zber komunálneho odpadu nemá sezónny charakter, a teda v minulosti pre spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok uvedená činnosť zabezpečovala stabilné príjmy v priebehu celého roka.

Stredisko 03 – TKO dosiahlo k 31.12.2013 výnosy v hodnote 433 215,00 EUR (za rok 2012 výnosy predstavovali čiastku 460 466,00 EUR). V regióne pôsobí niekoľko spoločností, ktoré vykonávajú činnosť *zber a nakladanie s tuhým komunálnym odpadom*. Aj z uvedeného dôvodu klesajú tržby a ziskovosť strediska TKO, ďalším dôvodom je sústavný rast cien PHM, náhradných dielov a služieb. Ceny za odvoz komunálneho odpadu sa v posledných rokoch zásadne nemenili, čo tiež prispieva k zhoršeniu hospodárskeho výsledku strediska.

Stredisko 04 – PaCS dosahuje vyrovnané výsledky, ktoré sú porovnateľné s predchádzajúcimi rokmi (výnosy k 31.12.2013 dosiahli hodnotu 194 878,00 EUR, k 31.12.2012 výnosy predstavovali hodnotu 195 882,00 EUR).

Celkové ekonomické výsledky dosiahnuté k 31.12.2013 nemôžeme hodnotiť ako uspokojivé. Pri hodnotení hospodárskych výsledkov spoločnosti musíme objektívne posúdiť aj podnikateľské možnosti spoločnosti a tiež celkovú situáciu na relevantnom trhu, i v celom národnom hospodárstve. Na výšku hospodárskeho výsledku mali vplyv predovšetkým nasledovné skutočnosti (aj v porovnaní na predchádzajúce roky):

- Náklady na opravy a údržbu vozidiel, strojov a mechanizmov (servis strojov, revízie, elektrorevízie, technické prehliadky a kontroly),
- Nepriaznivý cenový vývoj, rast cien vstupov – materiál, PHM, služby, dane, poplatky, inflácia...,
- Relatívne nízke ceny prác a služieb, ktoré poskytuje spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok, a to vzhľadom na cenový vývoj v hospodárstve za posledné roky (ceny na výstupe),
- Dopad organizačných zmien z roku 2012 (dve samostatné organizácie TSKK a VPS KK....pokles aktív spoločnosti, zhoršenie ekonomických ukazovateľov),
- Pokles výkonov spoločnosti, nedostatok objednávok na služby poskytované spoločnosťou.

Vedenie spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok v priebehu roka 2013, vzhľadom na vývoj a meniace sa podmienky na trhu, pravidelne v mesačných intervaloch vyhodnocovalo celkové hospodárske výsledky spoločnosti a tiež výkonové parametre jednotlivých stredísk spoločnosti. O podnikateľskej činnosti a ekonomických výsledkoch spoločnosti bola na svojich zasadnutiach informovaná i dozorná rada spoločnosti. Súčasne bola dozorná rada spoločnosti informovaná o aktuálnej situácii v prevádzke spoločnosti, o finančnej situácii, o obchodnej politike spoločnosti v roku 2013 i zámeroch v nasledujúcom období.

Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok v priebehu roka 2013 venovala zvýšenú pozornosť i cenovej politike. Meniace sa podmienky trhu, tlak konkurencie v predmete podnikania, dopady krízy na podnikateľské prostredie a nedostatok finančných prostriedkov v obciach boli dôvodom, že spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok prakticky od roku 2008 nezvyšovala ceny poskytovaných prác a služieb. Vzhľadom na

sústavný medziročný rast cien vstupov (materiál, pohonné hmoty, energie, služby, dane, poplatky.....) sa tak vytvoril tlak na znižovanie prevádzkových a režijných nákladov v spoločnosti, ako aj na hľadanie rezerv v činnosti spoločnosti i na vytváranie nových podnikateľských príležitostí. Na základe uvedeného nepriaznivého cenového vývoja však spoločnosť pristúpila v priebehu roka 2013 k miernej úprave cien časti poskytovaných prác a služieb.

Vývoj stavu zamestnanosti v uplynulých piatich rokoch ( k 31. decembru príslušného roka):

<i>Rok:</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>
<i>Stav zamestnancov (prepočítaný):</i>	79	74	79	58	48

Počet zamestnancov sa zásadne znížil v roku 2012 z dôvodu presunu časti zamestnancov zo spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok do novovzniknutej príspevkovej organizácie Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok. Dopad na priemerný prepočítaný stav zamestnancov má aj skutočnosť, že spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok – vzhľadom na vysokú sezónnosť poskytovaných služieb – využíva formu prijímania zamestnancov do pracovného pomeru na dobu určitú (na zabezpečenie sezónnych prác).

Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok si plnila všetky daňové a odvodové povinnosti voči štátu v stanovených termínoch, plnené boli i záväzky v rámci dodávateľsko-odberateľských vzťahov. Je však zrejmé, že v priebehu roka 2013 objektívne došlo k zhoršeniu platobnej disciplíny v hospodárstve (problémy pri riešení pohľadávok z obchodného styku, dodržiavanie lehôt splatnosti a pod.).

Pre vyhodnocovanie a sledovanie vývoja v hospodárení spoločnosti sa využívajú, okrem iného, aj porovnania výsledkov dosahovaných v sledovanom období priebežného roka s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka, resp. predchádzajúcich rokov.

K 31.12.2013 bol dosiahnutý výsledok hospodárenia pred zdanením - strata vo výške 67 514,94 EUR. Spoločnosť účtuje o odloženej daňovej pohľadávke, výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení predstavuje stratu vo výške 53 955,09 EUR. Pre porovnanie k 31.12.2012 bol dosiahnutý účtovný zisk vo výške 10 947,16 EUR, čistý zisk dosiahnutý k 31.12.2012 predstavoval hodnotu 10 944,21 EUR. Podrobnejšie informácie o hospodárskych výsledkoch spoločnosti sú uvedené v tabuľke *Prehľad finančných ukazovateľov k 31.12.2013*, ktorá tvorí prílohu tejto správy.

### **3.5. Valné zhromaždenie**

V priebehu mesiaca marec 2013 bol ukončený audit účtovnej závierky spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok zostavenej k 31.12.2012, vypracovaná bola i výročná správa spoločnosti za rok 2012. Dňa 21.05.2013 sa konalo *riadne valné zhromaždenie spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok*, ktoré schválilo účtovnú závierku za rok 2012. Valné zhromaždenie rozhodlo o nasledovnom rozdelení zisku za rok 2012:

Hospodársky výsledok pred zdanením za rok 2012	10 947,16 EUR
Daň z príjmov právnických osôb za rok 2012, splatná	2,95 EUR
<hr/>	
Ostáva na rozdelenie	10 944,21 EUR
z toho:	
- prídela do rezervného fondu	547,22 EUR
- nerozdelený zisk	10 396,99 EUR

V rámci programu riadneho valného zhromaždenia bol schválený i audítor pre overenie účtovnej závierky za rok 2013.

Mesto Kežmarok ako orgán územnej samosprávy malo za rok 2012 povinnosť vypracovať konsolidovanú účtovnú závierku – jedná sa o účtovnú závierku Mesta Kežmarok a jeho organizácií, ktoré sú zaradené v konsolidovanom celku obce. Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok sa ako jedna z organizácií konsolidačného celku podieľala na spracovaní podkladov pre uvedenú konsolidovanú účtovnú závierku Mesta Kežmarok k 31.12.2012.

V priebehu II. štvrťroka 2014 sa bude konať *riadne valné zhromaždenie spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok*. Program riadneho valného zhromaždenia bude, okrem iného, obsahovať:

- návrh na schválenie účtovnej závierky za rok 2013,
- schválenie správy audítora k účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2013,
- návrh na schválenie audítora na účtovné obdobie (rok 2014),
- návrh na rozdelenie výsledku hospodárenia (návrh na vysporiadanie straty dosiahnutej k 31.12.2013).

#### **4. Podnikateľský zámer na rok 2014**

Spoločnosť Technické služby, s.r.o. Kežmarok bude v roku 2014 vykonávať práce a poskytovať služby vo všetkých hlavných predmetoch svojej podnikateľskej činnosti. Medzi hlavné zámery a ciele spoločnosti v roku 2014 patrí:

- Minimalizácia negatívnych dopadov hospodárskej krízy a recesie na činnosť a ekonomiku spoločnosti, znižovanie režijných nákladov.
- Optimalizácia procesov a činností v rámci spoločnosti.
- Zabezpečenie finančnej stability spoločnosti.
- Rozšírenie obchodnej činnosti spoločnosti a vyhľadávanie nových podnikateľských príležitostí, zabezpečenie rastu výkonov.

Príloha: Tabuľka *Prehľad finančných ukazovateľov k 31.12.2013*.

**Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, 060 01 Kežmarok****Prehľad finančných ukazovateľov k 31.12.2013 (v EUR)**

Ukazovateľ	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013	Index 2013/2012
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	
Výnosy spolu	1 611 398	1 633 840	1 622 557	1 354 328	1 105 588	81,6
Tržby	1 543 011	1 573 282	1 543 105	1 110 339	1 091 846	98,3
z toho tržby od MÚ	779 444	804 462	668 523	275 243	312 605	113,6
% z celkových tržieb	50,51	51,13	43,32	24,79	28,63	115,5
% z celkových tržieb vrátane odvozu TKO	67,46	68,12	60,80	49,51	53,40	107,9
Náklady celkom	1 575 984	1 596 931	1 604 409	1 343 380	1 173 103	87,3
Výsledok hospodárenia (účtovný zisk/strata)	35 414	36 909	18 149	10 947	-67 515	
Zisk po zdanení (strata po odloženej dani)	23 237	25 558	18 141	10 944	-53 955	
Pridaná hodnota	911 711	977 737	892 029	617 572	616 214	99,8
Pracovníci - priemerný stav FO	79	74	79	58	48	82,8
Výnosy na 1 pracovníka (EUR)	20 397	22 079	20 539	23 350	23 033	98,6
Zisk na 1 pracovníka (EUR)	448,28	498,77	229,73	188,74		0,0
Miera zisku Z/N (%)	2,25	2,31	1,13	0,81		0,0
Priemerná mesačná mzda (EUR)	538,66	586,89	585,34	645,49	715,90	110,9
Obstaranie investícií	132 106	17 239	218 473	29 000	93 950	324,0
Zost.hodnota hmotného inv.majetku	416 613	258 076	392 773	194 869	218 160	112,0
Vlastné imanie	268 640	259 823	243 026	103 525	49 570	47,9
Spolu majetok (aktíva spolu)	676 195	560 942	650 300	362 234	346 852	95,8
Neobežný majetok (stále aktíva)	416 613	258 076	392 773	194 869	218 160	112,0
Obežný majetok (obežné aktíva)	244 209	288 552	249 432	151 120	117 927	78,0
Základné imanie	6 639	6 639	6 639	6 639	6 639	100,0
Pohľadávky z obchodného styku	129 686	150 065	165 085	108 165	51 040	47,2
z toho po lehote splatnosti	40 775	30 903	62 837	32 335	26 793	82,9
Krátkodobé záväzky	112 829	143 547	199 535	149 143	174 292	116,9
z toho: z obchodného styku	33 956	61 059	122 573	79 204	100 015	126,3
po lehote splatnosti	7 702	4 286	40 875	18 022	23 233	128,9
Záväzky (cudzí zdroje)	292 735	215 268	327 497	252 723	294 773	116,6
Celk.zadlženosť (záväzky/majetok spolu) %	43,29	38,38	50,36	69,77	84,99	121,8
Celk.likvidita (ob.majetok/krat.záväzky) %	2,16	2,01	1,25	1,01	0,68	67,3
Efektívnosť (výnosy/náklady) %	102,25	102,31	101,13	100,81	94,24	93,5

Technické služby, s.r.o. Kežmarok, Poľná 1, 060 01 Kežmarok

IČO:31718329

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo:2695/P

## **S t a n o v i s k o**

### **Dozornej rady spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok k účtovnej závierke za rok 2013**

Členovia Dozornej rady spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok na svojom zasadnutí dňa 2. júna 2014 prerokovali výsledky hospodárenia spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok za rok 2013, Správu nezávislého audítora k účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2013, ktorej súčasťou je aj výročná správa spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok za rok 2013 a Dodatok správy nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou. Po ich prerokovaní prijali uznesenie č.1/2014:

**Dozorná rada spoločnosti nemá výhrady k účtovnej závierke spoločnosti za rok 2013 a odporúča Riadnemu valnému zhromaždeniu spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok schválenie účtovnej závierky spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok za rok 2013.**

V Kežmarku 2. júna 2014

Milan Nevlazla  
predseda dozornej rady



**KEŽMAROK INVEST, s.r.o.**

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

# **Výročná správa za rok 2013**

*Kežmarok, 30.4. 2014*

*Vypracovali:*

*Ing. Ladislav Faix, konateľ spoločnosti*

*Ing. Miroslav Karpiš, konateľ spoločnosti*

## **1. Základné údaje o spoločnosti**

Obchodné meno: Kežmarok Invest, s.r.o.  
Sídlo spoločnosti: Hlavné nám. 1, 060 01 Kežmarok  
Dátum založenia: 20.5. 2006  
Dátum vzniku: 20.5. 2006  
Základné imanie: 6 638,78 eur  
Spoločníci: Mesto Kežmarok 100%  
Konatelia spoločnosti: Ing. Ladislav Faix  
Ing. Miroslav Karpiš  
Dozorná rada: Katarína Šišková – predsedkyňa  
Ing. arch. Jozef Figlár – člen  
Ing. Jozef Debre – člen do 8.7. 2013  
Miroslav Božek – člen od 9.7. 2013  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro,  
vločka č. 17413/P.

## **2. Prehľad činnosti v roku 2013**

V priemyselnej zóne Kežmarok-Pradiareň pripravuje svoju činnosť zatiaľ iba spoločnosť INSTITUTE EUROPHARM, s.r.o.. Táto spoločnosť v roku 2013 ukončila výstavbu všetkých stavebných objektov I. etapy výstavby svojho závodu a začala vybavovať svoj závod náročnou technológiou. Spustenie výroby je naplánované na začiatok roka 2015.

Z ostatných aktivít môžeme spomenúť rokovania s potencionálnymi investormi, ktorí by mohli mať záujem na umiestnenie svojich aktivít do priemyselnej zóny a koordináciu depónie výkopovej zeminy vhodnej pre budúce využitie v priemyselnej zóne.



### 3. Hospodárske výsledky spoločnosti za rok 2013

Hlavné údaje zo súvahy (v eurách):

P.č.	Položka aktív	2013	2012	2011
	<b>Aktíva spolu</b>	<b>812 326</b>	<b>869 448</b>	<b>2 662 385</b>
<b>A</b>	<b>Neobežný majetok</b>	<b>782 149</b>	<b>836 012</b>	<b>2 536 902</b>
A.I	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
A.II	Dlhodobý hmotný majetok	782 149	836 012	2 536 902
A.III	Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
<b>B</b>	<b>Obežný majetok</b>	<b>29 988</b>	<b>33 314</b>	<b>125 293</b>
B.I	Zásoby	0	0	0
B.II	Dlhodobé pohľadávky	0	0	61 233
B.III	Krátkodobé pohľadávky	21 622	22 988	62 293
B.IV	Finančné účty	8 366	10 326	1 767
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>189</b>	<b>122</b>	<b>190</b>

P.č.	Položka pasív	2013	2012	2011
	<b>Pasíva spolu</b>	<b>812 326</b>	<b>869 448</b>	<b>2 662 385</b>
<b>A</b>	<b>Vlastné imanie</b>	<b>689 325</b>	<b>736 178</b>	<b>2 489 333</b>
A.I	Základné imanie	6 639	6 639	6 639
A.II	Kapitálové fondy	3 018 987	3 018 987	3 018 987
A.III	Fondy zo zisku	0	0	0
A.IV	Výsledok hospodárenia minulých rokov	-2 289 448	-2 193 875	-483 281
A.V	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-46 853	-95 573	-53 012
<b>B</b>	<b>Závazky</b>	<b>123 001</b>	<b>133 270</b>	<b>173 052</b>
B.I	Rezervy	0	140	136
B.II	Dlhodobé záväzky	0	0	0
B.III	Krátkodobé záväzky	1 643	2 512	889
B.IV	Bankové úvery a výpomoci	121 358	130 618	172 027
<b>C</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

V dlhodobom hmotnom majetku spoločnosti je zahrnutá technická a dopravná infraštruktúra Priemyselnej zóny Kežmarok-Pradiareň. Hodnota dlhodobého hmotného majetku sa znížila z dôvodu zaúčtovania opravných položiek a odpisov.

Hodnota krátkodobých pohľadávok sa oproti minulému roku mierne znížila. Hodnota finančných účtov dosahuje dostatočné hodnoty pre operatívne riešenie správy priemyselnej zóny.

Na zníženie hodnoty vlastného imania mala vplyv hlavne tvorba opravných položiek a odpisov dlhodobého majetku.

V záväzkoch eviduje spoločnosť návratné finančné výpomoci od Mesta Kežmarok vo výške 121 358 eur, čo predstavuje zníženie oproti roku 2012 o 9 260 eur.

## Hlavné údaje z výkazu ziskov a strát (v eurách):

P.č.	Položka	2013	2012	2011
I	Tržby za predaj tovaru	0	0	0
A	Náklady vynaložené na predaný tovar	0	0	0
<b>+</b>	<b>Obchodná marža</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
II	Výroba	18 221	22 788	18 221
B	Výrobná spotreba	2 670	6 448	6 252
<b>+</b>	<b>Pridaná hodnota</b>	<b>15 551</b>	<b>16 340</b>	<b>11 969</b>
C	Osobné náklady	8 162	7 542	7 005
D	Dane a poplatky	111	10	72
E	Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	53 863	104 541	72 168
III	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	0	0	0
F	Zostatková cena predaného dlhod. majetku a mat.	0	0	0
	Súčet ostatných výnosov z hospodárskej činnosti	0	1	1
	Súčet ostatných nákladov z hospodárskej činnosti	0	0	1
<b>*</b>	<b>Výsledok hospodárenia z hosp. činnosti</b>	<b>-46 585</b>	<b>-95 752</b>	<b>-67 276</b>
	Súčet výnosov z finančnej činnosti	9	391	743
	Súčet nákladov z finančnej činnosti	275	212	139
<b>*</b>	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-266</b>	<b>179</b>	<b>604</b>
S	Daň z príjmov z bežnej činnosti	2	0	-13 660
<b>**</b>	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti</b>	<b>-46 853</b>	<b>-95 573</b>	<b>-53 012</b>
<b>*</b>	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0
<b>**</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>	<b>-46 853</b>	<b>-95 573</b>	<b>-53 012</b>

Spoločnosť dosahovala výnosy zo správy priemyselnej zóny. Výrobná spotreba oproti minulým rokom výrazne klesla. Medzi najvýznamnejšie položky výrobné spotreby patrili náklady na spotrebu energie (1 107 eur).

Osobné náklady boli tvorené prevažne nákladmi na odmeny konateľov a zamestnanca, ktorý zabezpečuje praktické úkony správy priemyselnej zóny. Členom dozornej rady nie sú vyplácané žiadne odmeny.

Účtovné odpisy a opravné položky boli na nižšej úrovni ako v minulých rokoch, čo malo vplyv aj na výšku celkového výsledku hospodárenia.

Výsledkom hospodárenia je strata vo výške 46 853 eur, táto strata bola spôsobená odpismi a opravnými položkami. Po vylúčení vplyvu odpisov a opravných položiek by spoločnosť dosiahla zisk vo výške 7 010 eur, takže príjmy zo správy priemyselnej zóny dokážu zabezpečiť úhrady všetkých priamych nákladov súvisiacich so spravovaním priemyselnej zóny.

## **4. Podnikateľský zámer na rok 2014**

Dlhodobým cieľom spoločnosti je poskytnutie kvalitných služieb správy priemyselnej zóny spoločnostiam, ktoré vybudujú svoje prevádzky v priemyselnej zóne za takú cenu, aby tu mali záujem zotrvať dlhodobo.

V spolupráci s Mestom Kežmarok na úrovni primátora mesta a agentúry SARIO plánujeme pokračovať v rokovaníach s budúcimi investormi.



# KEŽMAROK INVEST, s.r.o.

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

## Výpis z uznesení Dozornej rady spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o. zo dňa 19.5. 2014

### Uznesenie č. 2/2014:

Dozorná rada odporúča valnému zhromaždeniu spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o. schváliť riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o. za rok 2013 s hospodárskym výsledkom - 46 853,17 eur bez výhrad.

### Uznesenie č. 3/2014:

Dozorná rada odporúča valnému zhromaždeniu spoločnosti Kežmarok Invest, s.r.o. preúčtovať účtovnú stratu za rok 2013 vo výške 46 853,17 eur na neuhradenú stratu minulých rokov.

Katarína Šišková  
predsedkyňa Dozornej rady

Overovateľ: Ing. arch. Jozef Figlár

Zapisovateľ: Ing. Miroslav Karpíš



**Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.**  
Kežmarské Žľaby 12019, 059 60 Vysoké Tatry

## **Výročná správa za rok 2013**

Kežmarské Žľaby 23.04.2014

**Ing. Miroslav Horváth**

konateľ spoločnosti

## Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno:	<b>Lesy mesta Kežmarok, s. r. o.</b>		
Sídlo spoločnosti:	<b>Kežmarské Žľaby 120 19, 059 60 Vysoké Tatry</b>		
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným – obchodná spoločnosť		
Dátum vzniku:	21. 03. 2011		
Dátum zápisu:	01. 04. 2011		
IČO:	46 119 809		
DIČ:	2023231496	IČ DPH:	SK 2023231496
Spoločníci:	<b>Mesto Kežmarok</b>	100%	
Základné imanie:	52 749 €		

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,  
Oddiel Sro, vložka číslo: 24285/P.

## Profil spoločnosti

Spoločnosť Lesy mesta Kežmarok bola založená za účelom spravovania a zveľaďovania lesného majetku vo vlastníctve Mesta Kežmarok na základe zápisu do obchodného registra dňa 01. 04. 2011. Následne dňa 15. 4. 2011 bola uzatvorená nájomná zmluva na lesné pozemky s príslušenstvom.

Rok 2013 bol tretím rokom spravovania lesného majetku mesta Kežmarok spoločnosťou, ktorá hospodári na ploche 3 200 ha, z čoho je 2 770 ha lesa.

Podľa lesných oblastí je 1 654 ha zaradených do Podtatranskej kotliny, 450 ha do Vysokých Tatier a 667 ha do Belianskych Tatier.

Podľa kategórií je 1 647 ha zaradených ako ochranné lesy a 1 123 ha ako lesy osobitného určenia.

Najpodstatnejšou skutočnosťou je, že územie v správe spoločnosti sa nachádza v Tatranskom národnom parku, preto aj hospodárenie v ňom podlieha kritériám určeným zákonmi.

Prioritou spoločnosti od prevzatia zodpovednosti za lesy je zabezpečenie trvalo udržateľného hospodárenia v lesoch tak, aby sa pri dodržaní všetkých princípov a kritérií zlepšovala ich funkčnosť a tým aj maximálne dosahovala pozitívna efektívnosť hospodárenia.

Zabezpečovanie tejto priority spočíva od začiatku a pokračuje naďalej v prvom rade v ochrane lesa spracovaním kalamity a elimináciou následkov veternej kalamity z roku 2004 bojom proti šíreniu podkôrneho hmyzu, ktorým sú v súčasnosti poškodené lesné porasty v celých Tatrách. Podkôrny hmyz je najväznejším škodlivým činiteľom poškodzujúcim lesné porasty a šíri sa z porastov v 5. stupni ochrany prírody. Boj proti hmyzu spočíva hlavne v inštalácii feromónových lapačov s následným pružným spracovaním a predajom napadnutého dreva.

Patrí tu aj ochrana proti škodám spôsobovaným zverou a to aj odpúťavacím prikrmovaním zveri ďalej od mladín a ochranou mladých lesných kultúr repelentnými prípravkami a samozrejme celá pestovná činnosť, ktorá zahŕňa komplexnú obnovu lesných pozemkov s ostatnými nadväzujúcimi prácami v súlade s PSoL.

Spoločnosť Lesy mesta Kežmarok zabezpečuje a vykonáva tieto vysoké a finančne náročné úlohy už v štvrtom roku svojho trvania a táto výročná správa za obdobie roku 2013 poskytuje kompletný obraz o dianí a svedčí o tom, že mestské lesy sú obhospodarované lesnícky odborne a správne.

## Orgány spoločnosti

Orgány spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o. Kežmarské Žľaby v roku 2013 :

**Konateľ spoločnosti:** Ing. Miroslav Horváth

**Spoločníci:** Mesto Kežmarok

**Dozorná rada:** Ing. arch. Jozef Figlár - predseda

Ing. Miroslav Karpiš - člen

Ing. Agáta Perignáthová – člen

Ing. Juraj Kulík – člen

**Organizačná štruktúra :** Ing. Miroslav Horváth – riaditeľ s.r.o.

Jaroslav Richtarčík - poľsný

Zlatica Labudová – ekonóm

Miroslav Horváth – technológ

Ján Svocák – lesník

Lukáš Hrebeňár – lesník

## **Plnenie podnikateľského zámeru podľa jednotlivých výrobných činností**

### **1. Pestovná činnosť**

Spoločnosť v roku 2013 vykonávala zalesňovanie lesných pôd podľa projektu pestovnej činnosti na rok 2013 a v zmysle zákona o lesoch. Zalesnených bolo 65,14 ha holín za 61 219 € a z prirodzeného zmladenia bolo prijatých 36,59 ha plôch.

Celková obnova týmto dosiahla výmeru 101,73 ha.

Ochrana mladých lesných kultúr bola urobená na ploche 99,76 ha za 14 326 €, ochrana proti škodám spôsobovaným zverou bola urobená na ploche 45,73 ha za 3 336 €, pretože sa naďalej vyskytujú poškodené, v minulosti vysadené stromčeky a to najmä v miestach, kde sa zver prikrmuje. Napriek vysokým nákladom na opätovné zalesnenie zničených plôch zverou prebieha výstavba posedov s prikrmovaním zveri bezprostredne v blízkosti mladín a nanovo zalesnených plôch bez súhlasného stanoviska spoločnosti. Z ďalších prác bolo urobených 81,73 ha prerezávok za 16 666 € podľa plánu starostlivosti o lesy. Príprava plôch na zalesňovanie /uhadzovanie haluziny/ v roku 2013 bolo urobené na ploche 13,76 ha v sume 8 084 €.

Na ostatné pestovné práce bolo čerpaných 7 040 € a na ochranu lesa bolo vynaložených 21 317 €. Celkom spoločnosť vynaložila na pestovnú činnosť roku 2013 sumu 131 988 €.

### **2. Ťažbová činnosť**

Ťažbová činnosť bola zameraná výlučne na spracovanie kalamity. Jednalo sa o kalamitu z časti vetrovú, ale najmä o kalamitu spôsobenú podkôrnym hmyzom. Lesné porasty patriace mestu sú v celom rozsahu napadnuté najmä lykožrútom smrekovým. Následne je odumreté drevo v značnej miere napadnuté a poškodzované drevokaznými škodcami, čo výrazne zhoršuje jeho kvalitu. Ťažba dreva vrátane samovýroby hrúbia bola splnená v množstve 9 908 m<sup>3</sup> (116,56 %), z toho spracovanie kalamity 8 477 m<sup>3</sup> (102,13 %) a samovýroba palivového dreva 2 481 m<sup>3</sup> (99,24 %).

### **3. Predaj dreva**

Plán predaja dreva bol splnený na 100,47 %, čo predstavuje 11 052 m<sup>3</sup>. Z tohto množstva bolo 2 481 m<sup>3</sup> samovýroby palivového dreva vrátane haluziny, čo je 22,45 % z celkových dodávok dreva. Priemerná realizačná cena za spoločnosťou vyrobené drevo bola dosiahnutá vo výške 51,42 €/m<sup>3</sup>.

### **4. Ochrana lesa**

Ochrana lesa bola zameraná na ochranu proti podkôrnemu hmyzu a to najmä proti lykožrútovi smrekovému. Bolo nainštalovaných 45 ks. feromón. lapačov, odchytených 1 237 969 ks. dospelých chrobákov a prednostne boli spracované čerstvo nalietnuté stromy. Je nevyhnutne ako v roku 2012 naďalej konštatovať, že lapače v súčasnosti neplnia v plnej miere ochrannú funkciu, ale hlavne monitorujú situáciu výskytu škodcu. Z porastov v piatom stupni ochrany sa podkôrný hmyz rozšíril v takej miere, že v súčasnosti sa dá napadnuté drevo len urýchlene spracovať a vyviezť z lesa.

Situácia sa oproti roku 2012 nezlepšila, aj keď celkovo bolo na ochranu lesa za sledované obdobie vynaložených 21 317 €, čo je viac ako v minulom roku /12 770 €/, kedy bolo nainštalovaných 85 ks lapačov a odchytených 1 263 806 ks. dospelých chrobákov.

## Prehľad hlavných hospodárskych ukazovateľov za rok 2013

### Prehľad hlavných výrobných činností za rok 2013

Ukazovateľ	mj.	2011	2012	2013	poznámky
Obnova lesa	ha	0,55	54,00	101,73	
Zalesňovanie	ha	-	24,32	65,14	
Prir.zmladenie	ha	0,55	29,68	35,59	
Ochr.proti burine	ha	83,33	67,97	99,76	
Ochr.proti zveri	ha	24,15	48,12	45,73	
Uhadzov.haluziny	ha	9,90	17,06	13,76	
Prerezávky	ha	-	69,25	81,73	
Ochrana lesa	€	1 358	12 770	21 317	
Ost.pest.práce	€	607	3 391	7 040	
Ťažba dreva	m3	8 575	10 654	9 908	vrátane samovýroby
z toho kalamita	m3	7 412	8 183	8 477	
Dodávky dreva	m3	8 936	11 335	11 052	
Z toho samovýroba	m3	1 523	2 937	2 481	palivové drevo



## Prehľad hlavných ekonomických ukazovateľov :

### Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky:

Účtovná závierka spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o. Kežmarské Žľaby 12019 je zostavená ako riadna individuálna účtovná závierka podľa § 17 ods.6 zákona NR SR č.431/2002 Z.z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

### Schválenie účtovnej závierky za rok 2013 :

Dozorná rada na svojom zasadnutí dňa 22. 04. 2014 Uznesením č. 1/2014 zobrala na vedomie správu o hospodárení za rok 2013 so ziskom po zdanení 32 973 €. Uznesením č.2/2014 odporúča valnému zhromaždeniu spoločnosti Lesy mesta Kežmarok . s.r.o. Kežmarské Žľaby schváliť účtovnú závierku s hospodárskym výsledkom po zdanení + 32 973 €.

### Uloženie účtovnej závierky za rok 2013 :

Riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti bude prehodnocovaná valným zhromaždením v mesiaci apríl 2014 a po jeho schválení bude:

- zaevidovaná pod archívnym číslom roku 2013 a uložená v archíve spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o. Kežmarské Žľaby 12019, 059 60 Vysoké Tatry;

- následne zaslaná so zákonom predpísanými dokladmi za účelom uloženia do zbierky listín Okresnému súdu Prešov .

## Rozšpecifikovanie hlavných ekonomických ukazovateľov:

Z ekonomického hľadiska sa vyššie uvedené technické jednotky premietli do účtovných výkazov nasledovne:

<b>VÝKAZ ZISKOV A STRÁT</b>	Vykazuje objem nákladov v sume	<b>469 549 €</b>
	a objem výnosov v sume	<b>502 522 €</b>
	čím spoločnosť dosiahla zisk po zdanení	<b>+ 32 973 €.</b>

Hlavné údaje z výkazu ziskov a strát /€/

•	Položka	2012	2013
•	Tržby za predaj tovaru	0	
	o A	Náklady vynaložené na predaný tovar	0
	o +	<b>Obchodná marža</b>	0
•	<b>Výroba</b>	<b>464 529,65</b>	<b>451 062,15</b>
•	II.	Tržby z predaja vlastn.výrobkov	463 075,61
•	Aktivácia	1 454,04	1 618,98
	o B.	<b>Výrobná spotreba</b>	<b>275 365,21</b>
	o	Spotreba materiálu a ost.	34 760,63
	o	Služby	240 604,58
	o +	<b>Pridaná hodnota</b>	<b>189 164,44</b>
	C.	Osobné náklady	109 510,13
	o D	Dane a poplatky	1 481,51
	o E.	Odpisy dlhod. majetku	3 709,28
	o H.	Ostatné náklady na hosp. činn. +G	177 983,46
	o IV.	Ostatné výnosy z hosp. činnosti	109 183,45
	o +	<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>5 663,51</b>
		• Súčet výnosov z fin. činnosti	772,24
		• Súčet nákladov z fin. činnosti	1 253,54
	o +	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-481,30</b>
	o +	<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>	<b>+5 182,21</b>
	<b>+</b>	<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>+3 763,88</b>
			<b>+32 972,85</b>

Najväčší objem **nákladov** - až 62,62 % tvoria náklady na hospodársku činnosť, 28,28 % tvoria osobné náklady, 0,39 % náklady na finančnú činnosť a 2,34 % daň z príjmov/zisku/.

Z **nákladov na hospodársku činnosť** najväčšiu položku tvoria služby od dodávateľov, kde sa najvýraznejšie odzrkadľuje plnenie prioritných zabezpečovaní spoločnosti, a to:

Za ťažbu drevnej hmoty, za pestovnú činnosť ako čistenie plôch po ťažbe, ochrana mladých lesných porastov – vyžínanie, ochrana lesných porastov proti zveri, prerezávky, ochrana lesa a ostatné pestovné práce – ide o práce dodávateľskými firmami účtované na účte 518 v celkovom objeme cca 210 tis. €, pričom priamy náklad na komplexnú výrobu dreva činí 18,50 €/m<sup>3</sup>.

Objem 29 tis. € na účte 548 tvorí zvýšenie zákonnej rezervy na pestovnú činnosť, 33 tis. € tvorí nákup sadeníc a chemikálií a 11 tis. € bolo vynaložených na najnutnejšie opravy lesných ciest, ako opravy výtlkov, opravy jám makadamom a opravy skladov dreva.

**Osobné náklady** tvoria objem 130 tis. € - ide o mzdové prostriedky zamestnancov a pracovníkov pracujúcich na dohody o vykonaní práce spolu s odvodmi a nákladmi na sociálne zabezpečenie. Agenda spojená s odvodovými povinnosťami voči poisťovniam a tiež voči daňovému subjektu je realizovaná elektronicky a finančne internet bankingovými prevodmi pružne a včas.

Do **nákladov na finančnú činnosť** patria jednak bankové poplatky, ale podstatu tvorí zákonné a havarijné poistenie dvoch vozidiel vo vlastníctve spoločnosti.

**Z výnosového objemu** taktiež najväčšiu percentuálnu hodnotu, a to 89,44 % tvorí výroba, čiže tržby za vlastné výkony bez dane z pridanej hodnoty. Sú tu tržby účtované na účet 601 a 602. Tržby sú rozdelené podľa jednotlivých výkonov. Najpodstatnejšiu časť tržieb tvoria tržby za drevo, účtované na účte 601, ktoré sa predáva na základe akostných tried listnatej a ihličnatej hmoty ocenených cenníkom spoločnosti. Je dôležité poznamenať, že tak ako v roku 2012, tak aj v priebehu roku 2013 sa spoločnosti darilo ošetrovať odberateľskú klientelu s pružnou finančnou transakciou najneskôr do doby splatnosti. Tržby za služby s výnosom na účte 602 boli vyfakturované v decembri 2013 Štátnej ochrane prírody SR v Banskej Bystrici v objeme 18 tis. € na základe realizácie navrhovaných opatrení na ochranu lesa, kde boli vyčíslené náklady na realizáciu opatrení našou spoločnosťou.

**Ostatné výnosy** na hospodársku činnosť v percentuálnom vyjadrení 8,99 % tvorí štátna pomoc na trvalo udržateľné hospodárenie v lesoch v objeme 45 tis. € poskytnutá Pôdohospodárskou platobnou agentúrou Bratislava.

Naša spoločnosť zareagovala na zverejnenú výzvu PPA vyhlásenej a v určenom termíne vypracovala a skompletizovala všetky potrebné dokladové materiály k priznaniu finančnej pomoci. Účelom poskytnutia pomoci je prispieť na udržanie a zlepšenie stavu lesov a podporiť ich ekologické, ochranné a rekreačné funkcie.

Ako forma pomoci ide o priamu nenávratnú neinvestičnú dotáciu.

Finančná pomoc bola poskytnutá na zabezpečený mladý porast v lesných celkoch definovaných v Žiadosti č.418/1148-4/2013 spolu v celkovej výmere 37,53 ha. V zmysle § 2 vyhlášky vstupné hodnoty pre výpočet a priznanie boli vyčíslené Platobnou agentúrou po zosumarizovaní všetkých zúčastnených pre našu spoločnosť takto:

Z výšky vypočítanej a potvrdenej sumy vo finančnom vyjadrení 106 731,21 € bola pri koeficiente prepočtu 0,42326450 ako intenzita dotácie 42,33 % priznaná dotácia vo výške 45 175,53 €. Uvedená finančná čiastka bola zaúčtovaná na účet 648.

Výnosy z krátkodobého finančného majetku a výnosové úroky tvoria spolu 0,27 %.

## SÚVAHA

strana **AKTÍV** a **PASÍV** vykazujú objem **434 782,23 €**

**AKTÍVA** zahŕňajú **neobežný majetok, obežný majetok a časové rozlíšenie**

**PASÍVA** zahŕňajú **vlastné imanie, záväzky a časové rozlíšenie**

**Hlavné údaje zo súvahy /€/**

<b>AKTÍVA</b>	<b>spolu</b>	<b>434 782,23</b>
<b>Neobežný majetok</b>		<b>59 598,95</b>
<b>Obežný majetok</b>		<b>369 521,38</b>
-krátkodobé pohľadávky		42 061,21
- finančné účty		327 460,17
<b>Časové rozlíšenie</b>		<b>5 661,90</b>
<b>PASÍVA</b>	<b>spolu</b>	<b>434 782,23</b>
<b>Vlastné imanie</b>		<b>87 564,90</b>
- základné imanie		52749,00
-zákonný rezervný fond		382,00
-nerozdelený zisk z minulých rokov		1 461,05
- výsledok hospodárenia po zdanení		32 972,85
<b>Záväzky</b>		<b>347 217,33</b>
- rezervy		311 465,98
- sociálny fond		1 738,32
- krátkodobé záväzky		34 013,03

Zo strany **AKTÍV** u **neobežného majetku** evidujeme zostatkovú sumu 59 598,95 €.

V tomto majetku sú zahrnuté zostatkové ceny dvoch motorových vozidiel pick - up: MAHINDRY po účtovnom odpise v roku 2012 a 2013 so zostatkovou cenou ku 31. 12. 2013 v sume 11 332 € a Ford Ranger po účtovnom odpise v roku 2013 so zostatkovou hodnotou 25 166 €. Obe motorové vozidlá sa odpisujú podľa odpisového plánu 4 roky účtovným a daňovým odpisom pri daňovom priznaní. Do neobežného majetku vstúpila aj suma 11 007,35 € ako obstarávaný dlhodobý hmotný majetok – náklady so zmapovaním súčasného stavu budovy rekonštruovanej v priebehu roku 2013.

**Obežný majetok** v objeme 369 521,38 € tvoria krátkodobé pohľadávky z obchodného styku a finančné účty.

Krátkodobé pohľadávky tvoria pohľadávky z vyfakturovaných dodávok v mesiaci december 2013 so splatnosťou začiatkom roku 2014. Ako je už vyššie uvedené, v priebehu roku 2013 nebolo zaznamenané meškanie úhrad od odberateľských klientov.

Ako **finančné účty** sú vykázané peniaze v pokladni, účty v bankách a ostatné realizovateľné cenné papiere. Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať v peňažnom ústave a. s. VÚB. Na navýšenie finančného majetku malo vplyv prijatie štátnej pomoci z konca novembra 2013.

**Časové rozlíšenie** zahŕňa náklady budúcich období, ide o poistné motorových vozidiel a poistenie lesnej stráže patriace do nákladov roku 2014.

Zo strany **PASÍV** tvorí vlastné imanie 87 564,90 €, záväzky 347 217,23 €.

Vlastné imanie v objeme **87 564,90 €** tvorí základné imanie – 52 749 € výška vkladu Mesta Kežmarok pri zriadení spoločnosti 1.4.2011, zákonný rezervný fond v sume 382 €, nerozdelený zisk minulých rokov v sume 1 461,05 € a výsledok hospodárenia za rok 2013 po zdanení v sume 32 972,85 €.

**Záväzky** zahŕňajú celkový objem zaúčtovaných zákonných rezerv 311 465,98 €, záväzky zo soc. fondu 1 738,32 € a krátkodobé záväzky 34 013,03 €, z ktorých 11 758,45 € sú záväzky voči dodávateľom splatné v januári 2014, záväzky voči zamestnancom, záväzky zo sociálneho poistenia a daňové záväzky tvoria spolu objem 22 254,58 €.

Rezervy sú záväzky predstavujúce existujúcu povinnosť, ktorá vznikla z minulých udalostí, je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži ekonomické úžitky, pritom nie je známa presná výška tohto záväzku. Tvoria sa na krytie rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v odhadnutej výške potrebnej na splnenie povinnosti k závierkovému dňu.

Zákonná rezerva na nevyčerpané dovolenky z roku 2013 tvorí čiastku 4 148,62 € vrátane odvodových povinností.

Zákonná rezerva na pestovnú činnosť je tvorená na základe ročného projektu lesnej pestovnej činnosti potvrdenom odborným lesným hospodárom podľa zákona č. 326/2005 Z.z. o hospodárení v lesoch v súlade s programom obnovy lesa LHP. Pre rok 2013 tak vypočítaná rezerva na pestovnú činnosť tvorí sumu 306 121,28 €.

Zákonná rezerva na nevyfakturované dodávky eviduje čiastku 1 196,08 €.

Krátkodobé záväzky si spoločnosť plní voči štátnym inštitúciám, poisťovniam, zamestnancom i dodávateľom vždy načas, čo naplno dodáva imidž korektnosti a dôveryhodnosti spoločnosti a s tým spojeným aj nemalým kladným zviditeľňovaním Mesta Kežmarok.

**Inventarizácia majetku a záväzkov** ku 31.12.2013 bola prevedená v súlade so Zákonom o účtovníctve č.431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov podľa § 8 ods.4 zákona a § 29 a § 30. Inventúrny súpis s inventúrnymi súpismi majetku bez zistených rozdielov je uložený v archíve spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o. Kežmarské Žľaby 12019, 059 60 Vysoké Tatry.

## Hospodársky výsledok spoločnosti

Hospodársky výsledok (zisk) pred zdanením spoločnosť dosiahla za sledované obdobie vo výške 43 712 €, čo je v porovnaní s plánovaným 1 398 € plnenie na 3 126,75 %.

Hlavné činitele, ktoré ovplyvnili zisk, boli:

- náklady v porovnaní s plánom čerpané na 103,49 % ( 26 109 €)
- výkony plnené na 101,42 % ( 6 312 € )
- štátna pomoc v lesnom hospodárstve v sume 45 176 €
- práce pre ŠOP v objeme 18 382 €

S uvedeným ziskom bol dosiahnutý objem vlastného imania 87 565 €.

Pridaná hodnota bola vytvorená vo výške 173 661 € ( 134,13 ), pričom produktivita na jedného zamestnanca bola dosiahnutá vo výške 25 727 € ( 133,13 %)

### **Správa o činnosti dozornej rady**

Dozorná rada v uvedenom zložení pracovala v roku 2013 v plnom počte. Uskutočnili sa celkovo tri zasadnutia, všetky boli uznášaniaschopné a s účasťou všetkých členov. Rokovania sa týkali najmä problematiky chodu spoločnosti, plnení úloh a riešení vzniknutých problémov. Ich podnetné pripomienky a rady boli veľkým prínosom za náročného prednostného zabezpečovania všetkých úloh spoločnosti zamestnancami spoločnosti.

### **Záver**

Hospodárskym výsledkom spoločnosť preukázala náročnosť, kvalitu a kvantitu vykonanej práce. S najlepším vedomím a svedomím sa dá konštatovať, že sa spoločnosť snaží čo najlepšie starať o lesy mesta Kežmarok a predpokladá, že aj budúcnosť preukáže zodpovedný prístup nielen k lesu, ale k celej prírode.

Príloha: výkaz ziskov a strát + súvaha ku 31. 12. 2013

**Ing. Miroslav H o r v á t h**  
konateľ spoločnosti

V Kežmarských Žľaboch 23.04. 2014



**Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.**  
Kežmarské Žľaby 12019, 059 60 Vysoké Tatry

**Výpis z uznesení Dozornej rady spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.  
zo dňa 22.04.2014**

**Uznesenie č. 2/2014:**

Dozorná rada odporúča valnému zhromaždeniu spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o.  
Kežmarské Žľaby  
**schváliť účtovnú závierku spoločnosti Lesy mesta Kežmarok, s.r.o. za rok 2013  
s hospodárskym výsledkom  
+43.712,12 €, po zdanení +32.972,85 € bez pripomienok.**

**Ing. Agáta Perignéthová**  
v zastúpení predsedu dozornej rady

Overovateľ: Ing. Miroslav Karpíš

Zapisovateľ: Zlatica Labudová

V Kežmarských Žľaboch 22.04.2014

*Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o.*

Držiteľ certifikátu ISO 9001:2008 Huncovská 42, 060 01 Kežmarok



# ***VÝROČNÁ SPRÁVA NEMOCNICE DR. VOJTECHA ALEXANDRA V KEŽMARKU N. O. 2013***

MOTTO: „Sme nemocnicou rodinného typu, ktorá sa teší dôvere pacientov  
a zamestnancov.“

**V Kežmarku 6. júna 2014**



## OBSAH

Príhovor riaditeľa nemocnice .....	3
1. MANAŽMENT ORGANIZÁCIE.....	5
2. PROFIL SPOLOČNOSTI.....	6
2.1. Základné údaje .....	6
2.2. Orgány spoločnosti.....	7
2.2.1. Správna rada .....	7
2.2.2. Dozorná rada.....	7
2.3. Organizačná štruktúra .....	8
2.4. Predmet činnosti.....	9
3. PREDSTAVENIE JEDNOTLIVÝCH ODDELENÍ NEMOCNICE .....	10
3.1. Interné a geriatrické oddelenie .....	10
3.2. Detské a novorodenecké oddelenie .....	11
3.3. Gynekologicko – pôrodnické oddelenie.....	12
3.4. Chirurgicko – traumatologické oddelenie – JZS .....	13
3.5. Oddelenie anesteziológie a intenzívnej medicíny .....	14
3.6. Oddelenie dlhodobo chorých .....	15
3.7. RTG pracovisko.....	17
4. ZÍSKANÉ CERTIFIKÁTY.....	18
5. EKONOMIKA A FINANCOVANIE .....	19

5.1. Náklady, výnosy.....	19
5.1.1. Plnenie rozpočtu .....	19
5.1.2. Vývoj výnosov od zdravotných poisťovní .....	21
5.2. Súvaha .....	22
5.3. Výkaz ziskov a strát .....	23
5.4. Prehľad vybraných ukazovateľov finančnej analýzy .....	24
5.5. Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia .....	24
6. ZÁVÄZKY A POHLÁDÁVKY .....	25
6.1. Záväzky .....	25
6.2. Pohľadávky .....	26
7. PREHLAD O VYBRANÝCH UKAZOVATEĽOCH ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI .....	27
7.1. Ústavná starostlivosť .....	27
7.2. Ambulantná starostlivosť .....	29
8. ĽUDSKÉ ZDROJE .....	31
8.1. Počet pracovníkov podľa jednotlivých kategórií .....	31
8.2. Počet pracovníkov podľa jednotlivých oddelení .....	32
9. PLÁN NÁKLADOV A VÝNOSOV NA ROK 2013 .....	33
10. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA .....	34

## PRÍHOVOR RIADITEĽA NEMOCNICE



Vážené dámy, vážení páni,

dovoľte, aby som sa Vám opakovane prihovril po uplynutí jedného roku pri príležitosti zostavovania výročnej správy. Cieľovou myšlienkou i naďalej zostáva budovanie, zveľaďovanie a udržanie ekonomicky nezávislej a prosperujúcej nemocnice v našom regióne.

V oblasti personálneho zabezpečenia sme mali v závere roka stabilizované všetky kmeňové oddelenia. Aj v predošlom období vytvorením dobrých študijných, pracovných a materiálno - technických podmienok, sme urobili významný krok pre vzdelávanie a profesionálny odborný rast nových kádrov. Na internom oddelení úspešne ukončili postupovú skúšku dvaja lekári. Na gynekologickom oddelení zavŕšili svoju snahu odbornou atestáciou rovnako dvaja lekári, čím môžeme zdvihnúť latku v poskytovaní odbornej starostlivosti naším pacientom na uvedených oddeleniach.

V materiálno – technickej oblasti sa nám podarilo skvalitniť poskytovanie liečebno-preventívnej starostlivosti na detskom a gynekologickom oddelení zakúpením nového USG prístroja. Obnovením práce na RTG pracovisku v rámci polikliniky sme zlepšili dostupnosť tejto vyšetrovacej metódy pre ambulantných lekárov a pre oddelenie dlhodobo chorých. Skvalitnenie zdravotnej starostlivosti a rozšírenie škály vyšetrení nám umožnilo aj uzavretie zmluvy pre výkony v gastroenterologickej ambulancii pre dospelých, ale aj detských pacientov so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou, a. s..

Pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti si držíme štandard počtu vyšetrení v ambulantnej i lôžkovej časti nemocnice. V priebehu roka 2013 bolo na všetkých ambulanciách ošetrovaných celkom 79 709 pacientov, v lôžkovej časti bolo ukončených 7116 hospitalizácií. Na gynekologicko-pôrodníckom oddelení sme odvedli 1019 pôrodov, čo je vyšší štandard v porovnaní s rovnocennými zdravotníckymi zariadeniami na Slovensku. Pri tomto počte ošetrovaných a liečených pacientov sme v uplynulom roku mali jedno podanie na Úrade pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou. Výsledok šetrenia k termínu výročnej správy nie je známy.

Pri zhodnotení príjmov a výdavkov sme v závere roka mohli opakovane konštatovať, i keď nie veľký, ale predsa pozitívny ekonomický výsledok. Po reštrukturalizácii nám stále zostáva časť finančných záväzkov, ktoré zatiaľ úspešne plníme, ich výška sa postupne redukuje a veríme, že celý proces podľa plánu aj úspešne ukončíme.

## **Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013**

---

Do budúca - trvalá snaha o reálne a spravodlivé platby za ukončené hospitalizácie na oddeleniach podľa diagnózy. Naďalej budeme vyvíjať snahu o prepojenie zdravotnej starostlivosti medzi nemocnicou, obvodnými lekármi a špecialistami tak, aby sa zvyšoval komfort pre pacientov a malo to aj ekonomicky pozitívny výsledok pre nemocnicu i zaangažovaných špecializovaných lekárov.

V materiálno-technickej oblasti vyvíjame neustále snahu o získanie CT prístroja, začiatkom roka 2014 plánujeme zrealizovať obnovu technického vybavenia JIS a zakúpením nových prístrojov pre operačné sály rozšíriť škálu poskytovaných chirurgických zákrokov, a tým získať ďalších pacientov nielen z regiónu našej nemocnice. Nárastom počtu pacientov pre lôžkové oddelenia zostáva naďalej otázka získania alebo budovania nových priestorov pre plnohodnotné a moderné poskytovanie všetkých zdravotných služieb zodpovedajúcich tejto dobe. K realizácii všetkých našich zámerov je vždy nutná naša snaha, dobré podmienky v práci a výsledky základných ekonomických ukazovateľov.

Neustále je našou prioritou spokojnosť pacientov s úrovňou poskytovaných zdravotníckych služieb a zároveň spokojnosť personálu nemocnice s finančným ohodnotením za odvedenú prácu. Oba ciele sú vzájomne prepojené. Ako k spokojnosti pacientov, tak i k spokojnosti personálu je potrebná určitá výška finančných prostriedkov, ktorú v dnešnej dobe a pri kategorizácii nemocníc nedokážeme v plnej miere a k spokojnosti všetkých zaistiť. Dúfam však, že pri spravodlivejšom ohodnotení zdravotníckych služieb poisťovňami podľa diagnózy, dosiahneme požadované pozitívne ekonomické výsledky i v ďalšom roku.

V závere Vám prajem hlavne veľa zdravia, síl a trpezlivosti vo Vašej náročnej práci, mnoho spokojných pacientov a nakoniec veľa tolerancie a porozumenia v kruhu Vašich rodín.

***MUDr. Martin Magera***  
***riaditeľ nemocnice***

## 1. MANAŽMENT ORGANIZÁCIE



**MUDr. Martin Magera**  
riaditeľ nemocnice



**Ján Režňák**  
správca nemocnice



**Mgr. Janka Bartková**  
námetníčka pre ošetrovatel'stvo

**Mgr. Janka Bartková**

## 2. PROFIL SPOLOČNOSTI

### 2.1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Obchodné meno: Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra  
v Kežmarku n.o.

Právna forma: nezisková organizácia

Sídlo: Huncovská 42, 060 01 Kežmarok

Registrácia: Krajský úrad v Prešove, odbor  
všeobecnej vnútornej správy  
a živnostenského podnikania,  
č. OVVS-76/2004-NO

Dátum vzniku: 14. apríla 2004

Zahájenie činnosti: 1. februára 2005

Zakladateľ: Mesto Kežmarok  
IČO: 326283  
Mestský úrad, Hlavné námestie 1  
060 01 Kežmarok

Doba trvania: neurčitá

IČO: 37886436

DIČ: 2021905633

IČ DPH: SK2021905633

E-mail: [nemocnica@nkk.sk](mailto:nemocnica@nkk.sk)



## **2.2. ORGÁNY SPOLOČNOSTI**

### **2.2.1. SPRÁVNÁ RADA**

Ing. Tomáš Tvarůžek, MBA - predseda

MUDr. Jaroslav Novotný - člen

PhDr. Igor Kredátus - člen

MUDr. Kamil Száz - člen

Mgr. Eva Popovičová - člen

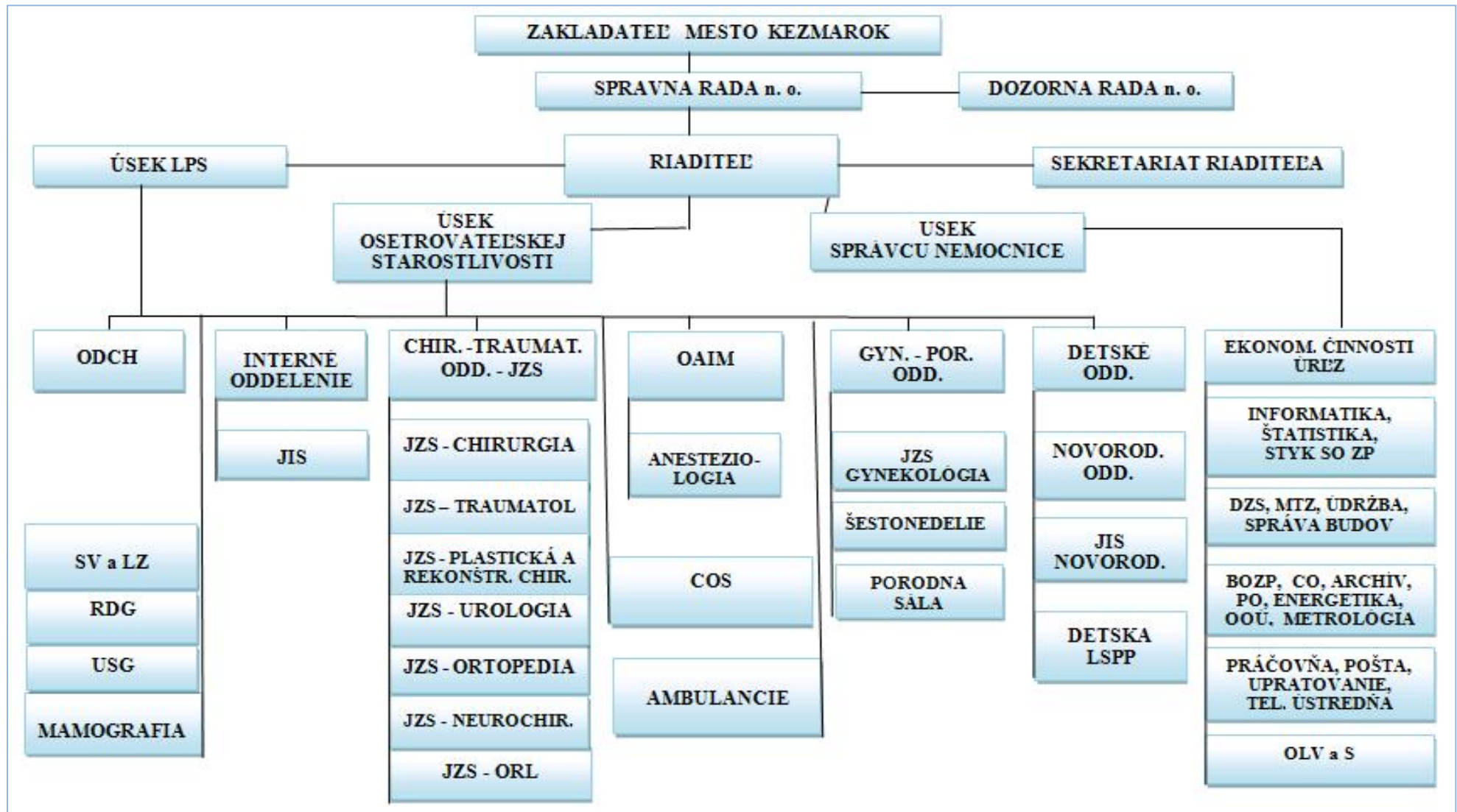
### **2.2.2. DOZORNÁ RADA**

Ing. Ľudmila Gnojčáková - predsedníčka

MUDr. Alexander Hrivík - člen

Ing. Jozef Harabin - člen

### 2.3. ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA





## 2.4. PREDMET ČINNOSTI

– poskytovanie ambulantnej a ústavnej zdravotnej starostlivosti v rozsahu:

### A. Ambulantná starostlivosť:

1. ambulancia všeobecnej ambulantnej starostlivosti v špecializačnom odbore všeobecné lekárstvo
2. chirurgická ambulancia
3. chirurgická ambulancia miesto výkonu Spišská Stará Ves
4. traumatologická ambulancia v odbore úrazová chirurgia
5. príjmová ambulancia chirurgického oddelenia
6. ORL ambulancia
7. urologická ambulancia
8. ortopedická ambulancia
9. neurochirurgická ambulancia
10. neurologická ambulancia
11. anesteziologicko-resuscitačná ambulancia
12. ambulancia chronickej bolesti
13. príjmová ambulancia ODCH
14. geriatrická ambulancia
15. príjmová ambulancia geriatrického oddelenia
16. príjmová ambulancia interného oddelenia
17. kardiologická ambulancia
18. endokrinologická ambulancia
19. gastroenterologická ambulancia
20. diabetologická ambulancia
21. interná ambulancia, miesto výkonu Spišská Stará Ves
22. interná ambulancia
23. ambulancia pre rizikové tehotenstvo
24. sekundárna gynekologická ambulancia
25. antisterilná ambulancia
26. príjmová ambulancia gynekologického oddelenia
27. detská nefrologická ambulancia
28. detská neurologická ambulancia
29. detská gastroenterologická ambulancia
30. USG ambulancia

31. ambulancia pre rizikových novorodencov
32. príjmová ambulancia detského oddelenia
33. logopedická poradňa
34. lekárska služba prvej pomoci pre deti a dorast
35. lekárska služba prvej pomoci pre dospelých
36. lekárska služba prvej pomoci pre dospelých, miesto výkonu Spišská Stará Ves

### B. stacionáre

37. denný stacionár v odbore vnútorné lekárstvo

### C. ústavná starostlivosť vrátane poskytovania ústavnej pohotovostnej služby

38. interné oddelenie
39. detské oddelenie
40. gynekologicko-pôrodnické oddelenie
41. chirurgicko-traumatologické oddelenie
42. oddelenie anesteziológie a intenzívnej medicíny
43. novorodenecké oddelenie s JIS
44. oddelenie dlhodobo chorých
45. geriatrické oddelenie
46. oddelenie plastickej, rekonštrukčnej a estetickej chirurgie

### D. oddelenie liečebnej výživy

E. zariadenie na poskytovanie jednotňovej zdravotnej starostlivosti v odbore chirurgia, traumatológia, ortopédia, urológia, plastická a rekonštrukčná chirurgia, neurochirurgia, otorinolaryngológia

F. zariadenie na poskytovanie jednotňovej zdravotnej starostlivosti v odbore gynekológia

G. zariadenie na poskytovanie jednotňovej zdravotnej starostlivosti v odbore gastroenterológia

H. zariadenie spoločných liečebných a vyšetrovacích zložiek – rádiodiagnostické pracovisko

### 3. PREDSTAVENIE JEDNOTLIVÝCH ODDELENÍ NEMOCNICE

#### 3.1. INTERNÉ A GERIATRICKÉ ODDELENIE

**Interné oddelenie** je umiestnené na prízemní nemocnice s vchodom z boku od Domova dôchodcov. Lôžkové oddelenie zahŕňa interné a geriatrické oddelenie. Na internom oddelení sa liečia dospelí pacienti s ochoreniami vnútorných orgánov. Na oddelení sú k dispozícii 2 nadštandardné dvojlôžkové izby a 7 štvorlôžkových bežných izieb. Nadštandardné izby sú vybavené dreveným nábytkom, televízorom a samostatným hygienickým zariadením. JIS je umiestnená vedľa dialýzy. Na svojich štyroch lôžkach lieči pacientov, ktorí sú bezprostredne v ohrození života. Je vybavená modernými prístrojmi na monitorovanie životných funkcií.

**Interná ambulancia** ošetruje pacientov s akútnym alebo chronickým ochorením vnútorných orgánov a zabezpečuje kontrolu pacientov po hospitalizácii. Pacienti sú dovážaní RZP, alebo posielaní všeobecnými lekármi a špecialistami prípadne pohotovosťou. Na túto ambulanciu sa pacienti neobjednávajú. Od 15:30 hod do 7:00 hod slúži ambulancia ako ústavná pohotovostná služba.

**Primár oddelenia: MUDr. Martin Magera**

**Vedúca sestra: Bc. Jana Mlynárová**  
**Staničná sestra: Janka Gotzmannová**



**Kardiologická ambulancia** ošetruje pacientov s ochorením srdca. Pacienti sú objednávaní a vyšetrenia sa vykonávajú na odporúčanie iného lekára. Súčasťou kardiologickej ambulancie je ECHO vyšetrovňa, kde sa vykonávajú vyšetrenia srdca ultrazvukom, 24 hodinové monitorovanie EKG a tlaku a záťažové testy – ergometria.

Novootvorená **gastroenterologická ambulancia** slúži na vyšetrenie pacientov s ochorením gastrointestinálneho (zažívacieho) traktu. Pacienti sú na vyšetrenie objednávaní telefonicky. Ordinačné hodiny sú v pracovných dňoch od 7:00 hod do 14:30 hod. Ambulancia sa nachádza na prízemí v prednej časti budovy vedľa chirurgických ambulancií.

### 3.2. DETSKÉ A NOVORODENECKÉ ODDELENIE

**Detské oddelenie** je umiestnené na prvom poschodí. Lôžková časť je rozdelená na oddelenia dojčiat a väčších detí, kde sú hospitalizované deti od 0 - 19 rokov s rôznorodými ochoreniami detského veku s možnosťou sprievodu matky ev. otca. Jedna izba je so zvýšeným štandardom (pre 1 dieťa + sprievod alebo dve deti) a 2 izby sú nadštandardné (pre 2 deti a sprievody alebo dve deti) – nadštandard tvorí televízor, dovoz stravy, samostatná kúpeľňa a WC a možnosť predĺženia návštevnych hodín. Na oddelení je jedáleň, ktorá okrem základnej funkcie slúži pre hospitalizovaných pacientov v dopoludňajších hodinách ako škola a v popoludňajších hodinách ako herňa.

Na detskom oddelení takisto poskytujeme možnosť absolvovania povinných stáží medikov a lekárov v špecializačnej príprave v odbore pediatria.

**Príjmová ambulancia** je na prízemí nemocnice, ordinačné hodiny sú denne od 7:00 – 15:30 hod. Sú tu ošetrované deti odoslané z ambulancií praktických lekárov pre deti a dorast, prípadne špecialistov, takisto sú tu prijímané deti, ktoré boli odoslané na hospitalizáciu. V rovnakých priestoroch sa nachádza **detská pohotovosť (LSPP)** v pracovných dňoch od 15:30 do 21:00 hod., v soboty, nedele a sviatky od 8:00 do 20:00 hod. Po tomto čase sú pacienti ošetrovaní lekármi detského oddelenia po ich privolaní telefónom, ktorý sa nachádza v priestore hlavného vchodu nemocnice.

**Primár: MUDr. Zuzana Seligová**  
**Vedúca sestra: Mgr. Viera Mazurková**  
**Staničná sestra: Jana Marhefková**

**Vedúci lekár Novorodeneckého oddelenia:**  
**MUDr. Katarína Sterczová**

**Vedúca sestra novorodeneckého oddelenia:**  
**Mgr. Alžbeta Pokrivčáková**



**Detská neurologická ambulancia**, ktorá sa nachádza na prízemí v ambulantom trakte takmer oproti príjmovej ambulancii detského oddelenia, poskytuje odborné vyšetrenia deťom s neurologickými chorobami a EEG vyšetrenia v pondelok, štvrtok a piatok od 8:00 do 15:00 hod., EEG je možné realizovať aj v ostatné dni, po dohovore s MUDr. Jochovou.

**Ambulancia pre rizikových novorodencov**, ktorá sa nachádza v rovnakých priestoroch ako detská neurologická ambulancia, poskytuje odbornú starostlivosť deťom s rizikovou perinatálnou anamnézou, po odporúčaní lekárov novorodeneckých oddelení. Ordinačné hodiny ambulancie rizikového novorodenca sú v utorky od 8:00-15:00 hod.

Vedúca sestra a staničná sestra novorodeneckého oddelenia zabezpečujú aj kontrolné vyšetrenia otoakustických emisií deťom,

## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

---

ktoré boli objednané pri prepustení z novorodeneckého oddelenia, ale takisto aj na odporúčanie otorinolaryngológa.

**Detská nefrologická ambulancia**, ktorá sa nachádza v rovnakých priestoroch ako detská neurologická ambulancia poskytuje odborné vyšetrenia u detí s ochoreniami obličiek každú stredu od 7:00 do 18:00 hod, čas od 13:00 hod. je vyhradený prevažne pre USG vyšetrenia uropoetického traktu a konziliárne vyšetrenia na detskom oddelení.

**Detská gastroenterologická ambulancia** sa nachádza v priestoroch USG ambulancie na 1. poschodí, poskytuje odborné vyšetrenia u detí s ochoreniami gastrointestinálneho traktu a obezitou v stredu a piatky od 8:00 do 15:00 hod.

**Novorodenecké oddelenie** sa nachádza na druhom poschodí nemocnice, poskytuje komplexnú liečebno – preventívnu starostlivosť o fyziologických a patologických novorodencov od narodenia až po prepustenie domov. JIS poskytuje špeciálnu starostlivosť v diagnostike, liečbe, ošetrovaní a aktívnom sledovaní novorodenca s nízkou pôrodnou hmotnosťou, vrodenými vývojovými chybami, s poruchami popôrodnej adaptácie a dýchania, resp. vyžadujúci špeciálne vyšetrenia. Dôraz kladieme aj na edukáciu matky v starostlivosti o novorodenca.

V roku 2006 nemocnica obhájila titul **BABY FRIENDLY HOSPITAL** (Nemocnica priateľská deťom).

### 3.3. GYNEKOLOGICKO – PÔRODNÍCKE ODDELENIE

Oddelenie je umiestnené na druhom poschodí nemocnice. Pozostáva z lôžkovej časti a pôrodnického traktu. Oddelenie má k dispozícii 15 izieb a 31 lôžok. Tri izby sú jednolôžkové nadštandardné, štyri izby dvojlôžkové so zvýšeným štandardom majú samostatné sociálne zariadenie a sprchovací kút. V izbách je televízor, kútik pre novorodenca, polohovateľná posteľ a drevený nábytok. Poskytujeme komplexnú preventívnu, diagnostickú a liečebnú starostlivosť pri gynekologických ochoreniach, v tehotnosti a pri pôrode. Snažíme sa o zachovanie komorného, rodinného prostredia s dôrazom na osobný prístup. Súčasťou oddelenia je aj ambulancia, ktorá je umiestnená na prvom poschodí nemocnice

**Príjmová ambulancia** je zameraná na príjem pacientok na hospitalizáciu a jednodňovú zdravotnú starostlivosť, kontroly po operáciách, po hospitalizácii, liečbe a konziliárne vyšetrenia.

**Sekundárna ambulancia** je zameraná na vyšetrenia, diagnostiku, liečbu a dispenzarizáciu gynekologických pacientok.

**Ambulancia pre rizikové tehotenstvo** je zameraná na konziliárne vyšetrenia, príjem na hospitalizáciu a dispenzarizáciu tehotných pacientok.

**Primár oddelenia: MUDr. Vladimír Vozár**

**Vedúca sestra: Mgr. Katarína Živčáková**  
**Staničná sestra: Bc. Anna Bieliková**



**Antisterilná ambulancia** je zameraná na konziliárne vyšetrenia a liečbu sterility.

**Pôrodnický trakt** pozostáva z príjmovej miestnosti, izby pre prvú dobu pôrodnú, pôrodnej sály a pôrodného boxu. V pôrodnej sále sú umiestnené dve pôrodné lôžka oddelené stenou, aby bola zabezpečená intimita počas pôrodu. Lôžka sú polohovateľné a poskytujú rodičke pohodlie pred pôrodom aj počas pôrodu. Pôrodný box je oddelený sklenenou stenou. Poskytuje rodičke súkromie a intimitu počas pôrodu. Rodičkám ponúka možnosť muzikoterapie, aromaterapie a účasti partnera pri pôrode.

### 3.4. CHIRURGICKO – TRAUMATOLOGICKÉ ODDELENIE – JZS

**Oddelenie** je umiestnené na prízemí nemocnice vpravo od hlavného vchodu. Pozostáva z lôžkovej časti, chirurgickej a traumatologickej ambulancie. Zamerané je hlavne na tzv. jednoduchú chirurgiu, ktorá je moderným, efektívnym a diskrétnym riešením zdravotných problémov. Na oddelení sú 3 dvojlôžkové nadštandardné izby vybavené samostatným sociálnym zariadením, sprchovacím kútom, dreveným nábytkom a televízorom.

V rámci **brušnej a všeobecnej chirurgie** operujeme žlčníky, pruh/prietrž, slepé črevá, zlatú žilu, kľčové žily, karpálny tunel a i. V rámci **laparoskopickej chirurgie** operujeme žlčníky, slepé črevá, prietrž/pruh a zrušenie zrastov v dutine brušnej. V odbore **ortopédie** a traumatológie artroskopické výkony na kolene, členku a ramene, haluxy, Achillova šľacha, väzy, ruptúry svalových úponov a extrakcie malého osteosyntetického materiálu (skrutky, klince, dlahy a pod.)

V **ORL** odbore (ušno-nosno-krčné) operujeme v celkovej anestézii nosové mandle, uzdičky pod jazykom a malé kožné nádory.

**Primár: MUDr. Alexander Hrivik**

**Vedúca sestra: Mgr. Lucia Boháčová**

**Staničná sestra: Anna Zubalová**



**Plastická a estetická chirurgia** lifting tváre, operácia viečok, nosa, uší, transplantácia vlasov, modelácia, zväčšenie a redukcia prsníkov, spevnenie brušného svalstva, liposukcia, vyhladzovanie vrások, odstraňovanie nezhubných a zhubných nádorov kože, odstraňovanie rozšírených kožných cievok a pigmentových ložísk.

Na **chirurgickej ambulancii** sa ordinuje v pondelok, stredu a piatok od 8:00 do 15:00 hod.

**Traumatologická ambulancia** je prvým kontaktným miestom pri úrazoch. Ambulancia je zameraná na ošetrovanie rán a úrazov, vrátane kontrolných vyšetrení. Ordinuje sa v pondelok, stredu a piatok od 8:00 – 15.00 hod.

**ÚPS chirurgického oddelenia** ordinuje v pracovných dňoch od 15:30 do 7:00 hod, v soboty, nedele a sviatky nepretržite.

### 3.5. ODDELENIE ANESTEZIOLÓGIE A INTENZÍVNEJ MEDICÍNY

**OAIM** je umiestnené na druhom poschodí monobloku. Zdravotnú starostlivosť poskytujeme na 3 úsekoch:

**Oddelenie intenzívnej medicíny** – zabezpečuje intenzívnu liečbu starostlivosť o kriticky chorých pacientov, u ktorých došlo alebo dochádza k zlyhaniu základných životných funkcií. Oddelenie má 5 lôžok a je vybavené modernou zdravotníckou technikou v súlade s platnými štandardami MZ SR. Umelú pľúcnu ventiláciu u pacientov zabezpečujú ventilátory najnovšej generácie. Zdravotnú starostlivosť poskytuje kvalifikovaný tím lekárov, sestier a ošetrovateľov v nepretržitom režime. Odborný, individuálny a citlivý prístup personálu ku každému pacientovi je nosným prvkom liečby kriticky chorých. V roku 2013 oddelenie hospitalizovalo 190 pacientov.

**Anestéziologický úsek** - anestetická starostlivosť zabezpečuje bezbolestné vykonávanie diagnostických, liečebných a operačných výkonov. Anestéziológ rozhoduje o druhu a technickom postupe pri podávaní anestézie s prihliadnutím na zdravotný stav chorého, technickú náročnosť a predpokladané trvanie operačného alebo

**Primár: MUDr. Serhiy Rak**

**Vedúca sestra: Mgr. Alena Vnenčáková**

**Staničná sestra: Alžbeta Špinerová**



neoperačného výkonu. V rámci činnosti anestéziologického úseku poskytujeme všetky druhy celkovej a regionálnej anestézie. Pracujeme s najmodernejšou zdravotníckou technikou. Ročne vykonávame 1400 anestéz.

**Na anestéziologickej ambulancii** vyšetrujeme pacientov u ktorých je plánovaný operačný výkon v celkovej alebo v regionálnej anestézii. Na základe komplexného posúdenia lekár navrhne typ anestézie, ktorá je pre pacienta zo zdravotného hľadiska najvhodnejšia.

Činnosť **ambulancie chronickej bolesti** je z personálnych dôvodov dočasne pozastavená.

### 3.6. ODDELENIE DLHODOBO CHORÝCH

**ODCH** sa nachádza v budove polikliniky na 1. poschodí. Vo vstupnom trakte je aj **príjmová a geriatrická ambulancia**, kde sa realizujú príjmy pacientov a plánované kontroly. Existuje aj možnosť poskytovania ambulantných výkonov vo forme stacionáru. **Lôžková časť oddelenia** má 40 štandardných postelí na 14 izbách a 6 nadštandardných na 3 izbách, kde sa pripláca za každý hospitalizácie 6,70 € (tieto izby sú vybavené TV, skriňou, kreslom, majú zvláštne sociálne zariadenie a poskytujú väčší komfort pacientom a ich blízkym). Na oddelení je rehabilitačná miestnosť, preväzovňa, sociálne zariadenia, kúpeľňa, jedáleň a kaplnka. Na oddelenie sú prijímaní pacienti od 18 rokov z kežmarského a popradského okresu (v prípade potreby aj z iných oblastí Slovenska) na odporúčenie obvodného lekára, alebo prekladaní z iných oddelení, resp. zdravotníckych zariadení. Klientelu oddelenia tvoria pacienti so známymi chronickými diagnózami, u ktorých sa nevyžaduje intenzívny diagnostický a liečebný postup a ich pobyt je zameraný na udržanie a zlepšenie celkového stavu, pohyblivosti, sebestačnosti a odstránenie, alebo zmiernenie príznakov a ťažkostí, ktoré im zhoršujú kvalitu života.

**Primár: MUDr. Peter Bárta**

**Vedúca sestra: Mgr. Mária Jašňáková**  
**Staničná sestra: Bc. Simona Pavlíková**



Ambulancia funguje v pracovných dňoch od 7:00 hod do 15:30 hod. Dĺžka pobytu pacientov na ODCH je 21 dní. V prípade potreby je možné pacienta ponechať na tzv. sociálnom lôžku na maximálne 7 – 10 dní za úhradu vo výške 15 €/deň. Na oddelení pracuje kolektív lekárov, sestier, ošetrovateľov, sanitárov a upratovačiek, ktorého hlavným cieľom je dosiahnutie maximálnej spokojnosti pacientov aj ich blízkych. V rámci oddelenia sa poskytujú aj služby **sociálnej sestry** (sociálne poradenstvo a pomoc pri vybavovaní potrebných záležitostí sociálneho charakteru).



### 3.7. RTG PRACOVISKO

#### **Klasické RTG vyšetrenia:**

RTG celého skeletu, RTG celej chrbtice, RTG snímky horných a dolných končatín, RTG hrudného koša, RTG pľúc

**Špeciálne projekcie :** tangenciálne snímky na požadovanú oblasť, Projekcie na vnútorné ucho ( Schuller- Mayer, Stenvers) RTG orbít, TMK Defilé patelly.

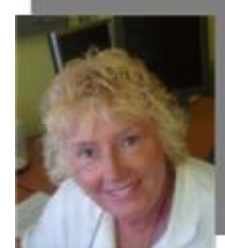
**Vyšetrenia s podaním tekutej kontrastnej látky:** vylučovacia urografia- i.v. podanie kontrastnej látky na zobrazenie vylučovania obličkami, zobrazenie močovodov a močového mechúra.

**HSG bez skiaskopie-** vyšetrenie priechodnosti vajčkovodov v spolupráci s gynekológiou, RTG vyšetrenie s prenosným prístrojom na OAIM, internom oddelení, internom JIS, skiaskopie na operačnej sále

**Ultrazvuk:** vyšetrenia brucha, vyšetrenia s nízko a vysokofrekvenčnými sondami: prsníky, celý krk vrátane štítnej žľazy, vyšetrenie lymfatického systému- lymfatických uzlín, mäkké časti celého tela, zhybové štrbiny, Dupplex sono artérii, povrchových a hĺbkových žíl vrátane ich priechodnosti a rýchlosti prietoku krvi v nich, farebné mapovanie prekrvenia jednotlivých orgánov alebo patologických útvarov v oblasti celého tela

**Primár: MUDr. Judita Šebešťanová**

**Vedúci rádiologický technik:  
Bc. Marián Ksiažek**



**Mamografické pracovisko** - Mamografické snímky v štandardných projekciách a špeciálnych podľa potreby, prípadne urgentné ultrazvukové vyšetrenia prsníkov podľa MMG výsledku. Konzultácie s jednotlivými oddeleniami o algoritme vyšetrení na rádiológii. **Akútny ultrazvuk pri lôžku.**

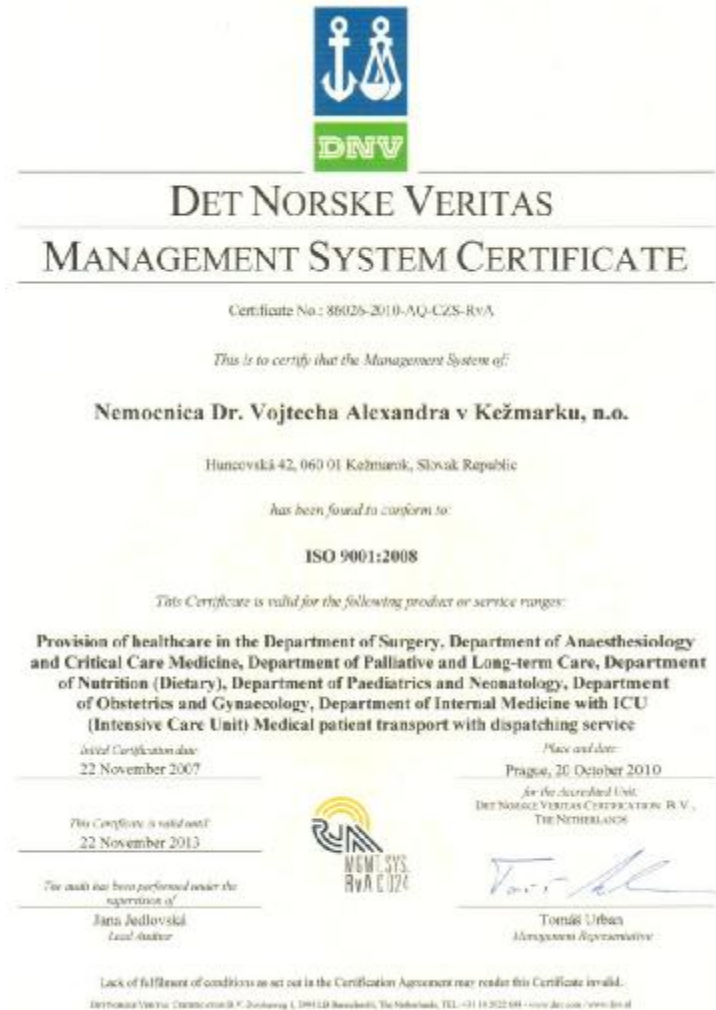
RTG pracovisko využíva systém PACS - picture archived and communication system, k dispozícii je röntgenový prístroj Chiralux a používa sa priama a nepriama digitalizácia.

### 4. ZÍSKANÉ CERTIFIKÁTY

Snahou manažmentu Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n. o. je budovať nemocnicu rodinného typu, ktorá sa teší dôvere pacientov a zamestnancov a v príjemnom a bezpečnom prostredí poskytuje kvalitnú zdravotnú a ošetrovateľskú starostlivosť s cieľom dosiahnuť maximálnu spokojnosť pacientov pri efektívnom využívaní disponibilných zdrojov. Jedným z nástrojov na dosiahnutie vytýčených cieľov je aj udržiavanie systému manažérstva kvality s víziou pružne reagovať na rozvoj medicíny a moderných liečebných metód pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti pre potreby regiónu okresu Kežmarok a okolia.

Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n. o. v dňoch 15.10. – 17.10.2013 úspešne absolvovala už v poradí druhý recertifikačný audit realizovaný spoločnosťou Det Norske Veritas (DNV) a po druhý krát obhájila certifikát integrovaného systému manažérstva kvality podľa európskej normy ISO 9001:2008 pre poskytovanie zdravotnej starostlivosti.

Predstavitelia vedenia nemocnice spracovali koncepciu kvality, definovali ciele kvality a prijali záväzok sústavného zlepšovania a zvyšovania kvality poskytovaných služieb. Základnou filozofiou budovania systému kvality bolo presne zadefinovať funkciu, zodpovednosť a kompetencie každého zamestnanca, a tiež určiť kontrolné mechanizmy medicínskych, ošetrovateľských i ďalších postupov realizovaných v nemocnici na prevádzkových úsekoch. Cieľom budovania systému kvality je aj dosiahnutie väčšej transparentnosti a efektívnosti v prevádzkových činnostiach a účelné využívanie ľudských, materiálno-technických a finančných zdrojov. Systém kvality sa predovšetkým buduje v záujme bezpečnosti a spokojnosti pacienta a právnej ochrany lekárov a sestier a musí preukázať spôsobilosť plniť požiadavky pacientov a zainteresovaných strán. Jedným z cieľov nemocnice je poskytovanie kvalitnej zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti v príjemnom a bezpečnom prostredí a pri dosiahnutí maximálnej spokojnosti pacientov, rodinných príslušníkov a iných zainteresovaných strán. Preto vedenie nemocnice zaväzuje všetkých svojich zamestnancov k dodržiavaniu zásad zabezpečenia kvality obsiahnutých v Príručke kvality, Cieľoch kvality, v legislatívnych predpisoch, v organizačných smerniciach, v štandardoch a v iných vnútorných riadiacich dokumentoch. Pre pacientov, zdravotné poisťovne, zamestnancov a našich obchodných partnerov je certifikát kvality dôkazom, že Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n. o. je schopná dlhodobo poskytovať kvalitnú zdravotnú starostlivosť a služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti spĺňajúce náročné kritéria celosvetovo uznávaného štandardu ISO.



## 5. EKONOMIKA A FINANCOVANIE

### 5.1. NÁKLADY, VÝNOSY

#### 5.1.1. PLNENIE ROZPOČTU

Názov	Skutočnosť					Index 2013/2012	Ročný rozpočet na rok 2013
	2009	2010	2011	2012	2013		
Výnosy od poisťovní spolu	3 488 475	3 966 609	4 305 569	4 994 035	5 183 509	103,79	5 500 000
Platby ZS	46 192	34 142	31 403	35 375	33 203	93,86	35 000
Platby za nadštandardné služby	65 635	70 038	60 006	60 289	56 637	93,94	65 000
Tržby zo stravovania	43 843	39 304	40 663	41 217	49 439	119,95	40 000
Kúrenie, voda, elektriika	81 198	90 368	87 840	99 965	93 676	93,71	100 000
<b>NEROZPOČTOVANÉ POLOŽKY</b>	351 032	160 822	263 274	3 218 786	75 141	2,33	100 000
<b>VÝNOSY SPOLU</b>	<b>4 076 375</b>	<b>4 361 283</b>	<b>4 788 755</b>	<b>8 449 667</b>	<b>5 491 605</b>	64,99	<b>5 840 000</b>
Pohonné hmoty	72728	71678	81 969	83 696	78 295	93,55	83 300
Potraviny	99406	83896	107 148	100 321	107 115	106,77	105 000
Lieky	246305	276104	349 151	568 032	359 144	63,23	350 000
Krv a krvné výrobky	24711	33346	45 613	50 485	62 459	123,72	50 000
ŠZM	109077	110026	132 013	143 926	129 566	90,02	140 000
Prádlo, ošatenie	2553	3389	2 783	8 974	13 735	153,05	5 000
Ostatný materiál	122391	98079	119 320	116 414	128 349	110,25	120 000
<b>Spotreba materiálu spolu</b>	<b>677 171</b>	<b>676 518</b>	<b>837 997</b>	<b>1 071 848</b>	<b>878 663</b>	81,98	<b>853 300</b>
<b>Energie</b>	<b>210140</b>	<b>231026</b>	<b>213 002</b>	<b>239 388</b>	<b>232 007</b>	96,92	<b>240 000</b>
<b>Opravy a údržba</b>	<b>55537</b>	<b>88347</b>	<b>95 326</b>	<b>83 651</b>	<b>91 908</b>	109,87	<b>60 000</b>

## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

<i>Cestovné</i>	<b>9151</b>	<b>5704</b>	<b>5 367</b>	<b>3 965</b>	<b>6 007</b>	151,50	<b>5 000</b>
Nájom (kyslík, zdr.pr., mesto)	65632	43416	47 130	25 712	26 085	101,45	25 000
Poštovné a telekom.p poplatky	24319	20648	14 680	16 018	13 517	84,39	15 000
Lekárske služby	33275	18117	49 859	67 560	58 234	86,20	70 000
Likvidácia odpadu	8448	11396	14 001	9 297	9 325	100,30	7 000
Ostatné služby	147657	227140	180 262	760 157	247 711	32,59	490 000
<i>Ostatné služby spolu</i>	<b>279 331</b>	<b>320 717</b>	<b>305 932</b>	<b>878 744</b>	<b>354 872</b>	40,38	<b>607 000</b>
Mzdové náklady	2188450	2087289	2 257 570	2 336 181	2 547 439	109,04	2 440 000
Odvody z miezd	682964	633920	722 376	762 982	872 744	114,39	797 000
Zákonné sociálne náklady	19640	38551	51 487	50 807	74 544	146,72	53 000
Ostatné sociálne náklady	21916	6300	9 600	9 600	9 400	97,92	9 600
<i>Osobné náklady spolu</i>	<b>2 912 970</b>	<b>2 766 060</b>	<b>3 041 033</b>	<b>3 159 570</b>	<b>3 504 127</b>	110,91	<b>3 299 600</b>
<i>Daň z motorových vozidiel</i>	<b>2323</b>	<b>2192</b>	<b>1 958</b>	<b>2 181</b>	<b>2 044</b>	93,72	<b>2 100</b>
Poistné	20324	15823	18 677	18 373	17 152	93,35	20 000
Odpisy	232663	198592	197 534	176 037	150 650	85,58	200 000
<b>NEROZPOČTOVANÉ POLOŽKY</b>	<b>303147</b>	<b>107939</b>	<b>540 106</b>	<b>814 308</b>	<b>137 031</b>	16,83	<b>400 000</b>
<b>NÁKLADY SPOLU</b>	<b>4 702 757</b>	<b>4 412 918</b>	<b>5 256 933</b>	<b>6 448 065</b>	<b>5 374 461</b>	83,35	<b>5 687 000</b>
<b>VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA</b>	<b>-626 382</b>	<b>-51 635</b>	<b>-468 178</b>	<b>2 001 602</b>	<b>117 144</b>	x	<b>153 000</b>

### 5.1.2. VÝVOJ VÝNOSOV OD ZDRAVOTNÝCH POISŤOVNÍ

Druh výnosov podľa poisťovní	rok 2005	rok 2006	rok 2007	rok 2008	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
<b>Výnosy od zdravotných poisťovní celkom</b>	<b>2 982 443</b>	<b>3 681 788</b>	<b>4 024 656</b>	<b>3 822 973</b>	<b>3 488 475</b>	<b>3 966 609</b>	<b>4 305 569</b>	<b>4 994 035</b>	<b>5 183 509</b>
Všeobecná zdravotná poisťovňa	2 619 999	3 268 070	3 022 735	2 542 918	2 194 580	2 681 031	2 969 246	3 433 807	3 729 042
Spoločná zdravotná poisťovňa	114 234	141 821	108 895	121 555	186 936	0	0	0	0
Dôvera	11 072	20 109	339 612	655 883	588 182	860 715	862 851	1 085 760	930 404
Apollo	41 451	47 455	46 698	51 849	57 020	0	0	0	0
Európska zdravotná poisťovňa	0	0	113 635	197 797	0	0	0	0	0
Union	0	0	393 081	252 971	461 757	424 863	473 472	474 468	524 063
Sideria	195 687	204 333	0	0	0	0	0	0	0



## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

### 5.2. SÚVAHA

SÚVAHA (v €)	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
<b>AKTÍVA SPOLU</b>	<b>1 437 507</b>	<b>1 354 068</b>	<b>2 112 928</b>	<b>1 570 794</b>	<b>1 918 244</b>
<b>NEOBEŽNÝ MAJETOK</b>	<b>531 783</b>	<b>412 236</b>	<b>1 150 518</b>	<b>498 828</b>	<b>825 892</b>
dlhodobý nehmotný majetok	36 328	17 747	1 799	8 808	10 867
dlhodobý hmotný majetok	495 455	394 489	1 148 719	490 020	815 025
<b>OBEŽNÝ MAJETOK</b>	<b>893 672</b>	<b>908 764</b>	<b>934 520</b>	<b>1 032 610</b>	<b>1 056 857</b>
Zásoby	83 057	79 542	99 286	82 841	85 783
Krátkodobé pohľadávky	735 288	815 722	768 437	859 182	904 980
Finančný majetok	75 327	13 500	66 797	90 587	66 094
<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>	<b>12 052</b>	<b>33 068</b>	<b>27 890</b>	<b>39 356</b>	<b>35 495</b>
Príjmy budúcich období	12 052	21 972	18 432	31 517	24 841
Náklady budúcich období	0	11 096	9 458	7 839	10 654
<b>PASÍVA SPOLU</b>	<b>1 437 507</b>	<b>1 354 068</b>	<b>2 112 928</b>	<b>1 570 794</b>	<b>1 918 244</b>
<b>VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA AKTÍV</b>	<b>-985 392</b>	<b>-1 076 452</b>	<b>-1 544 631</b>	<b>254 186</b>	<b>398 863</b>
Fondy organizácie	641 622	641 622	641 622	632 328	632 328
Nevysporiadaný VH minulých rokov	-1 000 632	-1 666 439	-1 718 075	-2 379 744	-350 609
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-626 382	-51 635	-468 178	2 001 602	117 144
<b>ČUDZIE ZDROJE</b>	<b>2 318 668</b>	<b>2 316 534</b>	<b>3 583 378</b>	<b>1 253 786</b>	<b>1 471 183</b>
Rezervy zákonné	24 220	63 549	82 220	106 450	232 942
Dlhodobé záväzky	48 080	45 583	43 354	166 052	433 486
Krátkodobé záväzky	2 246 368	2 207 402	3 457 804	981 284	804 755
Bankové výpomoci a pôžičky	0	0	0	0	0
<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE</b>	<b>104 231</b>	<b>113 986</b>	<b>74 181</b>	<b>62 822</b>	<b>48 198</b>
Výdavky budúcich období	0	27 127	0	0	0
Výnosy budúcich období	104 231	86 859	74 181	62 822	48 198



## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

### 5.3. VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (v €)	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
<b>NÁKLADY SPOLU</b>	<b>4 702 757</b>	<b>4 412 918</b>	<b>5 256 933</b>	<b>6 448 065</b>	<b>5 374 461</b>
Spotreba materiálu	677 171	676 518	837 997	1 071 848	878 663
Spotreba energie	210 140	231 026	213 002	239 388	232 007
Predaný tovar	17 563	7 602			
Opravy a udržiavanie	55 537	88 347	95 326	83 651	91 908
Cestovné	9 151	5 704	5 367	3 965	6 008
Náklady na reprezentáciu	1 002	133	821	765	616
Ostatné služby	280 251	320 945	305 932	878 744	354 872
Mzdové náklady	2 188 450	2 087 289	2 257 570	2 336 181	2 547 439
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	682 964	633 920	722 376	762 983	872 744
Zákonné sociálne náklady	55 056	59 674	51 486	50 807	74 544
Ostatné sociálne náklady	0	6 300	9 600	9 600	9 400
Daň z motorových vozidiel	2 323	2 152	1 958	2 181	2 044
Ostatné dane a poplatky	455	5 087	3 931	12 014	16 346
Zmluvné pokuty a penále	44 534	7 532	126 821	293	5
Ostatné pokuty a penále	45 956	3 860	333 168	10 543	4 100
Odpísanie pohľadávky	0	102	32 987		264
Úroky	5 986	1 185	446		468
Kurzové straty	2 075	5		38	10
Dary	0	0	0		
Manká a škody	22 925	2 125	12 879	695 417	1 919
Zostatková cena predaného DNM a DHM	9 502				

Tvorba fondov	24 220				
Iné ostatné náklady	91 273	74 820	80 670	83 267	118 016
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	232 663	198 592	197 534	176 037	150 650
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	43 560	0	-32 938	30 343	12 430
Daň z príjmov					8
<b>VÝNOSY SPOLU</b>	<b>4 076 375</b>	<b>4 361 283</b>	<b>4 788 755</b>	<b>8 449 667</b>	<b>5 491 605</b>
Tržby z predaja služieb	3 804 340	4 225 414	4 524 735	5 230 955	5 412 415
Tržby za predaný tovar	22 616	9 387			
Úroky	140	126	64	80	69
Kurzové zisky	1 818				7
Prijaté dary	2 652	6 450	4 308	200	229
Iné ostatné výnosy	2 614	88 247	61 032	3 184 695	23 859
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	9 580	1	10	116	33
Tržby z predaja materiálu					
Výnosy z použitia fondu	66 293				
Aktivácia vnútroorganizačných služieb			20 136	21 007	25 548
Výnosy z nájmu majetku	9 103	8 935	5 747		640
Prijaté príspevky od iných organizácií	0	0			4 132
Príspevky z podielu zaplatenej dane	4 576	0		610	
Dotácie	152 643	22 723	172 723	12 004	24 673
<b>VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA</b>	<b>-626 382</b>	<b>-51 635</b>	<b>-468 178</b>	<b>2 001 602</b>	<b>117 144</b>

#### 5.4. PREHĽAD VYBRANÝCH UKAZOVATEĽOV FINANČNEJ ANALÝZY

Ukazovatele likvidity	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013	Odp. hodnoty
Bežná likvidita	0,4	0,41	0,28	1,05	1,31	1,5-2,5
Rýchla likvidita	0,36	0,38	0,25	0,97	1,21	1,0-1,5
Okamžitá likvidita	0,03	0,01	0,02	0,09	0,08	0,2-0,5

Ukazovatele zadlženosti	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013	Odp. hodnoty
Celková zadlženosť	161,30%	171,08%	169,59%	79,82%	76,69%	<60 %
Krytie stálych aktív	-1,85	-2,61	-2,32	0,51	0,48	1

#### 5.5. NÁVRH NA VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA ZA ROK 2013

Výsledok hospodárenia sa pridelí na účet 428.114 - nevysporiadaný výsledok minulých rokov.



## 6. ZÁVÄZKY A POHLADÁVKY

### 6.1. ZÁVÄZKY

<i>Druh záväzku</i>	<i>rok 2009</i>	<i>rok 2010</i>	<i>rok 2011</i>	<i>rok 2012</i>	<i>rok 2013</i>
Lieky a ŠZM	329861	305242	399798	292846	274619
Voda	4359	3662	6105	971	0
Elektrická energia	32280	48097	82776	30	-2080
Plyn	35 384	35 963	86 176	5 424	15 954
Ostatní dodávatelia	798347	469828	1365008	391373	228300
Daňový úrad	155 151	214 504	187 333	34 083	22 899
Sociálna poisťovňa	642 174	911 580	1 136 581	73 782	75 320
Všeobecná zdravotná poisťovňa	36838	26707	38388	22946	24716
Spoločná zdravotná poisťovňa	28170	24544	0	0	0
Apollo	1905	0	0	0	0
VZP Dôvera	19097	7843	3269	2458	2157
Union	9334	17361	5579	3960	3304
Európska ZP	166	166	0	0	0
Zamestnanci	153302	141905	146791	153411	159566
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>2 246 368</b>	<b>2 207 402</b>	<b>3 457 804</b>	<b>981 284</b>	<b>804 755</b>
Dlhodobé záväzky	48080	45583	43354	166052	433486
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>48080</b>	<b>45583</b>	<b>43354</b>	<b>166052</b>	<b>433486</b>
<b>Záväzky spolu</b>	<b>2 294 448</b>	<b>2 252 985</b>	<b>3 501 158</b>	<b>1 147 336</b>	<b>1 238 241</b>

## 6.2. POHLADÁVKY

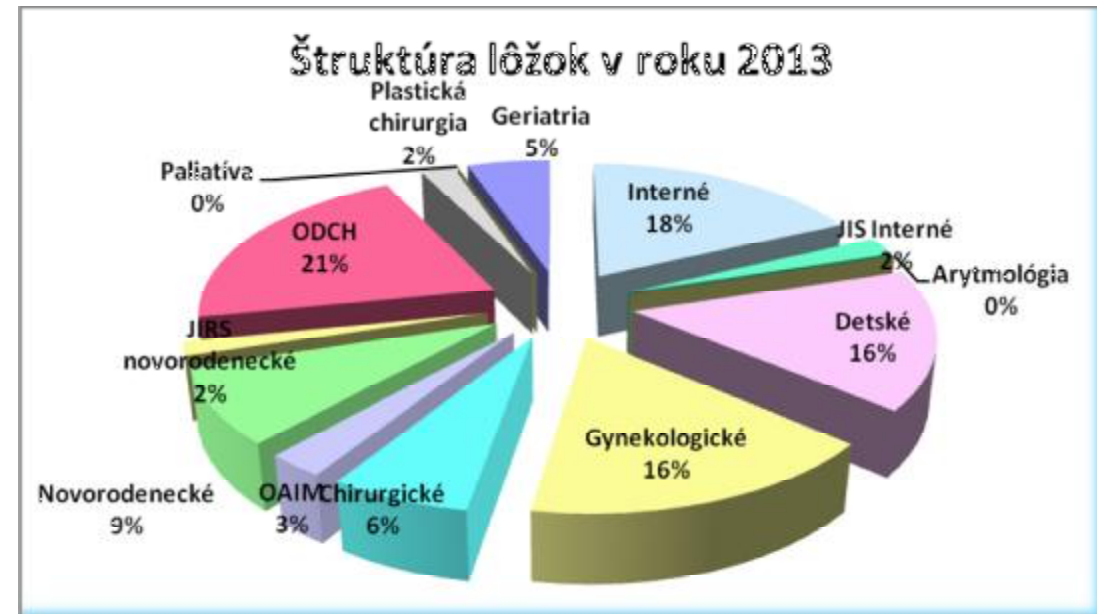
Druh pohľadávky	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
Všeobecná zdravotná poisťovňa	527040	558026	533725	604704	618059
Spoločná zdravotná poisťovňa	30416	0		0	0
Apollo	4975	0		0	0
Dôvera	94490	164057	156638	178754	166351
Union	61926	82814	53537	42577	71230
Európska zdravotná poisťovňa					
Ostatní odberatelia	16441	10825	24537	33147	49340
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>735288</b>	<b>815722</b>	<b>768437</b>	<b>859182</b>	<b>904980</b>



## 7. PREHĽAD O VYBRANÝCH UKAZOVATEĽOCH ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI

### 7.1. ÚSTAVNÁ STAROSTLIVOSŤ

Oddelenie	Počet lôžok				
	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
Interné	34	34	34	34	34
JIS Interné	2	4	4	4	4
Arytmológia	2				
Detské	30	30	30	30	30
Gynekologické	31	31	31	31	31
Chirurgické	22	12	12	12	12
OAIM	5	5	5	5	5
Novorodenecké	16	16	16	16	16
JIRS novorodenecké	3	3	3	3	3
ODCH	35	39	39	39	39
Plastická chirurgia	4	4	4	4	4
Paliatíva	4				
Geriatra		10	10	10	10
Spolu	188	188	188	188	188



## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

Oddelenie	Počet UH				
	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
<i>Interné</i>	459	916	1303	1363	1402
<i>JIS Interné</i>	935	218	273	321	313
<i>Arytmológia</i>					
<i>Detské</i>	1790	1904	1928	2002	1816
<i>Gynekologické</i>	2131	2196	1716	1538	1532
<i>Chirurgické</i>	296	21	7	10	6
<i>OAIM</i>	136	207	223	185	190
<i>Novorodenecké</i>	114	835	792	787	765
<i>JIRS novorodenecké</i>	310	304	302	252	255
<i>ODCH</i>	494	532	646	912	829
<i>Plastická chirurgia</i>	25	24	6	7	8
<i>Paliatíva</i>	25				
<i>Geriatría</i>		64	146		
<b>Spolu</b>	<b>6715</b>	<b>7221</b>	<b>7342</b>	<b>7377</b>	<b>7116</b>



## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

### 7.2. AMBULANTNÁ STAROSTLIVOSŤ

Ambulancie	Počet vykázaných bodov				
	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
Prijimová interná	499 840	765 180	1 089 740	1 164 310	1 318 870
UPS interné oddelenie	613 950	1 086 465	2 266 425	2 456 140	2 377 950
Interná ambulancia SSV	761 785	635 102	604 875	840 210	777 620
interná ambulancia		674 150	1 426 245	1 866 530	2 361 345
Neurologická ambulancia detská	1 076 755	1 145 620	1 270 500	1 640 015	1 629 435
Prijimová detská ambulancia	831 605	1 200 315	949 970	1 015 495	1 205 505
UPS detské oddelenie	1 032 865	617 200	531 775	319 400	277 475
Prijimová ambulancia gyn.-pôr. oddelenia	492 110	552 990	583 090	1 269 655	1 123 650
UPS gynekologické oddelenia	290 395	312 845	871 700	1 029 545	894 446
Gynekologická riziková poradňa	826 430	1 011 230	2 711 640	1 417 250	478 030
Antisterilná ambulancia	142 960	136 690	350 840	620 790	724 660
Sekundárna gynekologická ambulancia	393 545	379 820	1 130 100	1 872 535	1 726 305
Prijimová chirurgická ambulancia	128 390	158 665	204 310	206 280	203 240
Chirurgická ambulancia SSV	550 155	465 325	23 240		
UPS chirurgické oddelenie	3 388 690	3 190 420	2 205 545	2 269 660	2 225 845
Chirurgická ambulancia	1 684 105	1 542 855	1 156 656	849 460	988 370
Traumatologická ambulancia	2 227 170	1 808 160	1 412 590	1 358 455	1 291 419
Ambulancia všeobecného lekára			7 020	12 870	13 595
Anesteziologická ambulancia	4 624 490	4 449 595	1 158 578	1 012 929	1 054 115
Ambulancia chronickej bolesti	131 866	251 850	119 158	66 830	
Gastroenterologická ambulancia			476 860	1 095 010	749 990
Nefrologická ambulancia detská	462 905	437 670	417 220	410 210	409 705

Kardiologická ambulancia	462 810	664 660	4 449 420	4 301 750	3 438 400
Ambulancia rizikového novorodenca	1 254 410	1 320 580	755 720	705 090	677 670
Geriatrická ambulancia	476 650	285 415	226 290	159 520	127 110
ODCH prijimová ambulancia	323 390	536 240	404 200	555 800	544 740
Logopedická poradňa	1 233 320	1 422 485	1 667 645	418 945	744 185
USG gynekológia	5 093 600	4 801 380	2 944 700	2 501 880	2 931 460
USG neurológia detská	1 566 700	1 722 600	1 645 800	1 580 200	1 407 000
USG nefrológia	1 423 300	1 561 000	1 593 400	1 489 000	1 411 600
USG ortopédia			852 600	1 264 200	1 198 400
Abdominálna ultrasonografia u dospelých	939 400			406 100	193 100
LSPP dospelí	1 871 705				
LSPP detská	3 844 070	3 936 639	4 266 960	5 229 800	4 840 615
LSPP SSV	493 315	388 270	65 360		
RTG			6 136 600	14 429 300	16 887 100
Mamografia			1 674 200	1 135 600	1 858 700
Gynekológia a pôrodnictvo - jednodňová JAS					
gastroenterológia					
Chirurgia - jednodňová chirurgia					
JAS					
otorinolaryngológia					
JAS ortopédia					
<b>SPOLU</b>	<b>39 142 681</b>	<b>37 461 416</b>	<b>47 650 972</b>	<b>56 970 764</b>	<b>58 091 650</b>

## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

Ambulancie	Počet vyšetrení				
	rok 2009	rok 2010	rok 2011	rok 2012	rok 2013
Prijimová interná	890	916	842	948	1092
UPS interné oddelenie	871	1227	1 672	1845	1888
Interná ambulancia SSV	1 037	937	994	1442	1357
interná ambulancia		1100	1 679	2529	3281
Neurologická ambulancia detská	2 433	2 464	2 422	2519	2700
Prijimová detská ambulancia	1 609	1 918	1 862	1973	2606
UPS detské oddelenie	2 038	1 049	906	602	573
Prijimová ambulancia gyn.-pór. oddelenia	1 512	1 588	549	863	847
UPS gynekologické oddelenia	747	720	685	795	848
Gynekologická riziková poradňa	2 042	1985	1 794	1229	858
Antisterilná ambulancia	334	329	275	613	766
Sekundárna gynekologická ambulancia	1 149	1089	1 993	2602	3014
Prijimová chirurgická ambulancia	352	446	637	667	655
Chirurgická ambulancia SSV	1 158	983	59		
UPS chirurgické oddelenie	4 831	4 855	3 752	3938	4116
Chirurgická ambulancia	3 067	2 826	2 231	1959	2204
Traumatologická ambulancia	4 456	3 631	3 353	3269	3190
Ambulancia všeobecného lekára			16	59	65
Anesteziologická ambulancia	2 471	2 530	2 000	1986	2077
Ambulancia chronickej bolesti	145	183	223	185	0
Gastroenterologická ambulancia			219	480	404
Nefrologická ambulancia detská	1 137	1 098	1 059	1047	1076

Kardiologická ambulancia	538	664	2 792	2791	2617
Ambulancia rizikového novorodenca	1 747	1 840	1 476	1302	1270
Geriatrická ambulancia	728	633	714	574	478
ODCH prijimová ambulancia	530	578	611	742	661
Logopedická poradňa	1 687	2 051	2 187	676	1165
USG gynekológia	4 712	4 488	2 860	2838	3213
USG neurológia detská	1 106	1 221	1 161	1118	1008
USG nefrológia	1 796	1 961	1 998	1858	1780
USG ortopédia			607	893	853
Abdominálna ultrasonografia u dospelých	556			245	115
LSPP dospelí	3 738				
LSPP detská	8 066	8 012	8 699	10044	9783
LSPP SSV	904	775	140		
RTG			7 981	17251	20494
Mamografia			1 121	760	1245
Gynekológia a pôrodnictvo - jednodňová			519	656	621
JAS gastroenterológia			10	103	136
Chirurgia - jednodňová	286	483	603	617	550
chirurgia					
JAS úrazová				9	15
JAS otorinolaryngológia			78	71	84
JAS urológia				3	
JAS ortopédia			130	9	4
SPOLU	58 673	54 580	62 909	74 110	79 709

## 8. ĽUDSKÉ ZDROJE

### 8.1. POČET PRACOVNÍKOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH KATEGÓRIÍ

<i>Stav zamestnancov</i>	<i>rok 2009</i>	<i>rok 2010</i>	<i>rok 2011</i>	<i>rok 2012</i>	<i>rok 2013</i>
<i>Lekári</i>	38	34	34	38	41
<i>sestry</i>	120	110	119	117	115
<i>Pôrodné asistentky</i>	6	7	7	8	8
<i>sanitári</i>	29	28	27	26	25
<i>asistenti</i>	7	11	15	15	18
<i>Iní zdravotnícki zamestnanci</i>	1	1	1	1	1
<i>THP</i>	17	10	11	11	11
<i>Robotníci</i>	61	51	52	55	53
<i>Vodiči</i>	19	15	15	14	14
<b>SPOLU</b>	<b>298</b>	<b>267</b>	<b>281</b>	<b>285</b>	<b>286</b>

## Výročná správa Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. 2013

### 8.2. POČET PRACOVNÍKOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH ODDELENÍ

Stav zamestnancov podľa oddelení		Interné	Detské	Gynekologické	Chirurgické	ARO	Novorodenecké	ODCH	Ambulancie	OLV	Plastická chirurgia	RTG	Spolu
rok 2009	lekári	4	7	6	6	4	1	5	4		1		38
	sestry	18	21	15	16	17	14	12	7				120
	pôrodné asistentky			6									6
	asistenti		3	1	1					2			7
	sanitári	4	6	5	7	2	1	4					29
rok 2010	lekári	4	5	6	5	2	1	3	7		1		34
	sestry	14	19	12	10	16	14	11	14				110
	pôrodné asistentky			7									7
	asistenti	2	3		1	1		1	1	2			11
	sanitári	7	4	4	5	2	1	5					28
rok 2011	lekári	4	5	7	3	4	1	2	7			1	34
	sestry	19	18	13	12	17	15	11	14				119
	pôrodné asistentky			7									7
	asistenti	1	4	1				1		2		6	15
	sanitári	6	4	4	4	2	1	5				1	27
rok 2012	lekári	8	7	7	2	4	1	4	4			1	38
	sestry	18	20	11	12	16	13	12	15				117
	pôrodné asistentky			8									8
	asistenti	1	5	1		1		1		2		4	15
	sanitári	6	5	4	3	1	1	5				1	26
rok 2013	lekári	8	7	7	3	5	1	4	4			2	41
	sestry	18	20	11	12	14	14	10	16				115
	pôrodné asistentky			8									8
	asistenti	3	5	1				2		2		5	18
	sanitári	6	4	4	3	1	1	5				1	25



## 9. PLÁN NÁKLADOV A VÝNOSOV NA ROK 2014

<i>Rozpočet na rok 2014</i>	
<b>Výnosy od poisťovní spolu</b>	<b>5 550 000</b>
VŠZP	3 980 000
Dôvera	990 000
Union	580 000
<b>Platby ZS</b>	<b>36 000</b>
Platby za nadštandardné služby	62 000
Tržby zo stravovania	53 000
Kúrenie, voda, električka	100 000
<b>NEROZPOČTOVANÉ POLOŽKY</b>	<b>52 000</b>
<b>VÝNOSY SPOLU</b>	<b>5 853 000</b>
Pohonné hmoty	83 300
Potraviny	112 000
Lieky	375 000
Krv a krvné výrobky	65 000
ŠZM	135 000
Ostatný materiál	138 700
Spotreba materiálu spolu	909 000
Energie	230 000
Opravy a údržba	100 000

Cestovné	5 500
Nájomné	18 000
Poštovné a telekom. poplatky	15 000
Lekárske služby (LSPP, JZS)	53 000
Likvidácia nebezpečného odpadu	9 000
Ostatné služby	280 000
<b>Ostatné služby spolu</b>	<b>375 000</b>
Mzdové náklady	2 650 000
Odvody z miezd	933 000
Sociálny fond	64 000
Ostatné sociálne náklady	0
<b>Osobné náklady spolu</b>	<b>3 647 000</b>
Daň z motorových vozidiel	2 500
Poistné	21 000
Odpisy	225 000
<b>NEROZPOČTOVANÉ POLOŽKY</b>	<b>150 000</b>
<b>NÁKLADY SPOLU</b>	<b>5 665 000</b>
<b>VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA CELKOM</b>	<b>188 000</b>

Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. zostavila výročnú správu za predpokladu nepretržitej činnosti a do dátumu jej zostavenia nenastali skutočnosti, ktoré by mali byť predmetom zverejnenia.

## 10. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

**TPA, s.r.o.**

audítorská spoločnosť

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

za rok 2013

z preskúmania ročnej účtovnej zvierky  
neziskovej organizácie

Nemocnica DR Vojtecha Alexandra  
v Kežmarku, n.o.  
Kežmarok

**TPA, s.r.o.**

audítorská spoločnosť

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade neziskovej organizácie

Nemocnica DR Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej zvierky neziskovej organizácie **Nemocnica DR Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o. so sídlom v Kežmarku IČO: 37 886 436**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

**Zodpovednosť štatutárneho orgánu za zostavenie účtovnej zvierky.**

Štatutárny orgán neziskovej organizácie je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej zvierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej zvierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

**Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú zvierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná zvierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej zvierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej zvierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej zvierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej zvierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

**Názor**

*Podľa nášho názoru účtovná zvierka poskytuje pravdivý a verný pohľad na finančnú situáciu neziskovej organizácie Nemocnica DR Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n.o. k 31. decembru 2013, a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve. Nezisková organizácia uskutočňovala svoju činnosť v súlade so zakladacou listinou a štatútom.*

V Liptovskom Mikuláši  
22. februára 2014

TPA, s.r.o.  
Garbiarska 905  
0310 01 Liptovský Mikuláš  
Licencia UDVA č. 367  
Obchodný register Okresného súdu v Žiline  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 55215/L  
IČO: 46 318 844

Ing. Tatiana Mihálová  
Zodpovedný audítorka  
Licencia SKAU č. 588



## **DOZORNÁ RADA**

pri Nemocnici Dr. V. Alexandra,  
nezisková organizácia  
ul. Huncovská 42  
060 01 Kežmarok

Kežmarok 6.6.2014

**Výpis z uznesenia** Dozornej rady neziskovej organizácie Nemocnica Dr. V. Alexandra Kežmarok **zo dňa 3.4.2014**

---

### **Uznesenie č. 1/2014**

DR berie na vedomie informáciu o priaznivých výsledkoch hospodárenia Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra n. o. Kežmarok za obdobie roka 2013 s uspokojením.

Prebytok hospodárenia odporúča ponechať na vysporiadanie neuhradených strát hospodárenia minulých rokov.

Ing. Gnojčáková Ľudmila  
predseda dozornej rady

# Mestský športový klub KEŽMAROK, Trhovište 2, 060 01 Kežmarok

## SPRÁVA o činnosti za rok 2013

Končiac rokom 2012 a začínajúc rokom 2013 sa Mestský športový klub Kežmarok prehupol do druhého štvorročného volebného obdobia. Môžeme hovoriť o tom, že po predchádzajúcich štyroch rokoch MŠK už funguje v zabehnutom režime. Správna rada MŠK zasadala pravidelne štvrtročne a dvakrát mimoriadne. Na pravidelných zasadnutiach sa venovala tvorbe rozpočtu, jeho čerpaniu, dodržiavaniu finančnej disciplíny, zmenám v legislatíve štátu, športových zväzov a federácií. Nemalá pozornosť bola venovaná bodovaciemu systému pre rozdeľovanie finančných prostriedkov z dotácie mesta, ktorý bol prispôsobovaný novým podmienkam, ktoré priniesla prax a skúsenosti z niekoľkoročnej činnosti, ale i inventúram majetku, koordinácii činnosti klubov a príprave všetkých zasadnutí a v závere roka i príprave hodnotiaceho Valného zhromaždenia. Na mimoriadnych zasadnutiach bola prejednávaná situácia okolo MhbK CTM WORMS Kežmarok, ktorý sa zaregistroval na MV SR, osamostatnil sa a následne požadoval finančné prostriedky z MŠK. V ďalšom prípade bola prejednaná žiadosť Cyklistického klubu Kežmarok o vstup do MŠK. Správna rada schválila vstup cyklistov do MŠK od 1. 1. 2014.

### **Hodnotiace Valné zhromaždenie MŠK sa konalo 11. decembra 2013.**

Valné zhromaždenie zhodnotilo činnosť Správnej rady MŠK, Výkonného výboru MŠK a kluby združené v MŠK podali správy o svojej činnosti v roku 2013.

Správna rada pracovala v zložení: PhDr. Igor Kredátus – prezident MŠK, Mgr. Ľuboslav Kovalský, Ing. Ľudmila Gnojčáková, PaedDr. Dušan Tokarčík, Ján Blaško.

Výkonný výbor pracoval na čele s predsedom Mgr. Ľuboslavom Kovalským s členmi: Jozef Bréda – manažér MŠK, Miloš Uličný – ekonóm MŠK, a zástupcami klubov: Filip Kormoš, Stanislav Čajka, Vladimír Majerčák st., Jozef Nahálka, Mgr. Eduard Hagara st., Pavol Humeník, Ing. Miroslav Harabin, Mgr. Jaroslav Božoň, Ing. Milan Špak, Jozef Juhász, Peter Hoffman, Mária Šimoňáková, Miloš Labus, Martin Chorogwicki.

Štatutárni zástupcovia MŠK: PhDr. Igor Kredátus – prezident MŠK, Mgr. Ľuboslav Kovalský – predseda VV MŠK, Jozef Bréda – manažér MŠK.

Mestský športový klub Kežmarok združoval v roku 2013 štrnásť športových klubov s 1057 členmi, čo je o 134 členov viac ako v predchádzajúcom roku 2012. Nárast počtu členov bol zaznamenaný prijatím nového klubu do MŠK, ktorým je MŠK lyžiarsky klub, ale i postupným obnovovaním športovej aktivity v hokejovom klube a pribúdaním členov v ostatných kluboch v mládežníckom veku.

Z celkového počtu členov 1057 je nasledovné členenie:

- počet aktívnych športovcov:	853
- z toho mládež:	627
- tréneri:	54
- čestní členovia:	11

- funkcionári, športový a technický servis klubov: 139 /vedúci družstiev, zdravotníci, zapisovatelia/

## Športové kluby združené v MŠK a ich činnosť

### **MŠK KAC Kežmarok 1895 – atletika**

Štatutárny zástupca: Filip Kormoš

Počet členov: 69

Počet športovcov: 64

Mládež: 47

Počet trénerov: 1

Čestní členovia: 2

Družstvá: mladší žiaci, starší žiaci, dorast, juniori, dospelí

Súťaže: majstrovstvá VSAZ, M SR, Slovenský pohár

Umiestnenia v súťažiach: oblastné súťaže mládeže – 3x 2. miesto ml. žiakov, oblastné súťaže mužov a žien – 4x 1. miesto

Finančné prostriedky použili na prihlášky do súťaží, vklady do SAZ, vklady do súťaží, cestovné na súťaže a materiálové vybavenie.

Organizujú Kežmarskú hodinovku.

### **MŠK basketbalový klub Kežmarok**

Štatutárny zástupca: Jozef Juhász

Počet členov: 85

Počet športovcov: 69

Mládež: 47

Počet trénerov: 4

Čestní členovia: 1

Družstvá: prípravka chlapci, minižiaci, juniori, muži

Súťaže: 1. liga muži, extraliga juniori, 2. liga žiaci

Umiestnenia: 2. liga muži – 2. miesto, postup do 1. ligy, 2. liga žiaci – 7. miesto, 1. liga juniori – 12. miesto

Reprezentácia: SR 2

Organizujú Dni športu mesta – stretbal, basketbalový turnaj žiakov

Finančné prostriedky použili na prihlášky do súťaží, rozhodcovské, materiálové vybavenie družstiev. Najväčšiu položku tvorí cestovné, nakoľko basketbalové družstvá majú najväčší záber súperov v celej SR.

### **1. MFK Kežmarok – futbal mládežnícka zložka**

Štatutárny zástupca: Miloš Labus

Počet členov: 135

Počet športovcov: 127

Mládež: 127

Počet trénerov: 7

Čestní členovia: 1

Družstvá: prípravka, U10, U11, mladší žiaci, starší žiaci, dorastenci, dievčatá

Súťaže: U10, U11, mladší žiaci 2.liga, starší žiaci 2. liga, dorast 3. liga

Umiestnenia: U10 – 2. miesto, U11 – 2. miesto, prípravka - 3. miesto

ml. žiaci 2. liga      starší žiaci 2. liga – 4. miesto, dorastenci 3. liga  
Reprezentácia:      krajský výber – 5, oblastný výber – 5  
Organizujú Dni športu mesta – turnaj ml. žiakov ZŠ, turnaj st. žiakov ZŠ, turnaj dievčat ZŠ,  
Medzinárodný turnaj ml. a st. žiakov.  
Finančné prostriedky boli použité na prihlášky a vklady do súťaží, rozhodcovské, materiálové  
vybavenie a najväčšiu položku tvorí cestovné.

### **MŠK hokejbalový klub**

Štatutárny zástupca: Pavol Humeník  
Počet členov:      187  
Počet športovcov:      179  
Mládež:      109  
Počet trénerov:      2  
Družstvá:      U10, U12, U14, U16, seniori  
Súťaže:      U14 extraliga, U16 extraliga, seniori extraliga  
Umiestnenia:      U14 extraliga – 1. miesto, U16 extraliga – 1. miesto, seniori extraliga –  
11. miesto  
Reprezentácia:      SR – 6  
Finančné prostriedky použili na súťažné a turnajové vklady, rozhodcovské, cestovné  
a ubytovanie pri zápasoch, materiálové vybavenie a spotrebný materiál.

### **MŠK jazdecký oddiel – Ranč Čajka**

Štatutárny zástupca: Stanislav Čajka  
Počet členov:      45  
Počet športovcov:      40  
Mládež:      31  
Počet trénerov:      1  
Družstvá:      žiakov, dorastencov, juniorov, seniorov  
Súťaže:      obvodné, krajské, oblastné, celoštátne, medzinárodné  
Reprezentácia:      krajský výber – 1, oblastný výber – 1  
Umiestnenia:      oblastná súťaž – 6x 3.miesto, 5x 2.miesto, 11x 1.miesto  
Finančné prostriedky boli použité na licencie koní a jazdcov, vklady do súťaží, na prepravu  
koní a jazdcov, na technické a materiálové vybavenie.

### **MŠK karate klub**

Štatutárny zástupca: Mgr. Jaroslav Božoň  
Počet členov:      35  
Počet športovcov:      35  
Mládež:      32  
Počet trénerov:      3  
Družstvá:      žiaci, dorastenci, juniory  
Súťaže:      obvodné, krajské, oblastné, celoštátne  
Reprezentácia:      krajský výber – 20, oblastný výber – 13  
Umiestnenia:      krajské súťaže – 7x 3. miesto, 3x 2. miesto, 4x 1. miesto, oblastné  
súťaže 3x 3. miesto, 3x 2. miesto, 6x 1. miesto, celoštátne súťaže – 1x 2.  
miesto, Slovenský pohár – 2x 3.miesto, 2x 2. miesto, Majstrovstvá  
Európy - 1x 3. miesto

Finančné prostriedky použili na vklady do súťaží, športový materiál, cestovné a ubytovanie na súťažiach.

### **MŠK ZO kynológia**

Štatutárny zástupca: Jozef Nahálka

Počet členov: 40

Počet športovcov: 40

Mládež: 12

Počet trénerov: 8

Družstvá: žiaci, juniori, seniori

Súťaže: celoštátne, medzinárodné, krajské

Reprezentácia: SR – 3 hliadky

Umiestnenia: krajské súťaže – 2x 3. miesto, celoštátne súťaže - 1x 3. miesto,  
Majstrovstvá Európy – 1x 3. miesto, 2x 2. miesto,

Organizujú Medzinárodné preteky CACIT, Majstrovstvá SR ZŠK, kvalifikačná bonitácia BO, skúšky z výkonu IPO a SVV, ukážkovú a prezentačnú činnosť k MDD, letný výcvikový tábor, Vianočný pretek IPO1 o Pohár mesta Kežmarok.

Finančné prostriedky použili na prihlášky a vklady do súťaží, na vylepšenie materiálneho a technického vybavenia, na cestovné a ubytovanie na súťažiach.

### **MŠK lukostrelecký oddiel**

Štatutárny zástupca: Vladimír Majerčák st.

Počet členov: 60

Počet športovcov: 42

Mládež: 20

Členov ZTP: 22

Počet trénerov: 3

Družstvá: Olympijský luk, Kladkový luk, Holý luk, Mix Olympijský luk, Mix Kladkový luk

Súťaže: celoštátne, medzinárodné

Reprezentácia: SR – 7 + repre tréner

Umiestnenie: M SR – 8x 3. miesto, 11x 2.miesto, 6x 1. miesto,  
Slovenský pohár – 5x 3. miesto, 7x 2. miesto, 6x 1. miesto  
Európsky pohár – 1x 4. miesto, 2x 1. miesto  
Majstrovstvá sveta – družstvo v kladkovom luku – 3. miesto

Organizujú v spolupráci s CVČ MŠK MDD, otvorenie letnej turistickej sezóny na hradnom nádvorí, Medzinárodný lukostrelecký tábor mládeže, spolupodieľajú sa na Poľovníckych dňoch mesta Kežmarok. Ďalej organizujú Slovenský pohár, Tatranský pohár, Pohár primátora mesta Kežmarok, Sponzorský pohár, Kežmarskú terénnu, M SR v halovej lukostreľbe, M SR TPŠ.

Finančné prostriedky čerpali na vklady do súťaží, štartovné, na materiálne a technické vybavenie, cestovné a ubytovanie na súťažiach.

### **MŠK lyžiarsky klub**

Štatutárny zástupca: Martin Chorogwicki

Počet členov: 50

Počet športovcov: 43

Mládež: 42  
Počet trénerov: 7  
Družstvá: začiatočníci, prípravka, žiaci, juniori, muži  
Súťaže: oblastné, celoštátne  
Reprezentácia: oblastný výber – 2  
Umiestnenia: 1x 9. miesto, 1x 8.miesto, 3x 5. miesto, 2x 3.miesto  
Organizujú Východoslovenskú ligu predžiakov a žiakov, Tatranskú ligu družstiev žiakov. Finančné prostriedky čerpali na vklady do súťaží, cestovné na tréningy a súťaže, vstupné na vleky.

### **MŠK Mestský hokejový klub**

Štatutárny zástupca: Peter Hoffman

Počet členov: 125

Počet športovcov: 115

Mládež: 115

Počet trénerov: 1

Čestní členovia: 2

Družstvá: dorastenci

Súťaže: 2. liga dorast

Reprezentácia: SR – 2

Umiestnenie: 2. liga dorast – 1. miesto

Finančné prostriedky čerpali na vklady do súťaže, rozhodcov, cestovné na tréningy a zápasy, prenájom ľadovej plochy, materiálne vybavenie.

### **MŠK 1. PPC Fortuna – stolný tenis**

Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Harabin

Počet členov: 45

Počet športovcov: 44

Mládež: 21

Počet trénerov: 1

Družstvá: žiaci – 4 družstvá, dorastenci – 2 družstvá, seniori – 4 družstvá

Súťaže: 5.liga – 2 družstvá, 3. liga – 1 družstvo, 2. liga – 3 družstvá, 1.liga – 4 Družstvá

Reprezentácia: SR – 1

Umiestnenia: 1x – 4. miesto družstvá, 2x 4. miesto – jednotlivci, 8x 3. miesto

Jednotlivci, 1x 2. miesto družstvá, 5x 2. miesto jednotlivci, 2x 1. miesto

Družstvá, 7x 1. miesto jednotlivci

Organizujú Dni športu mesta Kežmarok mládežnícky turnaj

Finančné prostriedky čerpali na vklady do súťaží, cestovné na súťaže, materiálne vybavenie

### **MŠK KdV – šachový klub**

Štatutárny zástupca: Mgr. Eduard Hagara st.

Počet členov: 32

Počet športovcov: 30

Mládež: 12

Počet trénerov: 2

Čestní členovia: 1



Družstvá: A, B, C  
Súťaže: 3.liga C družstvá, 2- liga B družstvá, 1. liga A družstvá  
Umiestnenia: 1. liga A družstvá – 2. miesto, oblastná súťaž jednotlivcov 1x 3.miesto,  
M SR jednotlivcov 3x 3. miesto, Slovenský pohár 1x 2. miesto  
Reprezentácia: SR –  
Organizujú Maxi šach na hrade, Deň detí – šach detí, primátorská simultánka, Šachový mládežnícky piknik, Družobné šachové stretnutie, okresné majstrovstvá v šachu ZŠ, Maxi šach detí a dospelých – ELRO, Svetový deň cestovného ruchu – maxi šach na hrade.  
Finančné prostriedky čerpali na vklady do súťaží a cestovné na stretnutia.

### **MŠK TŠC Tempo, o. z. – športový tanec**

Štatutárny zástupca: Gertrúda Scholtzová

Počet členov: 52

Počet športovcov: 39

Mládež: 16

Počet trénerov: 7

Družstvá: žiaci – 1 družstvo, kadeti – 1 družstvo, juniory – 2 družstvá

Súťaže: krajské, oblastné, celoštátne

Umiestnenia: krajské súťaže 2x 3. miesto, 4x 2. miesto, 7x 1. miesto  
oblastné súťaže 4x 3. miesto, 5x 2. miesto, 4x 1. miesto  
celoštátne súťaže M SR 2x 3. miesto

Organizujú Deň matiek, Dni športu mesta Kežmarok – olympiáda MŠ, Hobby súťaž Deň detí, Talent show ZŠ N.B, vystúpenie na ELRO Kežmarok, vystúpenie Kežmarské leto, Úcta k starším vystúpenie v MsKS, Hobby Mikulášska súťaž detí a juniorov, vystúpenie členov TŠC na Kežmarských Vianočných trhoch.  
Finančné prostriedky využívali na vklady do súťaží, najväčšou položkou bolo cestovné na súťaže.

### **Klub volejbalu MŠK OKTAN Kežmarok**

Štatutárny zástupca: Ing. Milan Špak

Počet členov: 129

Počet športovcov: 111

Mládež: 79

Počet trénerov: 7

Čestní členovia: 2

Družstvá: prípravka dievčat, 3 družstvá žiačky, 1 družstvo kadetky, 1 družstvo Juniorky, 1 družstvo ženy

Súťaže: oblastné súťaže žiačky, M SR kadetky oblasť východ, 1. liga juniorky, Extraliga ženy

Umiestnenia: kadetky – 5. miesto, juniorky – 5. miesto, ženy – 5. miesto

Organizujú Dni športu mesta Kežmarok – žiaci, žiačky ZŠ, dospelí, Memoriál Františka Mizdoša – M SR veteránov, Pohár primátora mesta Kežmarok – dospelí, Vianočný turnaj dvojíc muži, ženy, juniorky

Finančné prostriedky čerpali na prihlášky do súťaží, hráčke licencie, materiálové vybavenie, zdravotnícky materiál a cestovné.

Mestský športový klub Kežmarok v piatom roku svojho pôsobenia potvrdzuje svoje opodstatnenie. So svojimi 1057 členmi v 14 športových kluboch dokazuje nárast športovej výkonnosti, ktorá ich posúva z roka na rok do vyšších súťaží.

Športová výkonnosť našich športovcov už prekonáva hranice nášho mesta i regiónu. Jednoducho sa dostali do povedomia celého Slovenska i za jeho hranice. Každoročne odchádza niekoľko športovcov do iných klubov Slovenska, či do zahraničia. Na ich miesto prichádzajú noví mladší adepti toho ktorého športu vďaka funkcionárom, trénerom a cvičiteľom, ktorí v MŠK pracujú a venujú sa mladej generácii.

Finančné prostriedky poskytované mestom pre športovcov tvoria základ pre ich činnosť. No nie je to len o financiách. Mesto poskytuje športovcom za minimálny prenájom aj športové objekty pre ich činnosť. Veľké „Ďakujeme“ patrí vedeniu mesta, poslancom mestského zastupiteľstva, ktorí podporujú projekt Mestského športového klubu. Funkcionári športových klubov ale nečakajú len na peniaze z mesta. Každý klub má dnes už i svojho sponzora. Nemalé financie získali kluby i z 2 % daní, keď v roku 2013 to bola suma 11 236 € Teda poďakovanie patrí i do radov sponzorov a darcov 2% z odvedených daní.

Šport ale nie je len o výsledkoch, peniazoch, ale aj o tom, že tisícka mladých ľudí zmysluplne využíva voľný čas a pritom ešte zviditeľňuje mesto, región i Slovensko.

Vypracoval: Jozef Bréda

Odovzdané: 26. 05. 2014

Mestský športový klub KEŽMAROK, Trhovište 2, 060 01 Kežmarok

Zúčtovanie dotácie za obdobie od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013

Poradové číslo	Text	Rozpočet	Príjmy	Výdavky	% čerpania
<b>Rekapitulácia za kluby MŠK – 2013:</b>					
1.	Basketbal	9.011,00		8.994,04	99,81%
2.	Hokejbal	19.556,00		19.556,00	100,00%
3.	Jazdectvo	2.689,00		2.689,00	100,00%
4.	Karate	5.673,00		5.665,31	99,86%
5.	ZO Kynológia	3.572,00		3.513,43	98,36%
6.	Lukostreľba	5.994,00		5.994,00	100,00%
7.	Ľadový hokej	1.204,00		1.200,00	99,67%
8.	Ľahká atletika	4.173,00		4.173,00	100,00%
9.	Stolný tenis	9.018,00		9.018,07	100,00%
10.	Šach	2.315,00		2.315,00	100,00%
11.	Športový tanec	5.151,00		5.138,89	99,76%
12.	Volejbal	21.565,00		21.561,35	99,98%
13.	Futbal	8.346,00		8.346,00	100,00%
14.	Správa	20.000,00		20.102,91	100,51%
15.	Lyžovanie	2.733,00		2.733,00	100,00%
<b>SPOLU r. 2013</b>		<b>121.000,00</b>		<b>121.000,00</b>	<b>100,00%</b>

Spracoval : Uličný M. - ekonóm MŠK

# Tatranský podnik MP štátny podnik Kežmarok „v likvidácii“

Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok

Korešpondenčná adresa: Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

## Správa hospodárenia z priebehu likvidácie

za rok 2013

Hlavné údaje z výkazu ziskov a strát (v eurách):

P.č.	Položka	I.Q 13	II.Q 13	III.Q 13	IV.Q 13	rok 2013
II	Výroba (tržby za prenájom budovy, poplatky z dražby)	0	0	0	0	0
B	Výrobná spotreba (materiál, služby)	116	90	78	450	734
<b>+</b>	<b>Pridaná hodnota</b>	<b>-116</b>	<b>-90</b>	<b>-78</b>	<b>-450</b>	<b>-734</b>
C	Osobné náklady	0	0	0	0	0
D	Dane a poplatky	0	0	0	8	8
E	Odpisy	0	0	0	0	0
III	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	0	0	0	0	0
F	Zostatková cena predaného dlhod. majetku a mat.	0	0	0	0	0
	Súčet ostatných výnosov z hospodárskej činnosti	0	0	0	3 833	3 833
	Súčet ostatných nákladov z hospodárskej činnosti	0	0	0	0	0
<b>*</b>	<b>Výsledok hospodárenia z hosp. činnosti</b>	<b>-116</b>	<b>-90</b>	<b>-78</b>	<b>3 375</b>	<b>3 091</b>
	Súčet výnosov z finančnej činnosti	0	248	0	24 264	24 512
	Súčet nákladov z finančnej činnosti	11	9	10	24 058	24 088
<b>*</b>	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-11</b>	<b>239</b>	<b>-10</b>	<b>206</b>	<b>424</b>
T	Daň z príjmov z bežnej činnosti	0	0	0	808	808
<b>**</b>	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti</b>	<b>-127</b>	<b>149</b>	<b>-88</b>	<b>2 773</b>	<b>2 707</b>
<b>*</b>	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0	0	0
<b>**</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>	<b>-127</b>	<b>149</b>	<b>-88</b>	<b>2 773</b>	<b>2 707</b>

Náklady na služby sú tvorené nájmom priestorov archívu a službami spojenými s týmto nájmom. Z ostatných služieb sú v nákladoch audit účtovnej závierky a účtovnícke služby. Tieto náklady boli zaúčtované v IV. štvrťroku.

Významným výnosom bol odpis časti záväzkov voči subjektom, s ktorými došlo k dohode na vysporiadaní záväzkov. Tento odpis bol zaúčtovaný do IV. štvrťroku.

Finančné výnosy boli dosiahnuté predajom a precenením podielových listov. Vo finančných nákladoch sú účtované bankové poplatky.

Vďaka odpisu časti záväzkov bol dosiahnutý zisk po zdanení vo výške 2 707 eur.

# Tatranský podnik MP štátny podnik Kežmarok „v likvidácii“

Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok

Korešpondenčná adresa: Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

## Základné finančné údaje o priebehu likvidácie (v eurách)

<b>Finančný majetok k 1.1. 2013</b>	<b>88 686,00 €</b>
Príjem zo speňaženia dlhodobého majetku	- €
Vymožené pohľadávky (podnik neviduje žiadne pohľadávky, ktoré boli splatné do dátumu vstupu do likvidácie)	- €
Výdavky na likvidáciu netto	671,00 €
Vyplatenie záväzkov evidovaných ku dňu vstupu do likvidácie:	23 564,00 €
Zaplatená daň z príjmu právnických osôb	571,00 €
<b>Likvidačný zostatok k termínu účtovnej závierky 31.12. 2013</b>	<b>63 880,00 €</b>

Príjmy zo speňaženia neboli v roku 2013 dosiahnuté žiadne.

Výdavky na likvidáciu pozitívne ovplyvnili finančné výnosy, ktoré znížili náklady na likvidáciu.

Uhradené boli záväzky voči všetkým veriteľom, ktorí reagovali na možnosť vyplatenia celej odsúhlasenej dlžnej sumy bez príslušenstva (t.j. bez nároku na zaplatenie poplatkov z omeškania, nákladov na exekúcie a iných nákladov súvisiacich s vymáhaním pohľadávok voči Tatranskému podniku MP š.p. Kežmarok „v likvidácii“.

Poradilo sa zrealizovať pozastavený predaj budovy, ktorý sa uskutočnil ešte v roku 1997 (Tatranský podnik MP š.p. Kežmarok „v likvidácii“ kúpnu cenu obdržal), vďaka čomu bol zrušený podmienený záväzok zaúčtovaný z dôvodu potreby právneho vysporiadania tohto predaja.

Podnik vlastní aj niekoľko pozemkov, ktoré sa zatiaľ nepodarilo predat' vzhľadom na veľmi obmedzené možnosti ich využitia. V k.ú. Kežmarok má Mesto Kežmarok záujem o bezodplatný prevod, nakoľko ide o pozemky pod miestnymi komunikáciami, resp. inými verejnými priestranstvami. O bezodplatný prevod pozemku v k.ú. Poprad Mesto Poprad nemá záujem z dôvodu nemožnosti jeho využitia.

Ing. Miroslav Karpíš  
likvidátor

V Kežmarku 9.4. 2014

### Rozdeľovník:

- Tatranský podnik MP štátny podnik Kežmarok „v likvidácii“
- Ministerstvo hospodárstva SR
- primátor Mesta Kežmarok